商報

本報創刊於民國二十年

內政部登記證京警滬字第二十八號
中華郵政登記認爲第一類新聞紙類

Commercial Journal
海 Shanghai 上

新一〇四號
發行人 路清華
中華郵政登記認爲第一類新聞紙類
上海郵政管理局執照第二五二五號
今日本報二大張
零售國幣一百元（外埠另加郵費）
地址 上海九江路八號 電報掛號 八四六七 電話 九二九八 九一三 二八九

時局人物分返首都 五人商談即可開始
吳張行前再謁主席二度請示

【本報南京一日專電】非正式五人小組會議，可能於三日在美大使館舉行首次會議。司徒大使及今日去滬之周恩來，均定二日返京。馬歇爾亦可能於明日下午自廬山返京。吳鐵城，張厲生，均已決定於明日下午飛回首都。

【本報牯嶺一日專電】據確息：中共方面曾數電馬特使，盼其早日離山。聞主要原因，與五人小組會談有關。茲悉：馬帥定日內返京，繼續和平磋商。吳鐵城張厲生於今日晉謁主席請示後語記者，關於五人小組會議事，若中共方面無臨時提出及其變化，則會談可於四日在京舉行。

【中央社牯嶺一日電】吳鐵城張厲生，定二日離牯返京，與司徒大使及中共代表二人，開始商談改組國府委員會之實施辦法。

【中央社牯嶺一日電】吳鐵城張厲生一日下午五時再赴行轅謁主席，作返京參加五人商談前之第二度請示，吳鼎昌陳布雷亦在座。

【中央社牯嶺一日電】蔣主席以省級各縣民選議會爲實施民主之基本工作，一日下午召見內長張厲生時，就其推進情形，垂詢甚詳。

【中央社牯嶺一日電】據消息靈通人士告稱：馬歇爾元帥以政府及中共均已派出參加改組國府委會商談之代表，政府方面並再三表示願以至大誠意及和平態度進行此項商談，因之對打開僵局之信心，較前已見增强。

【本市訊】司徒雷登大使抵滬後，工作異常忙碌，昨午由吳市長設宴歡迎，下午五時出席駐滬美軍宴會，晚應吉倫將軍宴，大使定今日飛京，主持五人小組會議。

周恩來談話
尚未考慮出席會議 中共堅持兩項要求

【中央社本市訊】中共代表周恩來，昨日上午十一時由京乘機抵滬，下午招待中外記者，報告中共對於改組政府之態度。渠稱：「在五人小組非正式會談前，必須弄清前提，即共產黨仍堅持，政府必須保證改組政府後，能立即停戰，及政府必須撤回五項要求，談判始能繼續。」周並表示：此兩點如不能獲得解決，則前途仍極悲觀。且稱：中共方面此次參加五人會談，也祇是「試一試」而已。此外對於美國政府讓售剩餘物資事，幷加以抨擊，謂係違背杜魯門去年十二月聲明，及莫斯科三國公約之舉措。旋答各報社記者詢問如下：（問）這次會談，周先生是否出席？（答）我現在尚未考慮。（問）五人會議結果，是否能代表各黨派之意見？（答）這是非正式會談，不能代表各黨派意見，將來還要召開政協綜合小組，再作商討。（問）會談如無結果，中共與政府是否仍將保持接觸？（答）我們的信心，認爲和平還有希望。因爲全國人民都要和平，這是不可抗的力量。

青年團二全會 蔣兼團長訓詞
爭取勝利使命達成 完成統一加緊建國

【中央社牯嶺一日電】青年團二全大會，於一日上午九時在牯嶺傳習學舍大禮堂開幕，出席代表八百餘人，由蔣兼團長親臨主持，並致開幕詞。要點如下：

（一）本團成立目的，在團結全國青年，「集中國民革命新的力量，以求得抗戰建國的成功，與三民主義的具體實現。」在第一次全國代表大會時，我曾指示我們要喚醒全國青年，號召全國，積極團結，奮發阻抑爲抗戰求勝利，爲同胞謀幸福，爲國家求獨立，以完成我們革命建國的使命。自第一次全國代表大會到現在，已經三年，賴我中央及各地同志的努力奮勇，對於神聖抗戰，實在有很大的貢獻。可以說爭取抗戰勝利的使命，業已達成，現在的要點，在加緊建國，以保持抗戰勝利的成果。

克服艱難

（二）上次代表大會時，抗戰正極劇烈，前途日見光明，那年正月，平等新約的訂立，使中國開啓了獨立自由的新機運，而我們中國正在與盟邦並肩作戰，分担了遠東戰場的主要任務，國際上對我國認爲四强之一。當時情形，實在令人興奮。在這次代表大會開會時，勝利已達一年，但是復員工作，遭受種種障礙，而尚未完成。政府切求和平統一安定的希望，也遇到不少的困難，而至今未能實現。現在政治的糾紛，社會的紊亂，農工生產之凋敝，和一般人民的痛苦，道德精神的墮落，民族自信心的消失，較之抗戰時期均不也同日而語。我曾說「戰後復興與建設，其艱鉅將十倍於戰時」，這一個艱難的克服，是我們每一個國民的責任，尤其是我們每一個中國青年無可旁貸的責任。（以下轉入第二版）

星華僑要求 對荷印政府經濟絕交

【合衆社卅一日新加坡電】星華僑進出口協會今在緊急會議中，決定請求中國商會召開會議，以考慮彼等完全與荷印政府及私人實行經濟絕交之要求。此項要求，係因荷方拒絕中國船隻靠岸而起。商會已同意於禮拜一開會。

錢昌照孫越崎 視察東北

【中央社天津卅一日電】資源委員會錢主委昌照副主委孫越崎，三十一日專車去秦皇島，轉往東北視察。

首都記者節

排字工罷工 各報停刊

【本報南京一日專電】南京各報館排字工人要求增加待遇，經與資方談判，勞方要求底薪分十七，十八元兩級，資方已允調整至十五，十六元，相差僅兩元，竟因此僵持，今日南京晚報工人首先罷工，新民晚報繼之響應，兩報均未出版。明日各日報除中央和平兩報照常出版外，其餘各報均將因罷工而停刊。各報負責人定於明晨九時，會商辦法。

【中央社南京一日電】一日爲記者節，首都新聞記者公會於下午四時假公餘聯歡社文化會堂舉行慶祝酒會，到會員四百餘人，中央宣傳部特派新聞事業管理處長黃香山參加。

全疆普選 兩月完成

【中央社迪化一日電】全疆省參議員及縣長之選舉，一日開始。省府通過選舉辦法，此爲全國實行普選之唯一省份，辦法中規定：（一）不分民族宗族，籍貫，性別，所有籍隸中華民國國民，均有選舉權。（二）縣長與省參議員之選舉採祕密通記不記名投票方式，縣參議員則由民衆大會提名選舉，不投票爲辦法之特色，（三）凡通曉一種文字年在廿五歲以上，擁護本省施政綱領者，均有被選舉權。（四）省市縣參議員名額，按照各市縣人口及民族身份比例選舉，此爲其另一特色。（五）縣長之選舉俟縣參議會選舉成立後，由縣參議會選舉之。（六）選舉時間定九月一日起，兩個月內完成上述辦法經數次起草及修正後，八月廿八日全體省委一致通過者，相信全疆之普選，必能順利完成。

兩場選舉糾紛
昆地院判選舉無效
桂參議長重新選出

【中央社昆明卅一日電】滇省選舉事務所，被「落選人」趙永年，在地方法院控告辦理昆明市省參議員選舉違法，請求確認無效一案，經地院受審，曾開調查庭兩次，八月廿六日辯論，被告未到，當庭缺席判定，確認民國卅四年十月廿九日昆明市參議會選舉第一屆省參議員之選舉無效。此案關係選政甚大，民廳主管人發表談話：（一）原告以民廳「省選所」爲訴訟對象，實係錯誤。（二）原告認民廳當時參加之代表，爲代表監督，亦係錯誤。（三）原告於第一次選舉未超過出席人數之過半數，確爲不應當選。（四）同時發三次票，係爲節省手續時間。（五）原告提出訴訟，距選舉結果揭示後逾二月，已失時效。現此案已引起多方面之注意，據某法律家談：此案果如上述，則地院對（一）主體不合格，（二）申請延期未予裁定（三）未調閱卷宗，均有未合。民廳決俟判決書送達後，將向最高法院提非常上訴。

【中央社桂林卅一日電】桂省首屆省參議會選舉議長發生糾紛問題，懸而未決，蔣主席特於卅日自牯電白部長，囑妥爲調處。白氏奉電後，即邀集各參議員從事調處工作，當事人陳錫〇李任仁，均表示願顧全大局，爲參議會樹立良好基礎，贊同重選，當予下午四時舉行第廿九次大會，重選正副議長，白部長崇禧亦以來賓資格與會，選舉結果，趙繼伊當選議長，岑永東當選副議長，即席宣告就職。

蔣主席 召見洪蘭友

【中央社牯嶺一日電】蔣主席於一日晚召見國大籌委會祕書長洪蘭友，垂詢國大籌備情形，並指示在本年十一月十二日開會前，務須將一切籌備工作完成。

【中央社牯嶺一日電】首都衛戍總司令湯恩伯一日抵牯謁主席述職。

東北收回 紅軍票 三十億

【中央社瀋陽一日電】紅軍票登記，八月卅一日截止，並由經濟委員會宣佈，凡登記數額在五千元以下之蘇軍票存單，准予先行全數兌付流通券。長春，瀋陽，四平，永吉四市收回紅軍票總數約廿四億元。各縣詳細數字，尚無法結算。據已報數字估計，約可有五六億。如是，各地收回蘇軍票總數，當在三十億左右。

中共當局通令 擊落過境飛機

【法國新聞社南京一日電】據中共方面消息：延安中共軍總司令部已通令所屬軍隊，對於截運軍火或軍人飛越中共區域上空之飛機，一律加以擊落。總司令部發言人稱：此項飛機，無論來自何方，應作爲參加內戰看待，中共當採取自衛措置，而加以擊落。

大同陷落不確
戰事尚未進至城週
熱河國軍迫近赤峯

【中央社太原卅一日電】太原長官部發言人卅一日對印度德里廣播電台廣播，擴大中共宣布攻佔大同一事，發表聲明稱：截至卅一日下午七時爲止，大同周圍戰事，南方在飛機場南側，北方在車站以北，東方在御河以東，西方在西關以外各地區接戰，並未進至城周。

【合衆社北平一日電】據悉：國軍先頭部隊刻已攻入赤峯郊區，其主力部隊亦正分路猛攻。赤峯之陷落，今夜似已迫於眉睫。赤峯爲熱河中部之交通中心，亦爲熱河境內共軍之最後根據地。

國軍兩路，一路由承德北上，另一路由葉柏壽（距錦州七十五哩）向西北推進，業已近赤峯東南城郊。

【路透社南京一日電】熱河方面國軍正加緊推進，以奪佔下一目標。鄭洞國將軍親赴前線指揮國軍之進取赤峯。國軍似擬突破赤峯以南共軍外圍防線，預料該城不久可下。又向張家口推進之國軍第一軍，已在昌平以北與共軍接觸。又傳北平近郊有局部衝突，市內可聞鎗砲聲。

【合衆社南京一日電】延安一日廣播稱：「中共軍頃由承德按照計劃退撤，以圖在較優勢地位，予政府進攻軍隊以打擊。」

國軍最後一批 撤離香港

【中央社香港卅日電】所有中國軍隊皆已撤離香港，最後一批包括憲兵在內，亦已開赴廣州，中英聯絡憲兵隊業已解放。

渝市米價上漲

【中央社重慶一日電】此間米價上漲，上山熟米每石已達二萬三千元，記者會就其原因，分訪各方據悉如下：（一）川江谷綠水運費均已增加。（二）正値農忙期間，熟米未能暢運。（三）滙率調整後，一般物價均告上漲。（四）當局將多量收購糧食，藉以拯救農村之謠言甚熾。

廿五小組訪問 美軍司令駱基
安平事件無政府軍參加

【中央社北平一日電】軍調部廿五小組今在津訪問駱基中將後返平，將於明日續訪孫連仲，並定三日飛張家口訪中共晉冀察邊區司令聶榮臻。駱基中將於接見小組時，重述運輸隊之任務謂：自去歲十月以來即經常行駛平津公路之上，運輸隊之武力，乃預防土匪之襲擾，對於安平事件之發生，初無預感。駱氏稱：彼知中共冀東軍區比鄰美軍駐地，故曾竭己之能，避免與共軍發生衝突。彼曾命令部屬除守橋樑者外，惟有在被攻擊而必自衛時，始得開鎗擊退之。彼復使其部隊獨立駐紮或行進，不與必要之糾紛。駱氏繼於答政府張代表之詢問時稱：安平事件發生，絕無政府軍參加。中共代表提出駱氏是否信任其部下報告，及應與中共冀東軍區連絡問題，駱氏表示彼信任其部下所作之報告，繼列舉不能與共軍取得連絡之事實，以闡明失去連絡責任不在美方。

李鐵錚 抵港轉暹履新

【合衆社香港一日電】中國新任駐暹羅大使李鐵錚，今抵此轉赴曼谷履新。李氏對中文報紙記者稱：其重要工作之一，爲加速暹米供應中國。

▽蘭州電：于院長右任，一日晨飛專機離迪化東返。

▽紐約電：中宣部設於南美之第一個辦事處，本日在阿京成立。

▽杭州電：空軍軍官學校十七屆校慶，一日在空軍發祥地筧橋熱烈舉行。空軍總司令周至柔由京專機飛筧主持。

▽南京電：國府一日令，立法院立法委員王會善另有任用，應免本職，任命傅統先，朱貫三爲立法院立法委員。

▽北平電：美廣播評論家柯滋，今晨分訪平行營李主任宗仁及軍調部三委員後，中午赴熊市長之宴。

▽台北電：中美農業技術合作團，今由此飛滬轉京。

▽南昌電：贛湘公路由南昌至萬載段，九月一日起出售客票隔日開駛一次。

▽香港電：港僑團數單位組織反內亂大同盟，頃電呈蔣主席，籲請戢亂。

社評
美對華讓售剩餘物資

行政院長宋子文與美國國外物資清理局長麥克勃氏，隔昨在滬簽訂讓售剩餘物資合同，美國允將在西太平洋及在中國大批民用剩餘物資，讓售於中國政府，此舉對於我國經濟復員有莫大助益，請略論之。

美國剩餘物資散佈於中國，沖繩島，關島，薩班島及其他海島，這些流動物資，美方估計原來成本爲五億美元。此外，尚有一億三千萬美元之其他剩餘物資，又成本九千萬美元之較小船舶及成本二千萬美元之續存中國西部剩餘物資，均可讓售與中國政府，幷將以迅速的方法，分配於中國各地。而以此項讓售物資的數額，作爲調抵美國於對日作戰時在中國積欠之國幣費用。合同全文雖尚未公佈，但就其內容言，美國方面可迅速使太平洋區軍隊復員，幷將在西太平洋及在中國之物資完全清理；我國方面，亦極適合市場的需要，尤其是較小船舶等運輸工具，更爲恢復交通發展航運所必需。此項合約的訂立，適値中美商約正待簽字之際，殊足以表現中美兩國關係之密切，而使中美商約的訂立，更爲增進。

據美國國外物資清理局長麥克勃氏聲明：「大批民用品售於中國，可立即分配於中國四萬萬五千萬人民，從事各種企業之經營。」又說：「在極度通貨膨脹之中國，新添此一百五十萬噸物品，將發生極大作用。」可知此項合約中所規定之物資，項目達一百五十萬噸之多，除較小船舶與鐵路器材之物資，曾見於宋院長與麥克勃的聲明而外，其他各種物資的類別很多，不知是否包括各種機器及需要材料在內？希望政府將美國讓售物資的類別，概要公佈，俾企業界籌集資本，就其需要，配合購置，以謀經濟建設普遍的發展。

依據合同規定，我國應於二十二個月內，將美國讓售之物資搬運完畢；其重要部份，幷應在本年年底以前搬運完畢。由於我國交通運輸工具的缺乏，從沖繩島關島薩班島等處，將美國大量剩餘物資運華，在勢恐尚須請美方協助，代爲籌運。至於如何處理問題，行政院設置物資供應局，統籌管理，以後，其銷售方法，大有研究，當然應儘量利用現有之商業途徑。因各種企業主，由政府盡力予以扶助；國營事業不應與民營事業爭利；美國讓售物資的銷售，正應根據此項原則辦理，務使承銷者獲得絕對平等的機會。

經久 耐用 無與 倫比
雙錢牌
汽車 三輪車 人力車 自由車 胎
力士套鞋 勝利球鞋
大中華橡膠廠出品

久負盛名
九一四外用藥膏
專治皮膚百病 功效靈速 婦孺咸知
適應社會需要 大量生產 到處有售
中法大藥房出品

毛雲律師受任
上海市綢緞商業同業公會
上海市棉布商業同業公會
上海市機器染織業同業公會
新中國商業產物保險公司
安通運輸公司經理錢齊靈君
顧永盛號經理顧源長君
中西醫藥研究社
崇仁社
振興昶號經理宓增祥君
常年法律顧問
事務所：貴州路湖社二樓 電話：九八一三二

鄺鰲奎律師受任華成煙廠產業工會常年法律顧問通告
茲據上開當事人聘請爲常年法律顧問嗣後如有侵害該工會一切法益者本律師當依法保障之責特此通告
事務所 中正東路一六〇號五一七一八室 電話 一八〇三八 八四五七

中國通商銀行總行招考員生公告
一，名額 辦事員二十名助理員三十名練習生十名
二，資格 甲．辦事員須㈠大學商科或經濟系畢業或肄業并曾在銀錢業服務三年以上者㈡高中畢業或同等學力在銀錢業服務七年以上者 乙．助理員須高中畢業會在銀錢業服務二年以上者 丙．練習生須高中畢業或具有同等學力者
三，年齡 辦事員限於二十五歲以上四十歲以下助理員二十二歲以上三十歲以下練習生十八歲至二十五歲均限男性
四，手續 以通信方式報名爲限各應考人員親自撰寫學歷及中文自傳（以二千字爲限）並抄英文短文一篇阿拉伯字數行（應徵辦事員及助理員者免抄英文短文改作英文自薦信一封）連同最近半身相片兩張掛號郵寄上海外灘本行封面上須標明投考辦事員助理員練習生字樣另候通知考試日期再行呈繳證件
五，日期 本埠自即日起至九月七日止外埠自即日起至九月八日止（九月十日以後收到郵件概行退還）
六，附註 參加筆試時如發覺其筆跡與投考函件不符者作爲無效
中國通商銀行總行啓 三十五年八月三十一日

中央銀行公告
查僞中儲券未兌餘額前經本行辦理登記已於本年四月底登記截止茲准財政部京錢乙字第二四二七號代電開「查僞中 [illegible]

印度臨時政府成立 總理尼赫魯發表施政方針

【路透社新德里三十一日電】印度臨時政府就職之前夕，總理尼赫魯發表談話稱：印度之新人民政府當密切注意國際事件，採取與其本國利益相符之獨立政策。吾人完全贊成承認印度尼西亞共和國，印度與美國，當在經濟上及農業上相互合作發展，以提高印人之生活水準，過去英人不許印度與他國直接往來，因此不能有發展之機會，印度應完全參加世界事務，必能因此有助於世界和平與自由之確立。印度國內事務雖忙，但仍當密切注意國際事件，此固吾人所關懷，同時亦因目前不容有任何國家忽視國際之發展也。目前余尚未便詳論印度之外交政策，余於三月間所申明之原則，大體並無變更，當然印度當與鄰近之國更為接近，印度之一般政策，當然為促進和平，防止侵略，儘可能協助亞非兩洲人民獲得自由。吾人願在完全自由之基礎下與三大強國保持友好關係。關於中國，吾人雖未便干涉他人之內部事務，但吾人誠意歡迎中國之團結一致確立民主。

閣員名單

【法國新聞社新德里卅一日電】印度總督華維爾頃與國民大會黨執行委員會暨國民大會黨閣員舉行會議，決定臨時政府各部長之人選，除尼赫魯將任內閣總理兼外長而外，其餘人選名單如次：內政部長兼情報部長巴特爾，財政部長頓傑戈巴拉哈里，糧食及農業部長普拉薩特，勞工部長賴姆，國防部長西恩，商業部長巴巴，教育部長亞姆特漢爵士，郵政及航空部長鮑斯，鐵道部長亞利，實業部長馬歇爾，司法部長柴希爾。此項名單，明日呈請華維爾總督批准，臨時政府或將有所變更，亦未可知。

【法國新聞社華盛頓卅一日電】印度工業代表團一行八人，於本月廿六日行抵此間，擬在各處參觀汽車廠，飛機製造廠，毛織廠，海軍船塢暨化學廠。此行任務，乃在研究美國生產方法及與美國工業界保持接觸，俾能發展美印兩國間之商務關係。

和會小組通過 法對義領土要求 禁前敵國研究原子利器

【中央社巴黎卅一日電】對義政治領土大會今晨會議通過法對義之全部領土要求。委會決定義應將小聖伯納山隘，塞尼山高原，塔波爾山區域，查柏登區域，丁尼及維魯比河上游地帶，以及維達及布利加所在之羅亞河流域劃與法國。

【路透社巴黎三十一日電】巴黎和會軍事委員會今日一致議決禁止各前敵國研究原子武器，但供和平目的用之原子研究，仍可進行。軍事委員會復未經討論通過使班特達里亞島及貝拉琴薩島成為完全之非武裝區，西西里及撒丁島為限制武裝區。

【路透社報達一日電】伊拉克政府頃接獲參加巴黎和會之請柬，將由外長賈馬利代表出席，陳述關於義殖民地之意見。

匈國陳述 對羅領土糾紛

【路透社巴黎三十一日電】巴黎和會之匈，羅和約政治委員會於今日召開聯合會議，匈代表與羅代表請准許匈羅兩國代表團進行直接談判，討論居關錫爾凡尼亞境內匈人權利之保證，按該省於一九四〇年由希特勒將其大部份割讓與羅。此次和約草案，則規定將全區劃歸羅國。匈代表奧爾今日之言有謂：居關錫爾凡尼亞面積等於瑞士，比利時，芬蘭三國之總面積，根據一九三〇年之羅國統計，該省人口五，五〇〇，〇〇〇，內羅人三，二〇〇，〇〇〇，匈人一，五〇〇，〇〇〇，其餘均係各種血統之民族。吾人於此請求應依居民種族而訂立疆界，吾人僅要求以四千萬公里之地歸還匈國。委員會定於週一復會，由羅國代表陳述意見。

赫爾利攻擊 華府對蘇妥協

【聯合社新墨西哥州聖泰斐卅一日電】美國前任駐華大使赫爾利少將今日談稱：「雅爾達會議以來，任何國家造成之可悲的與懦弱的妥協記錄，從無如美國之甚」。赫氏現為共和黨參議員候選人與新墨西哥州民主黨參議員夏凡茲競選，夏氏已接受外國局勢為競選題目。赫氏繼稱：大西洋憲章規定，盟國決不覓求擴張領土或其他，但我國國務院聽任蘇聯取得愛沙尼亞，拉達維亞，立陶宛，芬蘭之一部份，波蘭之半，及對保加利亞，羅馬尼亞，匈牙利，捷克斯拉夫，南斯拉夫與德國一部份之控制權，使蘇聯成為歐洲最強大之國家，「吾國代表在雅爾達會議中復對蘇妥協，給與其庫頁島之半，千島列島全部，半個朝鮮之控制權及進入中國東九省與本部之權利。吾人現正對蘇聯迅速妥協，進入中國之控制，使蘇聯成為亞洲最強大之國家。」

莫洛托夫突然返國 四強會議仍舉行

【聯合社倫敦一日電】莫斯科電台今日聲稱：蘇外長莫洛托夫昨夜乘飛機從巴黎到達莫斯科。

【合衆社八月卅一日巴黎電】進行遲緩之巴黎和會今晚已完全在陰影籠罩中，蓋蘇聯大使頃發表蘇外長莫洛托夫已於卅一晨由巴黎飛回莫斯科，事前毫無表示，衆信係應史太林之召見。按莫洛托夫出國已五星期，史太林欲與商議之事當甚多，主要者有（一）九月一日之希臘大選與烏克蘭在安全理事會之對希控告。（二）蘇代表莫羅米柯所提之驚人要求，調查聯合國駐軍情形。（三）土耳其及西方國家之拒絕蘇聯要求韃靼尼耳海峽之管理權。（四）在巴黎和會內及和會外蘇聯與西方集團間不斷增進之緊張狀態。四強外長各代表廿一晚在此開會，還查二百五十件提案及修正案以供星期一下午舉行之外長會議之用，並聞莫洛托夫不在期內會議仍將舉行。

請示對希外交

【路透社倫敦三十一日電】此間認莫洛托夫之突歸巴黎返國，係爲請示對希臘之外交政策，蓋烏克蘭之控告希臘，已由安全理事會在討論中，希臘向阿爾巴尼亞要求割讓土地，已入和會議程，而希臘之公民投票，又將舉行，故希臘問題，已成今日最引人注意之問題。倫敦觀察家，就過去一週中之蘇聯政策觀，相信希臘之公民投票，可能引起蘇對希外交政策之危機，倘投票結果，確立君主政體，則蘇聯應取何種態度，自必大費周章，此莫洛托夫之所以返國也。

特港懸案待決

【路透社倫敦三十一日電】英官方人士認為蘇外長莫洛托夫雖已離巴黎返國，但定於週一召開之四強會議，仍應如期舉行。查關於特里埃斯特問題最爲緊張，預料當以此一外長會議之討論，法國僅贊同之草案共三十二條，英美所同意者則僅廿一條，而四強所完全一致者其中之二十八條。四強外次，於過去一週內緊張研究各修正案，預料於週一外長會議召開時，已能有相當之成績。再就巴黎和會而論，各委員會之工作，已有迅速之開展，與起初兩星期內之遲緩情形，大不相同，觀察家認為此種新趨勢，乃四強漸採一致步驟之結果。

美戰時生產局長納爾遜 向史達林呼籲和平 書面要求發展美蘇貿易

【聯合社華盛頓卅一日電】美國戰時生產局長納爾遜今日以私人名義，向史達林呼籲和平，要求發展貿易及充分表明政策與目標。納氏應杜魯門總統之請，現正研究軍備計劃。其呼籲書面，由蘇聯大使館轉達史達林。納氏提議派遣美國商業代表團前往蘇聯（納氏戰時訪問莫斯科時，曾與史達林討論及此），研究蘇聯之需要，與蘇聯代理人草擬必要時用物物交換之付款方法，並依戰前之範圍，發展貿易。納氏追述其與史氏之談話稱：「從未互相作戰之兩大國家衝突爲禍之烈，莫過於此，余信吾人對此見解從同。人類之命運，實繫於美蘇友誼與合作之持續。」納氏並告史達林，謂美國人不解蘇聯政策之目標，並懷疑此種目標並未坦白說明。

美方調查 蘇聯武力

【聯合社華盛頓卅一日電】美政府應共和黨參議員狄克生之請所作調查報告，表示蘇聯至一九七〇年時，其作戰年齡之人力可達千二百萬，幾等於美，英，法，德，義五國合併之數。但目前蘇聯兵力不及美國，欲發展戰力至等於美國之實力，則殊明顯。本年二月間史達林總理演說中曾有預期世界大戰一語，可以作證。此項調查報告及共產主義之活動，軍事領袖之言論一端，調查者爲美國國會圖書館參考部。狄克生在其序言中稱：彼請該部作成一客觀而公正之文件，使人人可以明瞭。此種報告，可以阻止共產主義之進行，爲其他方法所不及。其中並未提出任何建議，但將美蘇兩國之種種情形，互相比較。

拉加第亞 離蘇飛英

【聯合社三十一日倫敦電】聯合國善後救濟總署署長拉加第亞今日由莫斯科抵此間，仍不願討論星期四晚與史達林元帥在克萊姆林宮之談話內容。據稱：史氏殊爲康健，惟關於談話情形，則稱在蘇聯先行發表之前，並不曾得本人可以自由宣布。賴氏擬於下星期赴丹麥京城，參加國際糧食會議。

美陸軍次長 敦促備戰

【法國新聞社華盛頓卅一日電】美國參議院戰爭調查委員會，係參議員梅特爲主席者，頃發表報告書，向政府當局提出增強海陸空三軍之戰鬥力，以及工業動員計劃，如遇必要時，即能迅赴事機。

【合衆社八月卅一日華盛頓電】美國陸軍部次長勞雅今日迫切陳詞，催促備戰，以爲此爲美國保障和平之最佳方法。勞氏在美國陸海軍協會演說謂：美國於國防計劃必須通盤籌劃，包括一切，除陸海軍外，並應包有工業計劃及民衆備戰計劃。又謂研究及發展攻守軍器現亦應制定種種計劃。勞氏曰：「我人必得有立可應用之飛機大砲及設備，以便在戰爭之初期如有任何企圖侵犯美國者，可以防禦而擊潰之。」

希臘選舉 國內平靜 僅有一意外事

【合衆社九月一日雅典電】希臘今日舉行公民選舉投票者陸續至投票所投票以決定希臘應否爲一君主國或由一共和政府治理。據希臘電話報告稱：本日選舉迄至現在尚稱平靜，僅有一意外事故。據報在新巴達鄰近蘇錫亞尼發生，當時有左派黨人一羣侵入該選舉部，並毆打前往參加投票之贊成共和者，然在憲兵抵達以前，此一羣即已離去，所以據報並無死傷云。

【聯合社雅典卅一日電】政府於希臘公民投票前夕宣布，最近四十八小時以來，保王黨與共產黨迭次發生新衝突，有三十一人殞命。共產黨徒在最近各次攻擊中，殺死士兵及平民十八人。

美機將翱翔 雅典上空

【路透社華盛頓卅一日電】據聞希臘公民投票決定問題後四日，行將派飛機一百二十架翱翔雅典上空。據卡萊合海軍少將今日宣布，此空中展覽，將應希臘政府之請舉行，約三十分鐘。FDR三字。某義大利記者詢以羅斯福號上是否載有原子彈，卡氏答稱：予知君將有此一問，但予不能答覆此問題。

【聯合社莫斯科卅一日電】據塔斯社雅典電訊，謂希臘政府完全失去獨立，而聽命於英國外務部。希臘國王之復位早經決定，英國官員正參加對希臘北部民主派及少數派之討伐，其他英人則操縱希臘之警政及全國經濟云。

【法國新聞社雅典卅一日電】希臘駐美大使逃諸夫返國述職，已於本日午前啓程返國。

【聯合社紐約卅一日電】希臘駐美大使發表強硬聲明，謂烏克蘭外長控告希臘，其作用在企圖影響希臘公民投票，此舉實違反聯合國憲章，聯合國憲章明明規定不得干涉任何會員國內政。

【聯合社華盛頓卅一日電】美外交界人士，認希臘乃蘇聯「韃靼尼耳海峽」計劃之「先鋒」，故美國外交政策，對於希臘問題，正予以最重要之注目。

【法國新聞社開羅卅一日電】希王喬治二世偕王后及公主弗萊特麗卡，甘本日自倫敦到達埃及亞力山大港，準備於明日希臘公民投票後，全家返國。

美支持航空自由 將於各國簽航線協定

【法國新聞社華盛頓卅一日電】國務院運輸與交通司長語登本日晚間發表廣播演說，略謂：美國依然支持航空自由之五項原則，希望此成立普遍協定。五項原則爲：（一）飛越他國領空之自由；（二）不爲運輸目的而在他國境內降落；（三）依照航空公司規定之路線，在另一國卸客及卸貨；（四）依照航空公司規定之路線，在另一國裝客及裝貨，以便回程飛行；（五）載運乘客自一中間國家至另一國家。以上五項中，第一二兩項已包括在廿七國成立之航空協定中，今後美國擬與各國單獨簽訂協定，開闢航空新路線云。

遠東輪船公司 將開辦新班次

【聯合社舊金山卅一日電】太平洋遠東輪船公司今日宣布：將開辦舊金山與日本中國，菲律賓間商業班輪，第一艘虞森堡勝利號於九月十四日由舊金山啓程，第二艘伊朗勝利號於九月廿日開出，每月至少將開兩班，最後將有乾貨及冷藏貨輪二十艘行駛。

美總統勞動節文告 讚揚勞工

【聯合社華盛頓卅一日電】杜魯門總統勞動節文告，讚揚勞工在和平第一年中之任務，但稱：大部份改組工作尚未完成。總統稱：「吾人今日展望前途具有自信，但吾人欲確保國內繁榮及國際諒解以防不景氣與戰爭，依然任重道遠，但吾人如時時以人民的最大福利爲念，則可以達到目的。吾人務須利用人力，並加保存」云。

【合衆社華盛頓卅一日電】杜魯門總統頃發布勞工日之演詞，號召全國工人保衛美國勞工免受剝削。總統稱：吾人必須防止對於勞工之剝削，此種勝利係在上次經濟恐慌之後獲得者。工人必須繼續享有一種機會，即通過自由集體交易與自由政治行動，以改進工人之命運，並增強彼等對於公共事務之參加。在過去一年中，國內問題嚴重，曾引起各部門之勞資糾紛，但卒告平復。總統在文告中讚美勞工對於最高平時生產達於自一九四五年以後之新水準所予之努力。

英國將出現 新政黨

【路透社赫特福郡哈特斐三十一日電】保守黨議員前航空大臣麥克密倫，今日在此發表演說，申言將組織一新政黨，命名爲新民主黨，以反抗社會主義及共產主義之威脅，拯救社會主義下之經濟奴隸制度，而建立真正之經濟政治自由。據一保守黨員稱：邱吉爾曾建議保守黨應易新名，此事當於保守黨十月間召開之大會中討論。

阿族拒絕參加 巴勒斯坦會議

【聯合社耶路撒冷卅一日電】英國邀請巴勒斯坦阿剌伯人參加倫敦會議，討論巴勒斯坦問題，此間阿剌伯人今日一致加以拒絕，並稱英國拒絕邀請前耶路撒冷教長赫賽尼參加，乃猶太族支部之結果。

【法國新聞社倫敦卅一日電】巴勒斯坦會議定於九日在此間聖詹姆斯特大廈開幕，英國將由外相貝文暨殖民大臣霍爾二人代表出席，此說頃由外務部加以證實云。

美白銀進口統計

【合衆社華盛頓卅一日電】據統計局報告：七月份煉銀進口共爲四百六十七萬零一百四十四，共值美金四百十六萬零八百九十一元，其中四百五十萬零一百八十噸係由墨西哥輸入，值美金四百零一萬三千五百三十三元。此數顯示七月份物價未行管制後，白銀進口較本年過去數月爲多，共數幾近本年首六個月之總和。本年上半年煉銀進口爲五百四十三萬另八百七十五噸，其中二百五十萬二千二百六十二噸來自墨西哥。

美物價管制 解除一部份

【合衆社八月卅一日華盛頓電】美農長安德森本日下令解除若干新鮮罐製菓類與菜蔬之物價管制，自本日午夜起生效。

越南問題將開談判

包括對我賠償及在越轉運 法代表勒巴斯雷內抵京

【中央社南京卅一日電】中法就越南問題談判，法政府代表鐵路專家勒巴斯內雷氏，日昨已抵京，正式談判日內即將開始。談判主題，包括戰時我國於海防所損失物資之賠償，及我國於越南所享受之轉運便利此兩項均爲二月廿八日簽訂之中法關於越南問題協定所規定者。賠償問題涉及滇越路在雲南境內一段折價，作爲賠償之用，其不足之數，則中越北境內日軍剩餘財產彌補。法代表勒巴斯內雷氏爲鐵路專家，商談滇越路雲南境內一段之估價問題，除外交部外，交通部亦將指定專家參加。此次談判，僅涉及中法關於越南問題協定之履行，至週來越南發生之法軍傷害華僑引起生命財產損失之交涉，仍將遵循普通外交途徑進行，聞法方對中國政府之提議及保留懲兇賠償之要求，正慎重考慮中，據一般觀察，值今中法邦交正進入一敦睦和諧之新頁之際，此不幸事件，最近可順利解決。

【中央社河內一日電】海防訊，海防港於大戰結束後，以越南政治局勢未定，半年來進出海防港之輪船，除往來於西貢海防間之法輪外，幾全爲華商經營之輪隻。此項航輪，多行駛香港海防綫，載客運量最多時，計達十餘艘。最近法越雙方在海防各設海關徵稅，雙方以政治關係，對進出口貨禁例，互有不同，常法方准運，越方禁運，越方准運，法方禁運，法方雖云根據中法協定，對我在越僑商有保護之責，並曾正式通知僑商，不必向越方納稅，而由法方負責保護。但以越南腹地，多在越人手中，即陸上交通，亦全在越人控制中，僑商如不向越海關納稅，貨物即無法運銷。

民治黨發表 對時局主張 以民主方式和平競爭 達締造新中國之任務

【本市訊】中國洪門民治黨，日下午二時假康樂酒家首次公開在滬招待新聞界。由該會中常委司徒美堂，趙昱，朱家兆及宣傳部長駱介之等報告該黨組織經過，過去歷史，在海外活動情形，對時局主張，及第一次全國代表大會宣言。該黨基礎爲國內外洪門弟兄，原爲有歷史，有組織，有力量之社會團體，其勢力遍佈海內外，二十年前早在美洲成立政黨，惟未公開。此次國內外洪門致公黨，再三商討決定聯合組織中國洪門民治黨，簡稱民治黨，黨員號稱三百萬，正在舉辦登記中，純粹以愛國熱忱參與救國活動，今後努力建設生產發展經濟事宜。以民主政黨作風，聯合朝野各黨派，保持友好精誠合作，大公無私，參與國是，決不以武力爭奪政權，而以民主方式和平競爭，以達成締造新中國之任務，其時局主張包括下列五點：（一）民主政治要依民意爲依歸，現在人民公意所要求者，爲和平統一，因此本黨主張國內軍事衝突即應停止，在和平統一原則之下，從速解決一切政治軍事問題。（二）改組政府爲過渡時期辦法，其目的在促進黨派協調，解人民痛苦，本黨對此甚表贊同。惟各黨派務須推選賢能人士，參加中樞組織，切實革新政治，不應斤斤於名額分配問題，延阻和平實現，加重國家危難。（三）關於軍隊整編，應由各黨派推選代表組織整編委員會，依照既定整軍方案，切實執行，以期達到軍隊國家化之目的。（四）現有爭執區可劃分爲若干「新政實驗區」，由政府選派無武力之政黨人士合組「新政實驗委員會」，暫行負責治理，一俟憲法頒布，各級民選政府成立，此項臨時治理權，仍應移交於民選之地方政府。（五）任何黨派均應顧到國家民族之利益，尤其要保持國家領土主權之完整，本黨不同意將任何內爭問題，提交聯合國討論，或要求國際間作直接間接之干預。

台省發行新幣 限期收換舊幣

【中央社台北一日電】台灣銀行今日起正式發行新台幣，並以一對一之比收回印有「大日本帝國」字樣之舊台幣，新台幣分一元，五元，及十元券三種，曾於五月廿二日一度發行。但今日發行之新台幣中增加五十元及一百元券兩種。據台灣銀行稱：此五種新台幣，均係呈准財部，由中央印製廠承印者。收兌舊台幣限期兩個月，今日起至十月卅一日止。

【中央社台北一日電】台灣由台省接收之日本勸業銀行改組而成，台省公署頃已令派黃通爲總經理。

【中央社台北一日電】台省公署負責方面稱：台省之各種企業，歡迎美英及聯合國之投資，惟外國之投資，應合乎我國國策及法令，並以促進台省之生產，而非以消費爲目的，即此項投資應爲生產資本，而非消費資本。

【中央社台北一日電】台灣土地銀行一日正式成立，該行係

【中央社台北一日電】經濟部台灣特派員辦公處今起撤銷，資源委員會決在台設辦事處，聞已內定陳清任處長。

首都高院 判決兩奸

【中央社南京一日電】首都高院卅一日判決偽社會福利部長汪逆翰章，有期徒刑十二年，褫奪公權十年，偽首都警察廳總監署處書吳逆廣麒，有期徒刑五年，褫奪公權五年。

東北疫癘死亡 達三萬三千人

【本報南京一日專電】衛生署消息：東北各地霍亂流行，死亡者已達三萬三千人。

接第一版

將兼團長訓詞

大會任務

（三）這次大會的性質和任務，是要徹底檢討三年以來整個團務進行的得失利弊，發現那些部份有成績，那些部份成績不夠，發現那些我們的困難，對於這些困難，有沒有力來克服，要坦白熱烈的反省我們的缺點，揭發我們的缺點，研究改正缺點的具體辦法，乘此集合一堂的機會，要互換工作的經驗，厲行自我批評，和相互批評，以期集思廣益，策進我們團務今後的開展。

務必自信

（四）一年來，國際情形與國內政治之變遷，從倫敦五外長會議至最近的巴黎和會，中間經過了不少的演變，我們中國不論是否參加，都一秉維護人類正義，實現世界和平的方針而努力。尤其是這次巴黎和會，是今後世界安危治亂的關鍵所繫，我們希望世界永久和平的計劃，終能實現，聯合國的組織，漸臻健全，我們中國一定要本着抗戰的初衷，爲國際的正義與和平而努力。我們應自覺我國對國際關係的重要，務必自信爲有安定力量，以不負一切友邦的希望。至於內政，各位身經目擊，固然有待改進之處甚多，但與十年前作一比較，則進步之處亦不少。戰前東北與華北若干省亦爲日本勢力所侵掠，西南各省之情形，也相當特殊化。現在除若干特殊區域外，中央政令已可完全生效。這便是國家統一的基礎，是一個很大的進步。

當前問題

（五）綜觀國內外形勢，只要我們能自強自立，必可完成總理的遺志。當前最緊要的是：（一）完成統一，（二）加緊建國。我們應該反省我們的本身，加緊我們在積極方面的努力，使三民主義完全實現。我們要改革我們在政治上的缺點，要愛護民衆，扶助多數民衆的利益，要本着節制資本的遺教，來解決經濟問題，要本着平均地權的遺教，來處理土地問題，要本着三民主義的目的。凡是總理的信徒，不論團體或個人，都要以堂堂正正，光明坦白的精神，恪守法紀，尊重自由，推行自治，培養民權，以樹立民主憲政的基礎。

砥礪志節

（六）青年是全國建國的生命，本團是爲了團結全國青年，共負革命建國大業而組織的。今後如何提高我們青年的信心，如何確立我們青年的志節，如何解除我們青年的煩悶與痛苦，如何增進我們青年在學問智識技能與事業上的修養，這是本屆大會所要精心討論的一個主題。最主要的，我們必須保持我們民族博大的固有文化，重禮義，知廉恥，能忍苦，堅貞不拔的固有道德，發揚我們民族悠久勞苦，能積極向上，在頹廢紊亂，利害，不講是非的濁流之中，砥礪我們頂天立地的志節，樹立我們一般青年自重自愛的人格。

社論 抑平利息之有效方策

資金和商品相同，其價率的高低，是由供求關係來決定。供不應求，則利率必高。目前工商經濟，甚至包括銀錢行莊的正當業務在內，深吃高利的虧。這高利的原因，是資金不入行莊正式圈內，而在圈外作暗市活動；專一作那些有高利可獲的囤貨與投機之用。囤貨和投機，因爲利厚，所以不惜付出高昂利息。而正當商業行爲，却受不住高利的負担，以致工商業原屬有利可獲，却全部損失在利息上，甚至形成負債。

如果要防止這種現象，取締囤貨，取締投機之外，最需要將資金導入正軌。引導資金進入正軌，是包括兩方面工作：擴大並便利工貸和必要的商貸，以及吸引資金進入銀錢行莊圈內。

工貸是接濟工業生產。工業生產受接濟，則出品可以增加，物價必因供給充裕而下跌。囤積投機的可能因之減少或甚至消滅，則利率逐漸自會下跌。那自產地至銷地的營運物資所必需的資金，其需擴大貸放，其意義亦復相同。如其如此，則工貸及這種商貨的貸款條件，總不能違反此一目的。像目前這樣的全面封鎖貸款，結果使利率大漲，物價因以上漲的舉動，是絕對要不得的。而貸款的担保品，若要原料與成品，亦是違反本旨的辦法。試想，這不是阻止生產，減少商貨供給，反而促成資金不投作再生產，而轉作其他業務嗎？

擴大工商貸款的業務，還應當迅速及時進行。倘若貸款的申請與審核批准，是費時失業，則又會害事。譬如最近茶貸的遲遲其放，致使若干種茶時期，業已過去。這就妨礙了營運。

貸款擴大，首先需要存款增加。依靠發行以擴大信用，在必要時自可不必顧惜，放手進行，但是存款仍須吸收。吸收存款，則必須增加存息。增加存息，就影響到銀錢行莊的合法利潤。現在貸息與存息間的差距甚遠。這並沒有造成銀行的厚利，因爲銀行所收到的存款，其能真作貸放者，往往僅佔百分之三四十。原因是存款準備繳存中央銀行之額既巨，且不活動。而目前活期存款又多，行莊自身又須多準備現款，以供提存之需。

如要解決這一困難，則國家銀行應展開重貼現轉抵押業務，而對於存款準備金，中央銀行應加以活用。各國之實行中央銀行集中存款準備金者，其制度決不是把這種準備金比額的百分數，一成不變，而是由中央銀行，視市場的需要，隨時可以增減百分率。凡是遇到市場需要資金之時，可將準備金份額減低。而且，凡是足以活動資金之舉，總是竭力促進之。像銀錢業聯合準備委會的工作，國家銀行例應參加。

這樣的擴大信用，並不和緊縮信用政策相背，因爲擴大者是足以增裕物資，抑平物價，壓低利率的信用，而緊縮者必要的信用。任何流弊都可以防止，因爲管制與稽核，祇要集中於一點，即貸款的工廠，是否依量出產，貸款的商家，是否依約營運。貸款的審核，就祇需審核其生產計劃與營運計劃及其實踐即可。

這樣，利息可平，資金流入正軌，工商繁榮在望，則危險性的投機囤積，自少人問津了。

鴻翔公司

三十週紀念 今天起舉行

發售紀念禮券

二十一天

同時發售 樣子大衣半價

總店南京西路 支店南京東路

一支春茶食批發號

開設歷有年所專製蘇甯廣各式茶食早已名聞滬上茲爲酬答新舊顧客起見

于八月廿五日起舉行 十五週紀念 大減價二星期

所有各式月餅暨各種茶食一律削碼八折實價 凡我新舊主顧務請駕臨 小菜場西門路六七號（電話八五八二二號）

廠帶皮新餘

本廠專製 香煙廠用 粗細鈎 子皮帶及 皮帶冷膠

大通路二百九十三號 電話八〇五八三轉

中西大藥房 福州路山東路口

原方原料 越出越好 仙女花露香水 ★買一送一★ 購特價四千元大瓶一瓶送一千五百元小瓶一瓶

各種菓子露 製白蘭地 買一送一 八折優待

上海市新聞記者公會啟事

本會爲紀念抗戰期間在滬殉難之新聞界志士特定於九月二日上午十時假天后宮橋北堍市商會大禮堂舉行「上海市新聞界抗戰殉難烈士追悼大會」屆時務希本會全體會員暨新聞界同仁一致參加共弔英魂各殉難烈士家屬亦請蒞臨與祭各機關團體暨各界人士如惠賜輓幛輓聯花圈等奠儀請於九月二日上午逕送市商會禮堂爲荷

教育局立案 市商會設立 私立上海市商業職業學校 復校招生

（年級）初中普通科一年級 高級商科一年級 新生各五十名（考期）九月十日（報名）九月三日起九日止（校址）暫設蘇州北路四七〇號市商會內 校長

工商界參議員昨舉行座談會

一致請求積極展開低利工貸

響應夏院長檢舉漢奸應有限期

【本報訊】市參議會已定九日舉行首次會議，各參議員均紛紛準備提案，工商界參議員杜月笙，徐寄廎，駱清華諸氏，鑒於目前工商業遭遇危機之嚴重性，亟應集思廣益，交換意見，準備適合實際解除困難之提案，爰於昨日下午四時邀集工商界參議員在麗都花園舉行座談會，對於目前工商界亟待解決諸問題，交換意見。

將擬具體提案向參議會提出

昨日參加座談會之參議員計有杜月笙，潘公展，徐寄廎，駱清華，馬少荃，葛傑臣，王先青，姚慕蓮，嚴諤聲，余鴻翔，王延松，劉靖基，勞敏修，徐永祚，蔡昕濤，徐學禹，龐京周，洪福楣，李文杰，施宗德，張中原，唐世昌，岑志良，唐承宗，場撫生，黃振世，姚抱眞，岑志良等五十餘人，座談開始首由杜月笙，潘公展，徐寄廎，駱清華等報告舉行座談會之意義，旋由徐永祚，蔡昕濤，李文杰，馬少荃，洪福楣，徐國懋等對於四聯總處停止放款，以縮銀根，影響工商及資金逃避有礙復興諸問題，發表意見。結果決組織提案委員會，綜合各參議員之意見，擬就具體提案，向參議會提出。至七時許始散。茲將各參議員昨日所發表之意見分錄如次：

杜月笙 略謂：目前經濟危機，益形迫切，茲際市參議會期即將屆臨，工商界參議員，爲協助政府，謀求解救之途起見，似有先事作非正式交換意見之必要，今日茶會之意義，即集合工商界參議員於一堂，以期集中意見，商討各項經濟難題，並作具體之建議，俾對市參議會有所供獻。

潘公展 工商界爲對於目前各重要問題，交換意見，今日舉行座談會。茲就所聞及送到參議會祕書處之提案，作一報告，以供參考：（一）市府交議者有入不敷出月約三百萬萬元應如何設法彌補案。（二）外商請求恢復賽馬，其理由有二：（甲）增加稅收充裕市庫。（乙）提出款項充慈善事業經費，中外各報贊否不一，有待參議會作最後之審議。（三）教育經費問題，各校開學在即，私立學校學費增加，市立學校限於經費無法擴充，失學問題之嚴重性。其他如滬上資金向外流出影響工商有礙復興，再如交通問題之調整，攤販取締技術問題等，均將爲會議中之重要課題，希望各位發表意見，俾會議進行減少困難。

徐寄廎 今日舉行座談會爲對工商界之提案作非正式交換意見，上海爲重要都市，且具有國際性，外商現有不安定之感覺，國人亦以政局之不靖，資金逐漸向外流，批均與工商界有切身利害之關係，希在未提案以前，各抒所見，集中交換，然後再作成切實有效之具體提案。

駱清華 謂第一屆參議會具有歷史意義，又值內亂，破壞未戢，經濟危機嚴重，上海爲工商巨埠，直接間接從事於工商業之市民，至少佔全人口之半數，故工商界參議員所負之使命，特別重大，政府與選民的其殷切之期望。商人深感職責之艱鉅，故認爲有於會前交換意見慎重準備提案之必要，希望本日到會諸君，各抒高見，以便集思廣益，預料本屆參議會對於如何打開經濟難關一點，將爲重要議題，方才潘議長所云：如何防止人力資力之逃避一事，實屬重要。報載過去一週之間，曾有二百餘上海人避往香港，更有許多工商業遷赴國外經營者，其影響本市經濟復興，所關匪細，考其原因，雖不一端，而在淪陷時期因事業關係留居上海之工商界人士，於勝利之後，憂讒畏譏，初則閉門避禍，不作重振事業之想，繼則市虎杯弓，紛作遷地爲良之舉，人心惶惑，致成社會不安，此種現象不容久延，日前最高法院夏勤院長談話，主張由立法院制定檢舉漢奸期限一點，實屬重要。鄙意本屆參議會應建議政府迅訂法案，明定檢舉期限，於限期內昭告人民屬行檢舉，如確係漢奸，自應盡法懲治，如查無罪嫌，亦不容挾嫌誣控，終以毋枉毋縱爲原則。過此限期，則一切與民更始，不使漫漫長夜，是非不分，以杜流弊，而安人心云。

徐永祚 此次參議會即將舉行，本人深感工商界確應有統盤建議之必要，蓋本市爲全國經濟之重鎮，本市市民之份子，當大半爲工商業人仕，是以今後參議會所討論者，必以經濟問題爲重，換言之，本市設無安定繁榮工商業之良好現象，本市即將消失其社會基礎，因之工商業目前之危機，本市參議會實應倍加關注，與迅予援助。今日市政上最大難題，當爲市財政之難獲平衡，不敷之數，聞約在三百億元以上，而此一現狀，尙藉娛樂稅收入爲主源，惟本人認爲，財政倚仗娛樂稅收入，決非久長辦法，然則不敷之數，何以謀彌補，以情理言之，當以增稅爲目標，但增稅又爲現實所不許。是以市參議會對市財政上預算與決算之審核，應予注意，率直言之，此亦爲市參議會最高之任務，但所謂審核者，絕非紙面上事，本人以爲今後市財政之預算，需用者當用，不需用者不宜浪費，至於如何審核預算，則有盼市府供給各項資料，此外關於最近經濟界人力分散，財力逃避等情形，確爲嚴重之問題，故謀人心之安定，亦爲當前之急務。

蔡昕濤 上海工商業已臨極大危機，會向當局請願呼籲救濟，有關各當局對工商界所提要求，均表示極爲同情，經濟部王部長亦曾表示對於貸款一節，決可實行，一星期中當有綜合性的答復，詎料滙率調整後，工商業重新危機。蓋當局爲防止投機，實行抽緊銀根，非僅國家銀行無放出，連出高利率黑市貸亦不可得。致市面銀根奇緊，暗息提高，工商界已臨求死不得求生亦難之處境，中秋節關已屆，工廠商店勢必有大批被迫閉歇，希望政府當局救濟於未死之前。

李文杰 最近一週來，參加小組談話會殊多，而今日之茶會，則純爲工商界參議員集合一堂，謀救經濟危局之茶會，是以意義尤爲深長，關於工商問題，教育問題等，已有許多高見恭聆，確甚重要，惟本人認爲其最基本者，當搶工商問題莫屬，此次本市工商請願團晉京請願，所擬返者，恐多半爲具文，因之此次市參議會舉行時，凡爲工商界參議員，尤應切實提供建議，俾加速政府確定整個經濟政策。邇來本市之經濟現象，益形之善可言，本人認爲撲滅暗市利息，似爲當前首要課題，近日政府因懼投機而全面緊縮生產工貸等，適與工商界要求背道而馳，蓋正當工商用途，絕對應予救濟，設因噎而廢食，如何能完成扶植工業，例如調整外滙，其目的即在於扶植工業，同時亦爲幫助出口貿易，惟其前提必須工廠有錢始能出口，若無發展圖存之資金，則何以發展出口事業。是以此次全面緊縮政策，本人未敢贊同，此外本市房屋租賃問題，據聞國防會表示須候市參會商討後提呈意見，故本人深盼此次市參會能有具體之意見提出。關於市政收支不平衡問題，本人以爲市營業稅既已劃入地方後，或已有應付辦法，惟亦望市財政局方面，以不擾民爲原則。本市賽馬問題，似僅係西人之習俗。似恢復賽馬，而又僅爲財政設想，則有考慮必要。

馬少荃 調整滙率非由工商請願團所請求，因爲放長滙率救不了工商業，至多是利害參半，放長滙率，只不過增加擁有外滙與洋貨者的財富，而此輩於工商業的崩潰，却不感痛癢，工商業急切要求的是低利工貸，以增加生產，減低成本，但若最近金融當局的停放工貸，却與蔣主席的德意，宋院長的聲明，完全相反，究竟誰在作梗？希望市府和正副議長能夠告訴我們。

洪福楣 未會請願以前，國家行局多少還做點工貸，請願結果，工貸一概停止，連早已簽約的絲織廠茶廠貸款，也臨時中止，緊縮信用，終不應該緊縮到生產上頭去，是不是請願請差了，受到了懲罰。

駱清華 起立答復：蔣主席對工商請願團確甚重視，宋院長於扶植生產事業一點，亦再三致意，而旬日來的金融措施，確有不少矛盾，迄至目前爲止，恐正副議長也不能解答這一個謎。但是參議會和市商會一定歸納諸君意見，向政府作懇切呼籲。

徐國懋 救急不容觀望，參議會開幕，却爲中秋前一日，不要第一屆參議會開幕，却遇工商界關門，再施救濟，就來不及了。希望正副議長不待開會，即日向政府作緊急請求。

徐學禹 最後提議：組織工商界提案委員會，推駱清華，徐永祚，徐國懋，李文杰，嚴諤聲，王先青，洪福楣等七人爲委員，歸納各方意見，起草共同提案，備提參議會討論云。（里，潤）

棉製品複製工業舉行聯席會議 決定整飭辦法

【本報訊】本市染織，針織，內衣，手帕，毛巾被毯，手工棉織等棉製品複製工業，因自外滙變更以後，棉紗黑市狂漲，進貨尤多困難，紡建派貨，亦因來源有限，去路突增，實際可能派到者，數甚有限，但時屆秋季旺銷，棉製品亟待加緊生產，以應客銷，因之各該公會會員，紛紛向會要求設法救濟。各該業領袖亦會舉行聯席會議，交換意見，商討辦法。席間一致認定，一方面應顧全同業生產，一方面更應避免擾動黑市，同業自應整飭步驟，以協助當局政令，同時對於紡建派貨之種種困難，亦當諒解。據其權威方面透露，即席已議定共同辦法。

（一）會員向紡建請購紗布，紡建因不明廠家大小，及目前開工程度，一律以最低限度配給，致欠適當，此實係調查資料不足所致，決由各業公會重行詳爲調查，編製統計，以供紡建派貨參考。

（二）無廠或有廠而尚未開工者，不得請購轉賣。

（三）由公會逐日派員分赴市場密查會員出售准購單，或爲非同業向紡建開貨等情事，如有發現，應嚴厲取締。

（四）製成品之售價，除保持法定利潤外，不得抬價，一面由公會聯組評價委員會，專司管制評價事宜。

（五）手工棉織業，因資本短細，向以公會名義，整個向紡建開貨，而所得之數，往往不敷分配，俟生產設備調查明白後，加以援助。

以上各項經縝密討論，一致決定，一面并擬向六區棉紡織公會申述，俾與民營紗廠集中售貨機構，取得密切聯繫，以利進行云。（里）

明日抗戰勝利週年 本市舉行慶祝大會

【本市訊】明日爲我國抗戰勝利週年紀念，上海市各界於明日上午九時，假美琪大戲院，舉行慶祝勝利週年紀念大會，並慰勞國軍盟軍，本市全體參議員，及各機關，各界，均將派代表參加，盟方美國吉倫將軍，及海陸空駐軍首長，各國領事亦均被邀請參加，大會由吳市長，與主任委員，宣司令，潘議長，徐參長任主席團，對盟軍慰勞，已由大會製就大會標幟錦旗，於開會時呈獻盟軍代表接受，會後開放「抗戰史料電影」，以助餘興。又明日下午各電影院開放第一場電影，免費招待國軍盟軍，各京劇場，亦特加演日場，以慰勞招待國軍云。

卅四年度所利得稅申報者一七二公會

【本報訊】三十四年度所利得稅，自直接稅署委派稽視察主任來滬督催以後，本市直接稅局亦已加緊部署，準備開征，日昨函致市商會，請將各業申報限期，縮短至九月一日截止，一面並請將已報各業去年盈餘額，迅編統計，送局參攷，據接近稅局方面消息，九一日以後，未報商會各業之應納額，稅局將照簡化稽征辦法，實地稽查，比照其他性質類似之各業所報數額，予核定，至已報各業中，當有一部份觀望未報者，亦將分別派員調查，分別予以決定。又據市商會稅務委員會負責人談稱，各業申報截止期限，商會當仍請延長至九月五日，但三十四年度所利得稅，旣經該會洽請免征，未蒙邀准，因此各業不能再事拖延觀望，甚盼未報各業，於九月五日前，務必趕速報會，至各廠號在三十四年度如確未營業，或無盈餘者，亦須詳報各該業公會，以便呈報商會審核，否則一經稅局調查決定，即須照決定額納稅，決難倖免，另據記者探悉，近數日來，各業絡續申報者甚多，前後共計已有一百七十二公會，除前期申報公會名銜已刊本報外，茲將最近所報各業，摘錄如下：

織帶，玻璃業，舊花布業，酒菜業，眼鏡業，轉運業，參藥業，鐘錶業，土葯絲業，彈簧業，翻砂業，顏料商業，造紙業，彩印業，麵粉工業，木業，鐵業，篷帆業，銅錫業，證劵業，西藥業，橡膠商業，棉布業，火柴業，電織業，化粧品業，棉紡織業，絲業，華洋什貨業，禮香圖業，玻璃工業，無線電業，鐘業，中式木器業等云。（里）

狎客囊空妓女情薄 口角責難吞金自盡

自殺不成交送警局 結果無涉釋放出外

【本報訊】汕頭路六十九號情妃書寓中，妓女蘇州人强月文芳名斐聲於此里中已歷年所，年華雖十，容貌娛麗，酬應手腕甚佳，故頗得狎客之歡心，其會有吊人鄭文波者，年二十八歲，蘇省政府科員之職，故其時舉動豪華，時激遊於舞榭歌場，一擲千金無吝色。時詣强月文書寓中，報效幾至無虛夕，强以其財勢兩俱，女子大都崇尙虛榮，對鄭乃不禁心醉，而愛苗茁焉。當時雙方卿卿我我，出入相偕，其愛固飛情常在所可比擬也，詎知好景不常，鄭之省府職務被辭，其經濟能力，至是頓足困難狀態，對强之報效，當然無襄昔日之殷懃，强因此對鄭之熱愛大減，積恨放心已久，但以本人在失業之中，未敢遽往發作。最近鄭因謀得乍浦路麗園申曲場售票員之職，前晚赴福建南路口大中飯店友人所關之二一八號房間遊玩，隨飛箋召强月文至，緣强近與另一狎客秦仁德，（某毛巾廠主人）情好甚篤，鄭即以此責其負情，雙方大起口角，旋强即以氣忿難洩，將手上之金戒取下，企圖吞入腹中自盡，幸經室中人瞥見，敢將戒奪下時，室中已人聲喧囂，紛亂異常，茶役覩狀，即電黃浦分局派員馳至，將鄭强二人一併帶局，而强在帶局途中，復又將金戒吞下，幸仍被警員察覺救援得免，及帶局後，强自認意志薄弱，吞金輕生，與鄭絲毫無涉，二人當即獲釋出外，一場風波乃告息爭。（雲）

冷欣中將前日由京來滬

【本市訊】陸軍總部副參謀長冷欣中將於前日下午三時，由京來滬，此爲冷將軍勝利後首次重遊別十載之上海，記者於昨晨趨訪。據冷氏談稱：渠最近以李案奉命隨顧總司令赴瀋查辦，李案業已結束，詳情已由顧總司令交各報誌端。李案現由顧總司令交處主席負責辦理，現正繼續嚴緝兇手，不久當可破案使眞相大白云。

最後掉換機會 中·儲·劵

【本市訊】僞中儲劵未兌換餘額，前由中央銀行辦理登記，業經財政部訂定處理辦法，轉飭中央銀行通知各登記人，將原劵繳出，掉換法幣。茲悉該項掉換日期，本定於九月一日起至月底截止，以一個月爲限。惟因昨日適值星期例假，故中央銀行定今（二）日起開始掉換，凡登記掉換僞中儲劵者可遵該行出具之證件換取，逾期即成廢紙，兌換日期決不展延云。

雷雨之夜一幕悲劇 汽車夫駕駛失常 夢中人飛來橫禍

【本報訊】前日晚間本市雷雨傾注，閃電霹靂中，市中心區江灣路發生悲劇插曲，有軍用十輪吉普卡白俄司機，正在該路復旦大學附近駕駛，突聞霹靂震天地之雷聲轟然，神經被震，一時心慌意亂，無法控制機械，卒致車向路旁民房猛撞，闖入被毀破壞外，被壓瓦堆中，而該屋內居戶兩人，則被破碎瓦礫堆壓，身受重傷。緣有本地人潘福生，向業小販，在該處自蓋板屋，頂覆瓦碍，前晚因雷雨交加，即乘早與其妻爲枕睡臥，猶夢入黑甜鄉中，突聞嘩啦巨聲，無異天崩地裂，祇見本人與妻被坍屋所壓，疑爲閃猛雷電所擊，自救命狂呼，直至白俄司機自救該管警察端，未悉爲吉普卡釀此禍端，急電召美在滬陸軍紅十字會救護車馳往救出，始恍然大悟，分送公濟醫院急救，潘因傷重住院，其妻則被擦傷皮膚，該軍車司機將由警局備文移送地檢處訊辦。（熙）

美貨攤販昨日已絕跡

【本市訊】吳市長爲維持交通秩序，保護正當商店營業，及防止走私貨物猖獗起見，決定嚴厲禁止美貨攤販，致對市區內各處如朱葆三路，勞合路，大新路，霞飛路等處，擺設之美貨攤販，令飭市警察局，轉飭各該管分局，限令於昨日起一律不准設攤。記者昨晨特分別視察已往最繁盛朱葆三路等處美貨攤販，已告絕跡，該處地上僅留有各攤販遺棄之空罐，及被大雨衝爛之空紙盒，並由攤販自行張貼於朱葆三路中正東路轉角牆上之簡短通告，略謂：「遵守政府命令，自九月一日起，各同仁希勿再行擺攤，以免無謂損失。」故該處行人稀少，亦無警察派往巡視，不若往昔設攤販時之擁擠而難行，足證市府嚴格執行之功令。（又訊）吳市長昨午曾親往巡視取締後之狀況。

麥克勃組澈查清算會 下令暫停售任何物資

出售剩餘物資舞弊已予澈查

【本市訊】美國國外剩餘物資清算委員會主任委員麥克勃，此次隨美國陸軍部次長柏德遜將軍來滬，認爲清算委員會滬分會剩餘物資出售事宜，頗有不當之處，其中有大批建築及五金材料，價值甚鉅，以最低之價格售與商人，凡此種種不合法之手續，涉嫌有勾結商民，從中舞弊漁利之嫌疑。據記者昨向關係方面探悉，麥克勃氏，除業已組織澈查清算委員會滬分會辦事處，積極進行澈底調查工作外，并令飭該清算委員會滬分會之全部職員，在澈查期間，停止出售任何物資。至於清算委員會滬分會之人員，在澈查中，預料不日即可大白眞相。又聞該會舞弊嫌疑案內，最顯著者，即爲大批完好之飛機，及一部份戰鬥機，據說竟充廢鐵，以低價售與中央航空公司云。

梁敬錞談東北糧政

（又訊）據上週返滬之東北糧政特派員梁敬錞語記者稱：本年三月間，奉命由平再赴東北，於遼寧遼北吉林三省辦理糧政設施，并陸續赴各地觀察，爲時五月以上，地方各縣以高粱爲大宗，小米次之，大麥更次，大米則居第四位。過去并不種稻，在日本侵佔時期，利用水電力，開闢稻田，增加米量，一面移殖鮮民，推廣種植。惟當地高粱小米，年年豐收，民食自無問題，且有餘額向華北一帶，輸送接濟。最近中美農業技術合作團，曾赴東北攷察，針對各地現實需要，於將來改良農用器具種籽等問題，擬具計劃甚詳。一俟中美政府核准後，即予實施。則將來對東北農產品之改進，裨益甚多。梁氏對日人過去竊據東省，具有積極開發之野心，試觀松花江來源小豐滿發電廠，即爲明證。此廠設備稱東亞之冠，足使東北禾稻豐收，電力遍供全境工廠，將來我國政局開朗，種種方面步入常軌，當刻不容緩，利用此種設備，則收穫成效，難以估計，且東北人民風氣淳厚，土壤肥沃，生活水準不高，工廠完整，更足爲光明之前奏。梁氏復稱：大豆亦爲著名產物，戰前對美加輸出甚鉅，現時豆餅每斤只值流通劵十元，合國幣一百三十元，在上月十五日已獲經濟委員會核准出口，如此措施，一則可增加各省農作物肥料，再則可增當地農民收入。至該地糧食加工工廠小且規模較大者，約計二千餘，經當開工，其規模較大者，計五所，已照政府規定，先行標賣。對徵實徵收推展問題，梁氏末稱：因氣候關係，秋收較江南爲晚，約十一月間方開始推動。梁氏此次南歸，專向部方報告，一星期後仍須北返云。

全國普遍豐收 本市存糧充沛

糧食部長徐堪談

【本市訊】記者昨晨趨訪於上月卅日抵滬之糧食部部長徐堪，叩詢當前糧政措施概況。徐氏首稱：今年全國普遍豐收，尤以川省首屈一指，民食前途無慮匱乏，此可象徵和平景象。古語云：「衣食足然後知榮辱」，民以食爲天，糧食充裕，無論在政治上建設上均有莫大助力。至本市存糧向極充沛，在青黃不接時期，早作事前準備，訂購洋米陸續輸入甚多，不久將再有安南米五萬噸，暹羅米三萬噸進口，况江浙兩省新穀，次第登場，糧價絕無上漲，且有下跌趨勢。徐氏對華北產糧地帶被中共控制者，而由南方設法接濟各地人民問題，則稱：此爲當然事實，惟北人以食麵粉爲主，輸出範圍亦以小麥高粱爲限。徐氏復闡述各省縣徵實徵收，經按照旣定國策陸續開始進行，經過情形至爲良好。對歉收地區，政府爲體恤農民疾苦，訂有減免條例，飭遵辦理，對戰時借糧，亦依照規定每年還本付息。

二房東勒遷 痛毆房客

【本報訊】住居南京西路迪化路永源濱茶號屋中之常州婦人劉居氏，因二房東黃愛妹迭次勒令將房屋遷讓不允，致與黃雙方發生惡感。上月廿九日晚八時許，黃邀請其表兄徐振華（在靜安寺警局充當警士）及表嫂陳氏等到家向劉居氏質問，因何不將房屋遷讓，氏見徐係身着制服之警士，且來勢洶洶，未敢與爭，僅言本人丈夫在招商局輪船上工作，候丈夫回滬，遷讓與否，即可答復。徐及二房東等詞以何時可返，氏答稱未定，詎徐夫婦及二房東立現猙獰面目，將氏揪住頭髮，肆行毆打，結果身體及內部被毆受傷甚重，當經人報告轄區警察局，將一干人，一併帶入靜安寺分局訊究，受傷人則另送醫院醫治。（雲）

山東老叟墜樓自殺

【本報訊】山東老叟吳偉禾，年逾花甲，家居華山路二〇四號，近日吳叟百感交集，陷於絕望，竟以人生毫無樂趣，突於昨日上午十時許，背家人潛登三樓陽台，縱身躍樓自殺，墜於樓下水門汀上，致頭破血流，奄奄一息，旋經人發覺，立召救護車載送紅十字會第一醫院急救，因身負重傷，恐有生命之虞。（熙）

救濟蘇北難民捐款 一切賬目可以公開

【本市訊】關於選舉上海小姐「選舉票」售出所得數字，據上海市籌募委員會主總幹事談稱：選舉票售出所得之總數字爲二萬萬另五百七十四萬，現已收到一萬萬七千六百七十萬，尙有二千九百四十萬未曾收到，已收到之款項，均已解存各銀行，隨到隨解，決不致誤。現該會所有一切之賬目，逐日均有報告，各有關方面及不明眞相者，均可隨時至該會請求查看，該會對此次之捐款數字，絕對公開云云，現該會迄昨日止，共收到代收銀行之捐款通知單共十六億元，除先後匯往鎮江蘇北難民救濟協會共十一億元外，并撥付湘災四千萬元，尙少該會預定月撥爲二十億元，尙有四億元，推發出之捐據，尙有四千本未收回，故連日均在催結中，至此次捐款成績，當推工界總隊爲第一云。

敵僞時期律師恢復出庭資格

【本市訊】本市在敵僞時期執行業務之律師，前經當局規定，停業一年。該項日期已於明（三）日屆滿，茲悉：司法行政當局，業已頒佈命令，凡在敵僞時期，執行業務之律師，已准自明（三）日起准予恢復出庭資格云。

瑞士間諜送高檢處法辦

【本市訊】瑞士間諜魏得邁，自經某外籍人士向警備部檢舉其資敵罪行後，已爲警備部稽查處在斜橋弄渠之寓宇間拘捕。經稽查處多方偵查，並獲得渠附逆之證據，已將渠資敵罪狀證實，現悉該犯已由警備部連同資敵罪狀，證據，一併移送高檢處，將以間諜罪起訴。

一對三 機器脚踏車肇禍

【本報訊】今晨二日一時，南京路慈淑大樓附近，有美陸軍軍官機器脚踏車一輛，由東向西，行駛過速，致與停於路旁之三輪車三輛相撞，當時機車躍起數尺，駕駛者墜地受傷，當時三輛車夫三人均在人行道上搶生意，幸免於難。但三輪車三輛已全部被毀，後經美憲兵趕到，將受傷者送美軍醫院治療，被毀三車，亦送往北京路美國憲兵部查驗云。（稚）

糞·夫·妾 投河自盡

【本報訊】昨日淸晨二時許，本市天后宮橋蘇州河內發現有物浮起，「悉悉」作聲，適該橋附近有和豐航運社所停泊之帆船數艘，船中船夫正高臥黑甜鄉中，爲聲所驚，頗爲詫異，乃持燈出艙探視，赫然一屍，立即撈救上船，乃一少婦尙存氣息，即設法施救灌醒，責問該婦何故投河，拒不作答，掩面啜泣。船上伙役恐有難言之隱，故不予深詢，並將乾衣給予替換，至天明大白，始將苦衷一一透露，緣有住居閘北天保里一一五一七號之洞庭山人周阿毛，向在本市衛生局充當糞夫頭目，在老閘橋一帶糞碼頭工作，周娶有髮妻外，並置一妾，該妾即係投河自殺之周王氏，今年猶二十有四，自與周同居後，已近一載，平日感情尙佳，惟最近周時聽髮妻之讒言，王妾頓失所歡，不時詬辱，前日正當大雷雨時，該妾又因細故被斥，至爲難堪，氣憤之餘，於晚十一時前，怨恨離家，一路啼哭，行經絲湯路橋堍，時值深宵，無人發現，竟萌厭世之念，乘四週無人之際，突上橋頂，縱身躍投蘇州河內，未遭滅頂，在河飄浮，於二時許浮至天后宮橋始爲人發覺，幸被救起，其夫發現王氏失蹤後，驚駭異常，四出找尋，至在天后宮橋，方由和豐公司派員將婦陪往警局報告，當爲周阿毛所瞥見，後經周阿毛婉言相勸，夫妾重會，破涕爲笑，相偕而歸。（熙）

美衆議員首批抵滬

【本市訊】美國衆議院軍委會議員十一人，視察太平洋美屬各島後，分兩批來華。首批六人，原定前日來華，因氣候惡劣，改於昨日下午四時卅分由朝鮮專機抵滬，降落江灣機場，次批五人亦將於明晨六時抵此，首批抵滬之議員，下機後即由美駐滬司令部各高級官員酒會招待，最近抵滬之司徒雷登大使亦在座。今晨將檢閱駐華美軍，中午由吳市長招待午餐，晚由宋院長子文招待晚餐，該議員等因較預定行程遲一日到滬，故工作規程，略有更改，俟十一員全部抵滬完畢工作後，即飛京謁晤蔣主席及馬歇爾特使，繼續赴北平觀光，約在本月六七日左右離華，飛東京，將對在華觀察所得，作一報告。

平價食糖四日起普售

【本市訊】本市社會局以秋節將屆，市民需糖孔殷，並爲抑低糖價起見，特授命台灣糖業公司撥配第十一期台灣中砂，由南貨店直接售予市民。昨據記者探悉：現各南貨店業已向指定地點出貨，大致可望於本月四日普遍發售。此期發售辦法，社會局事前已與南貨商業同業公會洽就，每人一律憑國民身份證領購二市斤，每斤售幣八百五十元，本期配價稍增，較上期加卅元。

私售黑市配糖 續有十家受懲

【本市訊】社會局對於各經售商號所配得之食糖，經常派員調查，如發覺有私售黑市情事，即予停配處分，並取銷同業公會會員資格，以示懲罰。前經查得六家，業經分別處分，并已披露上月卅二日各報，茲悉該局繼續查得下列各零售商均未遵照規定平價出售，當經該局予以永久停配處分，計有：同昌（東昌路市鎮里二號），寶康（浦東東昌路二一八號），協豐（同前），乾泰豐（浦東楊家宅路四號），同泰（洋涇區），順東號（西藏路），立興號（懽定盤路七二九號），協豐號（泰馬路同仁里十一號），另有二南貨號裕源及老源長，有將配糖流入暗市嫌疑，亦予停配食糖一期。又據該局負責人稱：調查工作現仍繼續執行，以期黑市澈底消滅，并望市民隨時檢舉。

加强治安 駐杭憲兵來滬增防

【本市訊】駐防本市之憲兵廿三團，爲加强市郊治安力量，防止宵小活動計，特於前日電請當局加調駐防杭州之憲兵七團一營來滬增防。現該營已由營長陳明雪率領，於昨（一）晚抵滬分駐江灣，浦東，楊樹浦等地，直接受廿三團吳光漢團長指揮，參加服務，今後市郊治安，益臻鞏固矣。

金利源碼頭倉庫 封存棉紗有走漏

【本報訊】本市自抗戰勝利後，曾爲敵僞竊據之各倉庫，經行政院令知，由江海關負責接收封存，至今爲時一載，各該倉庫均早經接收蒇事，惟本市中山東一路金利源碼頭十五號倉庫內中封存物資，猶未點驗清楚，詎至前日海關稅務司，特派員馳往複點，發覺內中所封存之棉紗部份，有短少情形，經檢視後，計少藍鳳牌廠紗二大包，無牌棉紗三十大捆，該員即返關據實報告，經認爲恐有人從中盜竊走私，特派原員持文該管邑廟警察分局請求查緝，該局據報後，即飭第二股速予辦理，俾早破案。（熙）

本市疫勢銳減

【本市訊】本年五月廿三日，本市首次發現霍亂傳染後，至七月中旬，疫勢猖獗，漫無止境，染疫本市者甚衆，經衛生局暨防疫委員會實行擴大防疫運動，並全面實施强迫注射，疫勢稍煞。八月份疫情報告，已大事減少，尤以最後旬日發現者僅一百八十餘人。據衛生局長告記者稱：本市疫勢雖告逐漸消滅，但猶未完全戢止，希望全市民勿因疫厲稍減，而在飲食起居上，有所疏忽，否則倘或死灰復燃，勢必嚴重，其後果更不堪設想，故今後防疫工作，勿因此鬆懈云。

彭部長昨晚返京

【本市訊】中宣部長彭學沛，昨晨參加九一記者節慶祝會後，即於昨晚偕中宣部總務處長唐熙治氏乘車返京。

衛生局取締不潔飲食攤

【本市訊】前據本市衛生局方面，發表該局自本年六月十八日起，由警察衛生二局合作組織衛生巡查隊，實行取締本市各道路上之不潔飲食物，至前日（八月三十一日）爲止，已取締攤販共達六六七四起，內中包括細粉五二八五斤，水果七二三九斤，顏色水七四九五斤，冰淇淋六八六六斤，冷麵一九二四斤，汽水果汁一三〇八瓶，刨冰四六五五斤，酸梅湯三九三九斤，記者會爲此云。

改善中區交通 外灘設大木牌

【本市訊】本市行政當局，以滬地華洋雜處，人烟稠密，尤其是勝利復員以來，各種車輛劇增，致市區交通，時有途爲之塞，或發生撞車傷人情事，吳市長爲維護中區交通安全起見，業已令飭公用警察工務等局，事先擬具各種車輛行駛計劃與規定程序，呈准市府後，於本月九日起實行，現已在南京東路外灘，設置中區安全交通各車輛行駛時間大木牌，而西樹立於顯著地位，以資識別，故車輛行駛秩序頗爲良好云。

保甲整編 九月中旬完竣

【本市訊】本市保甲自開始整編以來，業經數月，截至目前，大致已告就緒。茲據記者探悉，現除滬西東區，尙有若干棚戶保甲尙未着手整編外，其他各區均已完竣，同時國民身份證已頒發者亦達二百念三萬三千八百十餘張，至於上述尙未保甲整編區域之保甲，何時可能辦妥。據該處負責人稱，預定本月中旬，決全部整編完竣，預定保甲編竣後之中心工作，爲第二批發給國民身份證及保甲抽查云。

市民職業普查 將送市參議會

本月五日前可完成

【本市訊】市警察局實施職業普查，通日由各區分局員警，及各區保甲長會同調查，經三日來之普查，已完成其大部份工作，市民對調查人員印象殊佳。緣警員等態度非常和善，毫無盛氣凌人之處，更不進入市民室內，遇有漏報或新近遷入之住戶，並不留難，隨即由保甲人員發給申報戶口調查表一紙，飭令補報。故一般市民，對此種普查，均樂于合作，一掃以前恐懼之心理，至於此項調查工作，聞於本月五日前，可以全部完成，即續製統計，呈報總局，再由總局彙集各局統計，復將職業種類，分成若干細目，逐項計算，製成詳細之統計報告表，定於九月九日，市參議會召開第一次大會時提出報告云。

讀後

請願的教訓

工商請願團，請求展開工貸，壓平利率，「一星期內，當有綜合性的滿意答復。」時間三週，迄今尙未奉到隻字的批復。十九日報載，宋院長宣言，特別强調「扶植生產事業。」這是行政首長的賢明。牯嶺電訊，蔣主席重視工商危機，「手諭工貸不在緊縮之列。」這是最高領袖的德意。結果是「四聯分處否決八種生產貸款，」「兩家銀行停放已簽約的絲貸茶貸，」這是事實的答復，强烈的對比。「教你們認識權力之誰屬。」問：還敢請願否？

貸款將以廠屋及機器作抵押。這是一種好辦法。

我們希望任何生產貸款，及必要物資的營運貸款，都應出以如此態度。

速爲攤販謀出路

攤販需要取締，亦可以取締。取締的後文，希望是爲他們謀出路。所可惜者，是在取締之先，未曾登記。否則，倒可以作些有組織的行動。

譬如，組織之以販賣報紙，介紹之於工會，使其進入工廠，令其改賣書報。

現在，似乎可以如下做法，凡是捉到的攤販，就作如上的措施，政府不妨先作接洽與佈置。

藕貸佳音

蘇省藕貸款，可以進行。這是一個好消息。

赴告

先室鄔善英女士於九月一日上午九時十分蒙主寵召茲訂三日下午二時在膠州路萬國殯儀館遵照基督教喪儀舉行禮拜四時安葬虹橋公墓謹此報

聞

不杖期夫 顧炳元率 哀女 明明 明吉 哀子 榮怡 善怡 泣告

外商輪船進出仍不接受檢查

航政局據情呈報交通部 請飭海關協助執行工作

【本市訊】查外商輪船進口或出口，按照航政法規，除應向海關結關外，並須向當地航政局申請檢查，然後始可卸貨，或結關出口。惟據悉：本市方面，目前各外輪抵埠，僅向海關履行手續，而未經航政局之檢查，即行卸貨，或離埠出口，此種舉動，顯係藐視我國法令，雖經航政局一再糾正，仍無效果，航政局為確切維護政府法令起見，昨特呈請交通部，要求轉函海關當局，協助該局執行檢查工作，並請轉知各國駐華領事館，飭令各該國之商輪行駛我領海者，均需接受我國航政局之指示，否則均須截辦，聞各國駐華領事館已令飭各該國輪船公司切實遵守云。

上海港務委員會今開首次籌備會

將於最近期內組織成立

【本市訊】行政院為改善本市港務輪隻擁擠情形，及整理沿浦各碼頭起卸物資之秩序起見，會令本市市政府，交通部，負責成立上海港務委員會，專行處理輪隻進口，碼頭卸貨，及倉庫等事宜，並命令吳市長兼任主任委員，自命令到達後，吳市長即分召集濬浦局，警察局，警備司令部，江海關，交通部等各機關，組織成立。惟以交通部方面，所有各機關推派代表名單，迄未送達，刻吳市長主委，因港口情形亟待從速改善，暨辦事延宕，定今日（二日）召集參加各機關，舉行第一次會議，該會今後任務為：（一）出清倉庫堆積之物資。（二）儘量運用現有碼頭，增加各碼頭之吐納量，並集資修理完整碼頭，及於南市日暉港蘊草浜一帶，建築新式碼頭，（三）疏浚河流。（四）嚴防碼頭倉庫之械竊風氣。並期於最近期內組織成立，負責改進輸送物資之效率，務使進口輪隻，不致久滯停留云。

中航公司開闢中菲航線

【本報訊】我國航空事業，抗戰勝利以後，經中國，中央兩航空公司之積極佈置，國內航線已粗具輪廓，但因物質條件之限制，國際航線之開闢，尚未積極展開，最近中國航空公司，自上星期一起，開始中菲航線，經過情形良好，今日開始第二次飛航，途經廈門，香港，直達馬尼剌，每星期一自上海飛馬尼剌，每星期二自馬尼剌飛上海，其票價如下：自滬至廈門，國幣十四萬二千五百元，自滬至香港，國幣二十五萬五千元，自滬至馬尼剌，國幣六十七萬元，由馬尼剌至香港，美金一百七十五元，由馬尼剌至廈門，美金一百七十五元，由馬尼剌至滬，美金二百元。（池）

免徵出口稅命令迄未頒發

【本市訊】自政府宣佈出口商免徵出口稅後，時日已久，惟海關及各稅務機構，均未接到正式命令，出口貨物仍照章納稅。據悉：本市出口商，目下均將貨物擱置棧房，停止運出，期待政府免稅命令實施後，再行出口，致江海關出口貨物一項，幾入停頓狀態云。

恢復鐵路建設 行總撥交交通器材

【本市訊】行總為協助交通當局，恢復各地鐵路建設計，業已先後撥交交通部之交通器材，已達二萬噸，其中計有機車及煤水車六十輛，起重機一部，枕木十八萬根，機具一萬二千噸，按我國各地鐵路，於抗戰期間損失奇重，勝利後，交通當局力謀建設，以恢復各地交通，惟因交通器材缺乏，故進行頗感不易，行總此項物資，尚能致交通復興之一部份云。

勝利後首屆記者節昨晨舉行慶祝大會

彭部長吳市長蒞臨參加

遊園聚餐盛況空前

【本市訊】昨日為勝利後首次記者節，本市記者公會，於上午十時假市商會大禮堂舉行慶祝大會，到有各報社記者數百人，中央宣傳部長彭學沛，市長吳國楨，市府新聞處長朱虛白，亦均蒞會參加，市警局樂隊到會奏樂，儀式至為隆重，茲誌各情如下：

馮有眞氏致開會詞

首由主席團代表馮有眞致開會詞，略稱：今日為勝利後首屆記者節，全國各地新聞界均在熱烈慶祝，充滿興奮而愉快之情緒，回憶在抗戰初期，言論被敵控制，新聞界受敵檢查，我同人為爭取民族生存，不顧一切，與敵偽抗爭，先烈之忠貞精神，實為吾人之良好楷模，現勝利一年來，我國新聞界有極大之轉變，即言論自由之目的業已達到，但本人在興奮之餘，有二點感想：（一）我新聞界負有領導社會之責，言論之目的既達，今後一切報導，務求詳盡而有責任性。（二）目前黨爭紛擾，吾人必需明是非，以過去爭取民族生存之精神，領導社會，完成建國重任。

彭部長勗勉盡責任

宣傳部長彭學沛氏致詞，略謂：經過八年之抗戰，今日得在上海舉行記者節慶祝大會，此乃領袖領導有方，及全國軍民犧牲之結果，吾人今後應如何從事建國大計，政府已決定於本年十一月十二日召開國民大會，公佈憲法，實行憲政，此後一切國家大計，均取於人民，屆時官吏奉公守法，軍隊專事保護國家之責，不得顧問政治，國家之安危，均由人民負其責，是以新聞界在實行憲政時，更具有領導社會之重大責任，一切報導，應具有眞實性，及抱定客觀而公正之態度。

吳市長提出兩希望

吳市長致詞：今日參加記者節慶祝會，對於新聞界有六點希望：（一）注意社會風紀，儘量報道揚善險惡之消息。（二）凡遇每一間諜之發生，並採取詳盡之記載，足予政府以極大之協助，吳市長對於取締攤販問題，又謂如輿論界認為事實須要，則一致宣傳，即予執行法令上以極大幫助云。

遊園盛會情況熱烈

昨晚七時，記者公會特假靜安寺路南海花園舉行遊園盛會，並有各種遊藝節目表演，情況極為熱烈。

蒙難同人授榮譽狀

大會為表揚忠烈之新聞從業員特授贈抗戰蒙難同人榮譽紀念章由新任市參議長潘公展，江蘇區監察使程滄波主持授與儀式，蒙難同人嚴寶禮等十餘人，於掌聲中領受。

致電主席表示敬意

提案：（一）電蔣主席致敬得後通過。（二）呈請國府褒揚新聞界殉難烈士，加以撫恤案。（三）敵偽時期被通緝之同人，呈請政府予榮譽獎章。致主席電文如下：國民政府主席蔣鈞鑒：戰後國事蜩螗，民生憔悴，賴鈞座之英明領導，必能使國內完成建設，無任欽仰，茲值記者佳節，謹電申敬，伏乞垂察，上海市新聞記者公會全體同人謹啓。

今晨追悼殉難忠烈

記者公會為紀念本市新聞界抗戰殉難同人為國犧牲之忠烈精神，今日上午十時，假市商會大禮堂舉行追悼大會，推該會常務監事潘公展，程滄波兩先生主祭，全體常務理事陪祭。

殉難烈士姓名略傳

（一）金華亭，申報記者，浙江人，三十年二月三日殉難。（二）朱惺公，大美晚報編輯，江蘇丹陽人，民國廿八年八月三十日下午四時殉難。（三）李駿英，江蘇吳縣人，東吳大學畢業，服務於大美晚報，民國三十年六月廿三日中午十二時於外灘二號門前殉難。（四）洪夢雲，民卅一年十一月廿六日中午在南京路慈淑大樓門口被捕，後經同獄之邵華清君及看守之日人證明，已遭槍決。（五）秦鐘煥，大中通訊社記者，江蘇武進縣人，於民國三十年四月十日晚八時，偽特工投彈襲擊大中通訊社時，傷重身死。（六）邵虛白，浙江鄞縣人，充大光通訊社社長，早歲在滬領導工運，抗戰軍興，在滬主持秘密工作，發佈抗戰新聞，於民國廿九年七月一日為偽特工狙於福煦路明德里寓所，以身殉難。（六）程振章，皖南歙縣人，任職大美晚報國際版編輯，於民國廿九年八月廿一日被偽特工總部奸人狙擊殉難，時年卅歲。（七）陳桐軒，服務文匯報，民國廿七年二月九日在福州路報館內工作之時，被敵人投入手榴彈，中彈不治身死。（八）張似旭，大美晚報經理。（九）平祖仁，大英晚報。（十）趙國棟，申報。（十一）周維善，廿七歲，上海人，中央社特務員，八一三戰事發生後，奉命留滬擔任通訊工作，三十一年六月廿八日被日憲兵拘捕不屈，於七月廿六日為日軍槍殺於江灣空地。

京滬國道在搶修中 十月中旬全線通車

淞滬長途汽車下月通行

【本市訊】滬杭國道，於八年抗戰期內，路面均被毀於砲火，沿路橋樑亦已腐爛，是以全路通，迄未能直達通車，僅局部正式通車者為乍浦至嘉興一段而已，昨據公路總局直轄第一運輸處負責人稱：杭州至乍浦站，短期內可通車，至貫通全線，須已計劃加緊修復，路面及橋樑計劃擬定成，業經行政院工程計劃擬定呈報，修理工程日內即可展開，杭公路全綫通車，預料年內當可實現，至京滬國道亦因路面及橋樑損毀關係，今已通車者僅南京至宜興段，修理工程展開以來，業已數月，迄今完成者達十之八九，其餘工程預期一月內當可完竣，故京滬公路全線通車，十月中旬可望提早實現，又本市與吳淞間之交通，戰前原有火車，汽車及市輪渡三種工具，然火車軌於去年勝利前兩月為偽軍所拆除，兩地交通命脈為之切斷，目前滬淞兩地，交通僅賴極少數及私人小汽車維持，該處為謀補救起見，頃正與市政府及京滬滬杭路管理局計劃開闢滬淞長途汽車，其原則與辦法業經決定，現僅餘合同簽訂手續，預期下月初亦可正式通行云。

土地登記 市商會請變通辦法

【本市訊】市商會因立法院於最近公佈土地登記條例，載有滬市土地登記日期截止後，二月內如不申請補行登記者，則收歸國有之規定，現地政局截止期限原擬爲八月十五日，嗣已展延二月，然至十月中旬即行截止，惟自登記迄今，已達二十餘個月，而依法辦理登記之案，約僅六成，則預料十月間仍將無法結束，故該會特據此業主遲延登記之原因，呈請當局另行規定，即在補行登記日期截止後，如有正當理由，仍具有申請登記之資格云。

漢口國家銀行巡禮

【漢口通訊】交通路假如比做倫敦的蘭巴街，江漢路便像紐約的華爾街，高高低低，一路都是銀行，但是國家銀行僅正在這漢口的「華爾街」的，只有農民銀行，其餘交通，中信，中國，郵匯雖也靠近江漢路，其實是門戶各異，路名不同。至於中央銀行，起初在中信局隔壁，現在已遷在沿江大道路口了。

國家為人民設這些金融機構，大多數人要和她們發生關係，到底各家執行業務，除了文字上的規定之外，有些什麼分別呢？我們無妨家家去看一看。

農民銀行

一過江漢關首先就看見農民銀行，現在的巨廈比戰前湖南街那一些進門曲折堅固的石級，便使你覺得「這是銀行」：

每個國家銀行，除行普通的存，放，匯兌，信託等普通銀行業務之外都有財政部指定的專業。農民銀行的專業就是調濟農村金融，經營土地業務。

農貸股現在辦理普通農貸及緊急農貸，後者是以收復區各縣為限的救濟性質貸款，目前貸出的總數將達兩萬萬五千萬元。其目的是給收復區農民借去買耕牛種子用的，這種貸款該行以最簡單之手續，直接貸給眞正的貧農，承辦人員，到窮鄉僻壤之中會合當地人士當面發放，既不須經過信用合作社的組織，也不經過保甲人員的壟斷，這一種無抵押的低利信用貸款，很受勞苦人民的歡迎，惟因總處依據最高決策規定貸款額之限制每人貸額兩三萬元不等，多能依限歸還。

農貸股所經辦的尚有：（補）水利貸款，此種貸款係經農民申請縣政府轉請貸給與建水利工程，挖塘建壩之用的，至今漢口已貸出一萬九千五百多萬。

農行經辦市地改良貸款，該是漢口人所注意的了，一般人多對此不滿，其原因在那裏呢？土地金融股天天人擠擠擁，擠滿了人，漢口市有二十幾萬要申請市地改良貸款，誰不想修修破房子？但是總額只有十萬萬，每一戶貸給三百萬才夠三百幾十人滿意，那許多埋怨失望的申請戶，他們想到這區區之數貸款分配審核之難，自然會同情農民銀行心有餘而力不足了。

交通銀行

勝利街到江漢路的底點，交通銀行依然在四根大石柱的門面裏推動他調劑交通事業金融，扶助工商及公用事業的中心業務。他們的專業，已經做到了百分之五十，放款達幾百億。

交通銀行的經理鄒安衆先生自己就是曾在平漢鐵路局任二十二年至二十七年的副局長，他如今經理這一個負有發展交通事業之責的國家銀行，你想他自然是運用如意了。所以不論鐵路，航業，他都盡力協助。至於公路，目前通路都談不上，將來也少不了銀行的支持。

對於工業，屬於民生必需品，如紗廠，麵粉廠，交通銀行貸出的款子很多，礦業及公用事業去的，也是一定自己會找到交通銀行的，比如，既濟水電公司，就是交通銀行支持他們恢復的。

交通銀行漢口分行有一種獨特的風格，就是服務精神在行員中普遍地修業成功，這一切從鄒經理超人的講究效率底作風中可以體會出來。

中央信託局

中央信託局的主要業務是經營貿易及保險以及其他地產倉庫經租買賣等業務。其他的存放款匯兌業務也做，不過比較少。

不論是豬鬃桐油的出口或任何貨物的進口，中央信託局上承政府之命，下受民營工商業之委託，以巨額資金經營，各保險公司之保險業務，他們也辦，不過不同的是還可以接收保險公司的再保險，自然，總局也要分保的。

該局業務最為外人所關心者莫過於承辦敵偽產業之管理。這是一件麻煩而不討好的事兒。中信局承受政府的委託，清理敵偽產業，是只有「能」沒有權的，許多人在日本僑俘離漢之後去向中信局要和平區的房子交着，也無權分配的，他只能承政府行政院之命，叫賣就賣，叫租就租，辦理那些調查登記訂約之類的事，自然他要取點費用，但是個不討好的事兒。

舊日僑集中區的房子分配的住戶住不進去，裏面住着軍眷，中信局假如承委託者之命與分配之住戶訂約，不過只能發上通知而已。至於那些被強住的房屋如何清理還是政府的事。

日僑一走，房子都住滿了人，家具都被「有辦法」的人搬走，中央信託局沒有力量管，三個月以來，那些房屋是租是賣局方不能作主，只有等行政院定辦法。

中國銀行

中國銀行的專業是經理外匯，扶助進出口貿易。以及其他有關外匯或國際貿易一類的業務。

外匯漢口分行辦得很少，差不多此地直接進出口的商人少，間接的多，所以差不多到上海去申請。不過此地中國銀行辦理押款却方便商人不少，普通只要理由正當，貨要存倉，短期（一月）的低利（四分五）貸款五百萬元很便當，千萬以上便要向總行請示了。

郵政儲匯局

顧名思義，我們知道該局除了儲匯之外還有匯兌，而郵政匯兌是全國匯兌業中最普遍最深入偏僻地區的了。凡有郵政代辦所的地方就可匯款。

在戰前，儲金在該局也相當可觀，以少額的為多。但是目前少額支票存款還是吸引一些存戶。此次值得一提的就是該局的簡易人壽保險，這是財政部規定舉辦的「賠本生意」。保險納費有限，毋須檢查身體。長期終身者死後付款，五年，十年定期者到期不死只付款，保額則不等。

普通郵局匯票，上注「儲」字或「S．B．」的都由該局兌款，不注上列字樣的少額匯票則由管理局兌付，儲匯局據說借給郵政局的款子不少，但是漢口並無此事。

中央銀行

這是銀行的銀行，銀行的存款，拆款再貼現他們都是主要的題中應有之義，不過現在只有形式，還要認眞做，此地該行目前所營業務，屬於銀行的銀行有軍事免費進款，政軍存款及透支，以及發行業務，兌換鈔票，收回舊鈔。代理事所，收稅支付政費等等。

漢口中央銀行從六月一日起也舉辦了票據交換。七月最高交換總額票據二百六十多張，三十五億一千六百八十餘萬元，最低不過十二億不到，最高差額二十三億多，仍需差戶解現款。上列之交換額中，包括本市三十六家銀行。至於五十八家錢莊票據之交換他們自己之間辦理，因為此中只有十一家是財部許可的，其餘的身份還未確定，全面的行莊統一交換因有待也。

中央銀行有一塊牌子，上有每日拆款利息以及錢莊的放款最高利息。該行並不能管理錢莊，只是那末一點關係。

每一家行局有一家行局的社會背景以及和當地的關係，他們每一家都經營差不多的業務，所以在櫃台裏面，有點些不能為大衆所知曉的事兒。這些不過是初級常識，不值識者一笑的材料。

馮玉祥將軍舉行公開演講

【本報訊】上月廿八日蒞滬之馮玉祥將軍，明日將啓程赴美考察水利工程。昨晨應本市基督教團體之邀請，在大光明戲院作公開演講，聽衆甚多，情況熱烈，十時前全院上下二千座位，已告客滿，且走廊，台前，兩旁均擠滿聽衆，共計三千餘人，又在院外未能進場者，尚有數百之衆，十時一刻由牧師領導禮拜儀式唱讚美詩，禱告後，即由馮將軍開始演講，馮將軍衣米色布中山裝，右手執羽毛扇，態度和祥誠懇，為一忠實之基督教徒，馮氏略謂我們要像基督般的幫助人家，像小孩子般的天眞，待人家，對於蔣主席之節儉精神，和美國前總統羅斯福之正確國策，及現在杜魯門總統所號召締緊精神，表無限的敬仰和讚美。……至十一時始散。（滄）

【又訊】馮玉祥將軍於昨晨參加大光明之公開演講後，即整頓行裝，於今晨在護飛路宅內舉行話別會後，偕夫人等即赴虹口公和祥碼頭，搭乘美輪麥琪史將軍號赴美考察水利，聞何應欽夫人王文湘女士及滬畫家葉淺予戴愛蓮夫婦，可能同行云。

戰時撤退各行局過期存放款利息

四聯總處規定計算辦法

【本報訊】關於各行局在抗戰期及戰前承做存放款因戰事關係，到期未能結清者其過期利息應如何計算一案，茲悉：四聯總處決議，准將因戰事撤退各行局過期存放款利息，均照原約定利率計算，惟在當地國家行局復業後，放款仍未能償者，其利率參照當地國家銀行放款利率計算。茲據郵政局對於各行局分支機構，於撤退前已到期，而未能清償之各項放款是否適用上述辦法，據謂：擬准適用過期放款清理辦法，參照當地國家銀行放款利率，斟酌實際情形辦理。（宇）

王兆槐視察兩路 對警政貢獻興革

【本市訊】京滬杭兩路管理局警務處處長王兆槐，前日乘警務專車赴京滬路視察沿路警政，並赴各站視察，刻已於日昨返滬，不日將再出發赴滬杭線視察，一俟完畢後，再擬具計劃，呈報兩路當局，對應興應革諸端，予以改善實施云。

秋繭貸款總額將達一百五十億元

【本報訊】本年秋繭貸款，商討已屆最後階段，宋院長在滬邀召農林部，中央銀行，中蠶公司當局，作最後決定。據有關方面透露，本年秋繭收成，可能達春繭百分之七十左右。秋繭均為改良種，成色較佳，繅成輸出後，可獲大量外匯，惟一般絲廠商，已羅掘俱窮，全無餘力，故此次秋繭貸款，將由政府全部負担，而担保品將仍以廠房機器等，據聞秋繭貸款數額，總數將達一百五十億元，將來貸款之分配，將由第三區蠶絲公會協助。（大）

外僑百五十名申請歸化

【本市訊】茲於本市警察局外僑方面探悉，最近有外僑一百五十名，請求該處轉呈內政部，要求歸化我國，其中三十名為德籍僑民，其他一百二十名，則為猶太人及白俄，彼等僑居我國，均已有數十年之歷史，但彼等是否可以請求歸化，詳細辦法已由內政外交二部會同擬具，呈請行政院核准公佈，記者又詢其中有否日本人，據稱日本人因敵性國人，根本無申請歸化之權利。

氣象報告

西比利亞反氣旋，漸趨減弱，在日本南部，東海中國東北部及東南部。熱帶氣流在中國西部。

天氣預測

黃海　晴曇，晨霧，中度東南風至不定向風，微浪。

華中　曇，霧，局部霧，傍晚有陣雨，中度及不定向風。

上海　曇，霧，揚子下游有雷陣雨，中度東南風至西南風，長夕有霧。

東海　晴，曇，沿海局部霧，琉球四周有雨，中度東風至南風，微浪至局部中浪。

一日溫度最高九一，〇度最低七三，三度。

籌募教育貸金 國貨市場昨日開幕

顧客擁擠熱心義賣

【本市訊】「國貨市場」已於昨日分在八仙橋中法中學與呂班路震旦大學兩處開幕，整日顧客擁擠，營業甚佳，設於中法中學者，為第一國貨市場，內除各廠商自集者外，復有各校同學主持之義賣部，同德醫學院之各種標本展覽及身體檢查部，尤引人注意，全身檢驗，代價五千元，均充教育貸金。第二市場在震旦大學，全部由震旦同學負責，該處設有飲食部，係由家政系女同學担任烹飪與招待，另有各種有獎遊戲，頗增顧客之興趣，惟該處地點較僻，營業較第一市場略遜，聞「國貨市場」規定僅舉行五日云。

市教育會等分電呼籲統一

【本市訊】上海市教育會，上海市私立中小學聯合會同人，特聯名分別電呈國民政府蔣主席，美國杜魯門總統等，並致電延安毛澤東氏，略云：主席蔣鈞鑒：奉讀鈞座十四日文告，宣布以政治方式解決共黨問題，具見鈞座委曲求全之苦心，全國人民一致擁護，近見報載中共方面有將中國問題提請聯合國安全理事會處理之說，國人莫不憤慨，敬請鈞座當機立斷，以領導抗戰之決心，完成統一全國之偉業。杜魯門總統，貝爾納斯國務卿，參衆兩院議長暨外交委員會主席勛鑒：安平事件發生後，國人等不勝遺憾，中美兩國邦交素稱親密，仍請貴國政府一本過去對華友誼之精神，繼續給予合種協助。毛澤東先生勛鑒：近見報載貴黨發言人主張將中國問題提請聯合國安全理事會處理，以中國內部爭議，而召致國際干涉，殊非所宜，最近根據電台廣播，貴黨更頒發動員令，勢將引起嚴重後果，尚希先生顧慮隸於，迅予制止，並速遵照政協決議及統編方案，逐一實行，爲國家民族保留一綫生機。

簡訊

△本市向負盛名之小型日報「辛報」，因主辦人無意經營，故轉讓於大同出版公司，特於昨（九月一日）起暫行休刊八天，而將於九九勝利節改版復刊。

體育

賑濟湘災募款游泳表演結束

【本市訊】賑濟湘災游泳表演大會，昨日為第二日，特請上海市立體育場游泳隊擔任表演，首由市體育游泳隊行開幕禮，繼由市府交響樂團於二時開始奏樂，接續表演拔河競賽，水中脫拷，泰山鬥熊，後再由美人魚楊秀瓊，表演五十碼自由式，表演畢，奏樂休息，繼又由市體游泳隊，及美人魚分別表演滑稽游泳，海底撈月，脫衣競賽，蝴蝶式（五十碼）花式跳水，水選幼童三日泳，蛙式（三百碼），自由式（一百碼），螺旋式（五十碼），水上睡眠，水上飯店等，最後由市體隊全體隊員，表演團體泳後，交響樂團奏樂閉幕。昨日美人魚共表演三次，為自由式（五十碼），蝴蝶式（五十碼），其中以蝴蝶及螺旋式兩項表演極為精采，美人魚戲游水底，博得觀衆讚美如雷，昨觀衆極為擁擠，門售成績亦極佳云。

光實中學六日上課

【本市訊】本市光實中學，自去年復校以來，經董事長朱經農，校長傅敦厚悉心規劃，校務進展甚速，本屆畢業生投考國立大學，或清寒學生，應叔蘋公獎學金考試錄取者頗多，本市私立光華大學並准免試保送，以致投考該校者殊見擁擠，聞該校定今日為本屆新生入學考試日期，九月六日開學上課云。

小型球聯賽 蘇聯甲乙敗北

小型足球聯賽，昨自下午二時卅分起，共四場角逐，結果丙澳大賽斯高力戰以二比一勝荷武智級，乙總復賽，光社以二比一，力取青友而告升及，甲乙部龍傑甲對蘇聯甲之戰，結果龍傑以二比〇取勝蘇聯甲，甲二部合衆相逢蘇聯乙，合衆以一比〇擊退蘇聯乙。

康橋體育會明日宴體育界

本市滬西康家橋，朱鼎生，朱明芳，黃孝忠等，發起組織之康橋體育會，業於日前成立，並擬舉辦小模皮球二標賽，茲悉該會定明（三）日下午七時，假該會會所，招待本市體育及新聞界，以資聯歡云。

來函照登

逕啓者，閱貴報八月廿五日所載新聞一則，涉及鄙人與周彩弟事，與事實不符，查周彩弟係妓女出身，經鄙人代贖火坑後，不安家居，竟於二月前堅求下堂而去，並由朱振陸律師，證明脫離同居關係，証於八月十九日清晨，周彩弟突來家藉端索詐，鄙人以息事寧人，未予理會，遲自外出，詎料彼竟至警局誣栽傷害，以遂其索詐企圖，經鄙人親赴警局面陳，當時實況並無傷害情事，警局當以情節細微，即諭在外和解，鄙人深恐外界不明眞相，有惑正聽，謹將事實經過，即懇貴報予以披露，藉代更正，免淆聽聞，不勝感禱之至，林洪彬謹上

異軍突起　獨樹一幟

九九皮鞋商店

裝修工竣　不日開幕

密切注意開幕日期

地址　西藏路五十六號

本報第五次座談會

當前利率問題
·應如何杜絕高利·

日期：三十五年八月三十一日

出席者：范鶴言，李立俠，李宗文，唐季珊，蔡昕濤，劉慶一，潘世傑，王寬誠，魏友棐，祝百英，張耀章，陳靜民，王靖東，湯心儀，田和卿，宋保林，沈榮馥，洪念祖，邱良榮。

本報記者：袁拜里，吳大明，黃宇乾，陳咸池，蕭明

紀錄未經發言者寓目，如有錯誤，由紀錄者負責。

主席：今天是本報舉行第五次座談會，承蒙國家銀行方面，商業銀行方面，及工商業方面，著名之專家，及專家蒞臨，不勝感激。我們希望對於這高利息問題，就其原因，利害及改進方法，或其他方面發表高見。

范鶴言

對於高利率問題，個人以為調整的辦法，應使黑市利率與規定利率隔離。正當的工業所需資金由國營銀行來供給。商業資金由商業銀行來供給。若政府主管機關，和民營工商業，確能合作，則工商業很容易獲得低利貸款。

信裏三個問題，本人覺得第三個問題跟前面兩個無直接的關係，在重慶時，大家常常座談，以為利率對工商各業的影響，可分三方面：（一）對工業，利率高，工業成本也高，製成品不能與外貨競爭，前途就受阻礙。（二）對商業，利率高了，運銷成本也高，利潤就減色，（三）對金融界，利率高了，存款不通過銀行，現在至少有一半以上的存款未通過銀行，而由貼票公司，行號，個人，收放，影響很不好。

如何調整利率，首先要尋求其高利貸的發生原因，

（一）物價的上漲：戰時物價上漲得快，雖然以高利借款，仍舊能因物價上漲而獲厚利。

（二）暴利投機：很容易得利潤，高利貸所得資金有把握生利，在這兩種囤積投機的現象，在戰時尤為鮮明。個人以為調整的辦法，使黑市利率與規定利率隔離，正當的工業所需資金，由國營銀行來供給，商業資金，由商業銀行供給，而聽任囤積商人投機，商人在黑市中尋求高利貸，在國營行局，儘量供給資金之前，首先要調查何項企業為值得，補助者，一經查明其生產情形，則甚至在技術上都可由國營機關扶助。但在中國，往往工業貸款有流向投機市場的現象，若政府主管機關，和民營工商業，確能合作，則工商業很容易獲得低利貸款，而商業資金則應由商業銀行供給，若工商業資金能由密切合作中獲得，則高利貸對正當工商業的威脅，自可解除。至於四家銀行，應該扶助普通銀行一點，這應當是雙方面的，雙方要打成一片，若一方扶助，他方並不濟誠，則後果很壞，現在中央銀行時刻想扶助，但借錢要明白是否在正當用途，是否在相當時間內能歸還，若國營與民營，眞能打成一片，而國家銀行能確實明瞭各商業銀行的業務情形，那末扶助與合作，很容易充分做到的。

潘世傑

貼票公司必須取締，國家銀行應運用利率政策來消滅高利貸，但根本的辦法，仍在健全的承兌制度之確立。

我覺得高利貸是病態的工商業所造成，它是反現代化的，印度人也放印子錢，它是封建社會的金融現象。眞正的存款不進銀行，就是進銀行，而銀行亦放高利貸，層層剝削下，最受其害的，是工商業，工商界都說：「利息太高，實在做不成生意了。」

現在月底利率起碼一角五六，下個月歸還的時候，又要向別商去借，輾轉負担，越累越重。照經濟原理，頭寸寬時，國家銀行利率可以提高，如市場銀根緊，則放寬。中央銀行由此安定市場，但現在各項條件不具備，只能做到頭痛醫頭，脚痛醫脚的地步。

貼票公司是必須取締的，據說無錫的貼票公司比銀行錢莊還多，而上海的貼票公司有的連寫字間都沒有，一個人提了皮包，就收存款放拆息，這種非法業務，國家必須制止取締。此外要運用利率政策，來消滅高利貸。目前，中央銀行要舉辦重貼現，都無法實現，客觀條件不夠，重貼試辦過，仍舊免不了被利用去囤積居奇，但根本消滅高利貸的辦法，仍在健全的承兌制度之確立。

劉慶一

向四聯總處申請貸款，不特時間上拖得太慢，一件工貸的成功，足足化了四個多月，還是原料成品作抵押，借到款，等於沒有借到一樣。

目前工商界所受痛苦的高利貸的負担，其中最困難的要算絲織業了，可是，這個問題要解決本來是容易的，要請國家銀行貸款時對於利息能予以改善，也許可以減輕一些負担。戰前利息大約在八厘至一分之間，現在情形不對了，利率的高昂佔了成本百分之三十一，假若以五個月的週轉而論，如借一億元，實際廠家只能拿到六千九百萬元，這個問題是相當嚴重的。

目前南洋市場極需要絲織品，然而，上海埠就手旁觀無法接受定單，因為與日本絲價相差十分之三，問題的癥結仍在我利息高昂，確是出口商無利可圖，在高利貸高漲之下，有許多絲織工廠因流通資金缺乏，又不勝利息的壓迫，本來成本不高的，因為加上了高利貸關係不高而變為高，試問我爭取南洋市場還有希望嗎？勝利之後，我們本可以爭取南洋的市場的，然而，恰得相反，目前絲織業反奄奄一息，相繼關門，所以希望政府對目前之利息高昂所引起惡果，想辦法挽救一下，眞是當急之務。

說到四聯總處的扶植工商，這是多麼令人失望，使善良工商業不會因有四聯總處的存在，他的困難痛苦會好些，我們因為需要增加生產，週轉金當然缺少，故有向四聯申請貸款，可是，問題來了，銀行也准許了，經濟部也准允了，四聯總處也准許了，然而，非有原料成品抵押是不能准許的，試問我們工業受了八年抗戰的痛苦，目前我們有了機器，但是缺乏流通資金，工廠自己有了原料，當然可以開工，為什麼囤積一批原料然後申請貸款這問題關住了，是不是又要籌措原料費，所以絲織業而論，如要向四聯給工廠難了，為什麼不能以機器房屋作抵押，因為他們的原料被要一批購原料費，要開工等於沒有借到，所以希望政府體恤困難借款，相信沒有一家可能借到的，因為他能拖會兜圈子，以我的廠而論吧，從三月初申請一筆款子一直拖到八月十二才申請到！這樣拖了四個月對於工商界的危機能挽救嗎？原料被作抵押了，還要一批購原料費，要開工等於沒有借到，所以希望政府體恤困難情形不可以原料作抵，最好的是以機器生財作抵，如此絲織工廠才有開工之望。

還有一點，是高工資現象，貨物高四千餘倍，原料高漲四五千倍，然而，工資高至九千倍至一萬倍，這無疑又是加重成本，認為我國工業如有復興現象，將來絲織業與日本爭霸南洋市場，那麼，使行將破產的工廠，設法使予資金的種種便利，所以歸結，利息不要太高，而免加重成本，才能與外貨競爭。

唐季珊

如其提高外匯，對出口商還有利。主張終不如減低利息，借款給出口商，以運出該國貨幣償還利息，不妨壓低。

剛才所說絲的困難情形，但茶葉也是同病相憐，這次政府提高外匯減低出口稅，這無疑對出口有幫助，可是臨有面前的高利貸還要緊，因為最根本一切都靠資金的週轉，目前利率的高昂，如其提高外匯，對出口沒有什麼幫助，究不如減低利息，也許對出口有裨益，在外匯未調整以前中央銀行會舉辦出口打包貸款以週息六厘美金單位計算，這對出口是便宜的，可是，兩個禮拜之後，外匯調整了，以前的借款利息是以二〇二〇之結算，現在以三三五〇元結算了，出口商倒吃了大虧，因為錢借到了，不是一下子就可以運到外國去，裝包，候船頗費時日，如果政府貸出的款高至四五分，出口商無形中因白等時間，始能將運出之貨，候賣出後償還，這一種時間，對於及命的損耗是可觀的，因此，請國家銀行規定利率最好是一分至一分半，據我所知，日本對茶商的扶助是以二厘貸出的，可是，話說回來，國家銀行的利率當然比黑市好得多。所以我主張，今後國家銀行貸款給出口商貨到英國的要以英鎊償還利息，到美國也如此，政府經過一番詳細調查，可以這樣做，利息不妨低，但償還得合理。如生絲茶葉桐油三種出口能與外國競爭第一步使國內成本減輕，利息當然是要緊的。

王靖東

要使高利貸消滅，根本辦法還在穩定物價。四聯總處貸款不以固定的資本為保障，而以活的東西作抵押，這種辦法是最要不得的。

今天研討高利貸問題，各位都說得很詳細。

放款利率在戰前利息不得超過一分八厘，戰後增加，大半由商人利之所趨，否則無人敢借高利貸。因戰時物資供給缺乏，通貨膨脹，借債者都占便宜而放債者反吃虧。要使高利貸消滅，根本辦法還在穩定物價。現在物價剛漸漸穩下去，人民對法幣的信心也漸漸加強，不料外滙變動後，物價又波動，而高利借貸關係又趨活躍，但這種借貸與法無據，若打官司貸方站不住。但借者自借，貸者自貸。陳立夫部長說金融信用要擴張，不應當緊縮。現在緊縮的原因在不以固定的資產為保障而以流動的東西來作抵押。如以製成品原料來作抵押，則等於沒有借過款。四聯總處借款要銀行承兌，但現在工廠資產動輒五六億以上而一般銀行未必比工廠實力雄厚。何不派員實實在在去工廠調查？銀行承兌還有問題，第一銀行不肯憑空承兌，第二銀行承兌額子有限，總找自己有關方面先用去，因此工商貸款又免不了銀行的中間剝削。

擴論如何工業製造過程最低要一個月，資金回來要兩個月，四分五分錢成本製出貨物，價錢是否能和外貨競爭？高利貸資金到何處去，還不是向投機之路去。

剛在唐季珊先生提到的出口問題，眞是說不盡說，上海碼頭情形簡直做不成生意。美孚亞細亞，自己有碼頭，倉庫，輪船，卡車，駁船，成本便宜，亞細亞八萬四千元的貨，國營廠商要十幾萬，運貨水脚都超過了成本。現在碼頭雜費，不論大小講件頭，小包與桶裝一樣，可見出口無保障，進口也一樣。碼頭如此，工商繁榮眞還有待。

李宗文

物價與利率循環競賽的結果，造成了經濟自殺政策，而違反商業行為的貼票公司，必須嚴予取締。

關於高利貸問題聽了好幾位的高見，都認為通貨膨脹，物價高漲的原因，當然，羊毛出在羊身上，加以循環不已，因此，物價高，而利息更高，造成互相競賽的現象，結果，跑至四路不通路上，非同歸一盡不可，所以整個經濟來講是自殺政策，剛才工商貿易業的申訴高利貸的痛苦，金融界也覺得對於業務影響確是太大了。所謂經濟自殺政策之釀成的講，因為游資不作生產事業，政府希望法幣回籠，然而，游資泛濫，在投機市場作祟，於是通貨膨脹愈加速了，社會總之不寧，銀行也受威脅，有人認為利息高是銀行黃金時代，其實金融也是自殺政策，銀行主要的是吸收存款，游轉希望靈活，可是，現在情形確顯意將款存在銀行裏。

其次：高利貸的現象既然是害多利少，那麼，當局應想辦法壓低利息，物價能壓低了，利率自然會下降，這是循環之理，它的方法無非是供求關係，頭寸多放些，銀根之緊會受到好處，然而，銀行本身考慮之後，認為借錢給你賺錢太多，便宜給人討去，有人划算之感，於是，緊縮放款。一般急需正當用款的人，無出路中向黑市求之，利息當然高漲了。這樣，政府也認為緊縮放款可以防止弊端，算盤打不通的，而工商界以關門不可惜，於是向黑市借款，大家鬥法寶，如此循進下來，非至兩敗俱傷，跑到末路上去不可。我想利率問題，還要決定在眞眞生產事業中供應關係，中央銀行的日拆與市面利率相差太遠，則弊端滋生，因為中央銀行僅五分，而市面高一角五分，所以兩者之間中間距離要縮短，大家接近些，否則，大家的興趣會減少的。這樣如弊端設法減少，凡正式工商界借款可經嚴格的審查後，頭寸不妨儘量供應，籌碼多，利率自然會下跌了，拿廠家的最低要求，大家可以兜轉過來，商業銀行也因為一手放出去，一手能補回來，週轉自然靈活了。

另外的問題，是貼票公司的存在，確是對銀行業務重大的打擊，社會游資不透過銀行因為放款利率這樣的高，然而存款這麼低，相差太遠，誰還有興趣來存款，貼票公司無論存款放款都能予以好處，所以消極的辦法以嚴厲的手段，將千萬間的貼票公司以違反商業行為，限令結束，使這地下工作予以刑事的處罰，使無活動的餘地，想辦法一網打盡，保障正式銀行的業務，首先取締這種行為，才可以壓低利率。

李立俠

解決利率辦法不是枝節可以奏效，首先有賴整個國家財政收支的平衡，幣值的穩定，物價的站住，利率自然會降低的。

對於利率問題，是與個人有切身關係的，我先就戰時管理利率簡單的說一下，在戰前利率是自由的或高或低，是以本身的需要和放款對象的信用為依歸，所以當時利率問題並不嚴重，迨至戰時民法二〇五條的規定週年息由二分至一分七的規定，如債務發生了糾紛，概按二分的規定為判決，這次，勝利後物價變動太利害，國家銀行與黑市利息脫了節，所以本年二月間才有「銀行存放款利率管理條例」的頒佈，銀行存款利率不得超過放款利率，放款利率的高低限額應由當地銀行錢業同業公會斟酌金融市場情形，逐日擬訂同業日拆及放款日拆兩種，報請當地中央銀行核定牌告施行，如當地沒有中央銀行可以附近之中央銀行掛牌為標準，這樣是富有伸縮性的，中央銀行是很尊重各同業公會所議訂的意見的。

利率的高昂，無非是受物價高漲的刺激，是有互相循環因素的，如果，不能防止物價高漲，利率當然繼續高昂，所以解決問題不是枝節的，主要的還是財政收支的平衡幣值的穩定，物價的不波動，利率自然會降低的。可是，以上海而論，除了上述兩個原則外，是有特殊情形，就是投機因素的存在，它利率高昂，確非一般正式工商所能負担得起，只有投機才能消納大利率，現在所謂投機因素，不外黃金美鈔股票，外滙調整後，美鈔漲落有限，黃金也受央行拋售軋平，公債一對一還本後也無機可乘，可能的投機機會一天一天的減少，目前因為外滙調整後市場動盪未安定，加以中秋節將屆，銀根難免一時的緊俏，也許慢慢逐漸降低，至某一範圍以內的水準，這不過將經過情形大約報告如上述。

陳靜民

建議組織「信用合作社」制度，而互相融通，使潛在社會的經濟細胞凝結起來，對於利率的猖獗，可能發生作用。

「聽了各位的意見對於利率的遠景，可見各方正注視這一問題的發展的。我個人意見認為利率的低昂是金融的寒暑表，解決辦法不是單方面的，就整個理論出發點，是資金供求問題，當然發生急不及待的現象，我是主張，信用制度的建立來挽救當前利息的高昂，在重慶的時候，我個人曾建議，組織類似「信用合作社」之制度而彼此而互通有無，憑許多潛在社會的經濟細胞凝結起來，而應用到實際需要上去，中央銀行不妨將這種組織單位加以組織，連貫起來，可能發生作用的，可是，問題並不簡單，不過提供點意見，在高利貸壓迫之下，也許運用這種信用合作制度，不失為是一種途徑吧了。

魏友棐

高利貸與法幣貶值及物價上漲，有絕大的關係。高利貸對工商界的困難，第一是增資不易，第二是擴張設備不易，第三則容易使企業陷入破產。國家銀行對工商業予以低利貸款，尤其是小工廠，是絕對需要的。

高利貸對法幣價值與物價有絕大的關係。舉一個實例，滙率調整以前，上海暗息會經跌到八分九分，可是在滙率一調整以後，物價看漲，暗息又高到一角五分以上。因為物價看漲，你也借錢，我也借錢，借錢的人一多，根據供求率，利率就高了。

高利貸當然對工商界有甚大關係，第一是增資不易，第二是擴張設備不易，第三則容易使企業陷入破產。

國家銀行對工商業予以低利貸款，尤其是小工廠，是絕對需要的。但在工廠方面，最好也能把資金的用途放在生產方面才好。

商業銀行可能效勞的甚少，事實上定期存款沒有，有的都是活期，銀行的成本就高，要是低利放款的話，就要使銀行的營業發生問題。要知道如果需要減少，商業銀行縱使與高利貸出，事實上是不可能的。然而減息根本問題，還在安定通貨，安定物價。

王寬誠

高利率之形成，基於通貨膨脹，因之調整利率，首先須穩定幣值。同時各銀行應提高存息，以獎勵人民儲蓄。為扶植生產事業，應貸款與工商業，此為調整利率之過渡辦法。

本席對於今日討論「利率三問題」，提供意見，藉備各位前進家之指正！

一，高利率之形成，基於通貨膨脹，金融動盪。一般人重貨輕幣之結果，咸以外幣，黃金，貨物，三者，為保持其財富，甚至增厚其財富之工具。於是金融業無確定存款，工商業加大負担，對於國家整個經濟，均屬不利，豈特影響工商金融各業而已。

二，人為調整利率，其效不顯，僅屬治標。其治本之策，首先穩定幣值。若欲穩定幣值，政府即應變更現行經濟政策：（一）逐步調整對外滙價。（二）冀安定物價，以穩定幣值。如此政策，其效果適得其反。故本席以為果欲穩定幣值，應先依最近物價，比較廿六年一月到七月間日常主要物品之平均價，大約為四千倍，減去美國戰後物價上漲率約五六十倍，政府就應一次調整對外滙價，為七千元到八千元，並言明以後不再變更。不要按「節節」，「逐步而行」。其理由，逐步調整外滙，人民亦知幣值內外滙價，未屆水準，雖曰，經過數月調整一次，或每月調整一次，然終「尚須調整」。因幣值之不定，物價日在上漲趨勢中，亦即高利率難望消弭。若果一次調整，幣值已屆水準，國際供求相應，物價不抑制而自平。故應藉穩定幣值，以安定物價，其勢較順。於是囤積圖利，成為過去，咸趨於生產之途，高利率還能存在嗎？至一次調整，一時市場，或形動盪，此乃一時現象。好在食糧適值豐收，紗布有中紡維持，殆少問題。

三，現在各銀行存入利息，僅一分五厘，欠息八分，加手續費八分，共計二角六分。於是地下行莊，應運而起，本席以為各銀行，暫時應提高存息，及準備金之利息，以獎勵人民儲蓄。普通銀行，存放國家銀行者之存息，亦均應適當之增高，以維持普通銀行之開支，庶幾存款集中，民無非望，然後為扶植眞正生產之目標，貸款與工商業。此即人為調整利率，所謂過渡辦法而已。

田和卿

高利貸對工業生產是一種很重大的枷鎖。調整外匯，仍救濟不了出口工業，更不能減除外貨競爭。如果不想法壓低利率，工業生產是沒有辦法可以恢復的。

造成目前工業危機最大的原因，是軍事和政治上的因素，除此以外，要算高利貸的剝削為最嚴重，高利貸的壓迫，使工廠透不過氣來，我們不講理論，祗就一般的事實來看，運用在生產事業裏的資金週轉極慢，礦業比農業慢，農業比工業慢，工業在各生產事業中，已經算是最好的了，可是最快的週轉率，自原料變成製成品，由製成品變賣以現金收回，最快的要二個月，假如某廠的一切生產設備，都備齊全，在向某銀行借到一筆款子，依照最近的暗息以一角半計算，從購買原料起，到成品脫售為止，亦以最快的時期二個月計算，那末單就這筆流動資金所生的負担，便加上了三成，試問在目前競爭十分激烈的時候，那裏有百分之三十的利潤可得，所以高利貸對於工業生產是一種很重大的枷鎖，很粗笨的一條鐵條，把工業界牢牢的鎖住了。

最近外滙放長，仍舊救濟不了出口工業，更不能減除外貨的競爭，為什麼原因呢？唯一的原因是受了高利貸的束縛，出口工業因為受高利貸的剝削，成本無法減輕，出口貨品的售價自然無法低廉，出口工業不能生產，那裏有商品可以出口呢？

國貨工廠的製造成本若是沒有低廉利息的流動資金，成本也沒有辦法可以減輕，現在的洋貨與國貨，在售價上的差額為倍數，若是單用成數差額的外滙，根本就沒有辦法來抵消倍數的差，所以單拿外滙放長，而不改善其他的因素，尤其是不想方法來壓低利率，那末，工業生產，是沒有辦法可以恢復的。

湯心儀

要消滅高利貸，一方面要安定幣值，一方面要增加生產，扶助工商，制止通貨，不過，先決條件，希望政治能夠早上軌道。

高利貸的害處，可說無人不知，可是高利貸的風氣，依然風行各地，一時要想打倒他，恐怕不會這樣容易，但是必須根絕他，而後我國的前途，方會光明。我們不要以為高利貸的事情，祗見之於我國，第一次歐戰時，德國早就發見了，而且在物資愈缺乏，通貨愈膨脹，物價愈高漲，生產愈減縮的當兒，利率亦愈見高翔，他的情形，與我國如出一轍。後來因為向美國借到大筆資金，從調整通貨入手，先求通貨的不膨脹，幣值的安定，於是物價不能上升，投機囤積，頓成末路，不得不向生產路上跑，國家又設法加以獎勵，所以物資增加，通貨安定之後，高利貸不打自倒，而德國亦因以獲救。我國今日的情形，固與德國相似，可是並不絕對相同，要想撲滅高利貸，一方面增加生產，一方面安定幣值，那是最根本，最前提的要件，尤其希望政治能夠早上軌道，鉅款能夠從外借入，根本條件完備之後，再從治標治本，積極消極各方面工作，那才高利貸打倒，而生產可以繁榮。

蔡昕濤

政府要獎勵工業，增加生產，必須從低利的長期的工貸着手，來消滅高利貸。

就高利貸對我們絲織業的影響來說，廠商除機器房屋，生財外，流動資金多感不足。而物價飛漲，所備資金更不夠運用。加之國內交通阻塞，出口不暢，成品擱置，資金呆滯更多，而國營行局不放款，商營行莊非有担保條件，也不借出，故資金之惟一融通途徑，惟有求諸黑市，目下黑市利率最高已到兩角。如照銀行往來利率一角半計算，則絲織業的負担已極驚人。現在列舉幾個數字：每架織機，若做眞絲織品，利息的負担戰前僅五十四元，而現在竟達三百五十七萬元，生產週轉按三個月計算。若製人造絲織品，每機戰前只要負担利息二十九元，而現在要二百三十萬元，生產週轉按二個月計算，從這數字，絲織業所負拆息，可以想見，若平均計算，利息部份佔全部成本百分之三十以上，而戰前僅百分之二。這種負担，若不設法解除，將迫使生產者放棄生產，而一般坐享其成者反獲厚利。所以政府要獎勵工業，增加生產，必須從低利的長期的工貸着手來消滅高利貸。

沈榮馥

高利貸對工業生產是一個可怕的枷鎖，惟有長期的低利的貸款，才能解除高利貸對工業的威脅。

對於高利貸，我站在中小型絲織廠的立場，有三點意見：第一，我們檢討同業舉債的原因，實由於敵偽時期受摧殘過甚，生產受統制或被強迫收買，廠商元氣大傷，但勝利後情形大變，內地大量搜求，而盟軍採購之絲織品亦不在少數，一時頗為發達。但復員後交通阻工，國內運輸不暢，國外市場亦停滯，絲織廠處此境地，為求維持生產，遂不得不求諸高利貸。第二，絲織業同業三百八十餘廠多數為小型工廠，一部份根本與銀行沒有往來，即有往來的也因銀行頭寸有限，每家有數百萬元之出進已極不易，而要向國營行局貸款，條件奇苛，若資金求諸黑市，則生產所得利潤尚不夠付利息。第三，目前惟一挽救辦法，只有由政府發放緊急工貸，否則絲織廠走頭無路，勢將支持不下，南洋絲織市場既無法爭取，而廠家倒閉，大批工人失業，社會將更不安。高利貸之影響工業，就本業所見情形如此，惟有長期的低利的生產貸款，才能解除高利貸對工業的威脅。

邱良榮

消滅高利貸，首先須穩定物價，其次為扶植生產發展，國家銀行應實施低利貸款。

高利貸的威脅工商業的發展，確是今日一般工商界普遍所感受到的切身之痛。但仔細檢討起來，利率的高漲，確為通貨膨脹必有的結果。在今日經濟情形十分紊亂的狀態之下，物價時有上漲之可能，人民對政府所發行紙幣價值，信任心極為脆弱，本人認為如欲澈底消除高利貸，必需標本兼治，雙管齊下，始克收效。茲姑提建議二項，請各位指教：（一）治本方面，安定物價，培養人民對幣值信仰，改除奢侈浪費風氣，造成民間節約，與儲蓄習慣。（二）治標方面，國家銀行應實施低利貸款，扶助工商界，為確保借款不移作別用，或防範其他流弊起見，貸款銀行，可調查各廠出產量，銷售方面并加以嚴密管制。

洪念祖

高利貸對發展生產，當然有極大阻礙，唯有從減低利息入手，再輔以設備及人事管理的改善，我國工商業才有希望。

我國工商業，不能發達的原因，固然很多，可是高利貸亦是一個重要原因。我們知道：歐美各國的年利率，不過在六七厘之間，換句話說，即是向人家借一萬塊錢，每年須付利息六七百元，至於工貸農貸等款項，僅須年利率二三厘，即向政府借一萬塊錢，每年付利息二三百元好了，反觀我國，平時借款利率，沒有在一分以下的，年來因為投機盛行，利潤優厚，利率逐步高昂，有達每月息二角以上的，質言之，即是借款一萬元，須出月息二千元以上，如與歐美農工貸款比較，即是我們借款一個月的利息，要抵人家十年的利息，增加成本，莫此為甚，對於發展生產，當然有極大的阻礙，惟有從減低利率入手，再輔以設備，人事，管理的改善，我國的工商業，方才會有希望。

祝百英

目前利率之高，根本原因在乎通貨膨脹和物資缺乏。因之，平抑利率，從根本言，非抑止通貨膨脹及增加物資不可。其次，欲資金進入正軌扶植工商發展，現行金融政策，必須徹底改變，尤應放棄生意經態度。

目前利率之高，其根本原因，是在乎通貨膨脹和物資缺乏，因為通貨膨脹，幣價低落，人人重物不重幣，物價必高，而物資缺乏，則物價又高。高物價乃造成高利率。於是囤貨與投機，乘機而起，以致資金流入邪道，利息就扶搖直上矣。欲平抑利率，從根本言，非抑止通貨膨脹及增加物資不可。在預算平衡發生困難之時，欲停止通貨膨脹，非一蹴即就之舉，是則用力之點，必須在增加物資。因之，對於推進生產和獎勵必要進口，及必需品的營運，必須全力赴之。然而資金不歸正徑，在高利之下，生產資金與貿易資金，不勝其高利負担。欲資金進入正規，就必須改變現行金融政策。范鶴言先生擴大放貸生產貸款及營運商業貸款的方法，以及李宗文先生主張縮少國家銀行利率與商業銀行利率間的差距，及存放款利率的差距之道，就是唯一有效之方策。為擴大生產增裕物資而作的信用膨脹與鈔票增發，因有實值的物資作對流，亦不發生惡性影響。因物資充裕，則物價無法可漲，亦無囤貨居奇的可能。試問空頭可以囤積否？因之，此項貸款，應盡量放手貸出，則適足以平物價，藉以抑平利息。欲其如此，則政府的信用政策態度，應根本改變。第一，應放棄生意經態度。諸如貸款期限短促，及必欲以原料或成品作抵押之類的態度，乃恐防貸款不易收回之故，這是「生意經」態度，這種態度，應改為緊縮其他信用，而專事接濟生產及接濟必需品營運的政策。倘若依照這一政策，則貸款應可以機器房地產為抵押，而以必須按期出品及營運若干物資為條件。上海工業家，乃欲長為工業家者，原雅不欲放棄其本行。若重慶之前門掛復興布廠，後門掛興國錢廠的掛名工廠，在上海決無可能。行莊放款，尤其國家銀行放款，其所必欲控制者，就是貸款者是否眞正將貸款用於生產和營運物資。這是十分容易稽核的事。放款既有出路，則存款利率，必須提高。為達到這一目的，對存款準備，必須活動。若依現狀，則銀行所收存款，僅能出貸百分之三四十，則存息必低。倘若中央銀行能夠對存款準備的比率，靈活運用，使銀行放款能佔存款中較大比額，則存息當然可以提高。這樣，正當貸放，放手進行，正當資金吸入銀行。若尚有貪高利者去放投機資金，則其結果，必致失敗，因為投機囤積，有成必有敗。遇到失敗債戶，則債主必大倒其楣。倘若政府再採取手段，打擊投機囤積，則原屬游資，必自動流入正軌，熱放高利究屬危險。記得抗戰將勝之時，投機困難，而若干商業銀行將存息合理提高（當時比期利息約為大一分至大一分二，銀行存息改為約小三分），於是存戶之擁擠，乃至排成長隊。可見，冒險固非人人所欲，有合理利益，人人即願意存款入銀行了，第二，必須放棄唯財政主義，而以生產政策為中心。因為擴大工貸及必需品營運的貸款，是足以增裕物資，轉而抑平利息的。雖在通貨未全復常之時，則利息定可平至如李立俠先生所說的程度，即不妨害工商正當利益了，因之為此而膨脹通貨，反足以平抑物價及利率。而暗市存放，貼票公司的活動，且可不取締而消聲匿跡矣。倘若像目前的全盤封鎖信用，連工貸亦被停止，甚至手續完備者亦被撤消，並且強行吸收頭寸，以收緊縮發行，減少財政赤字之效，結果是物價暗漲，暗息突自一分二漲至二分，豈不是適得其反。凡是消極的尅制，枉費大力，有害於事，大可不做，而對於積極措施，應該放手做去。否則，徒然費事失策而已。力不從心，不配稱的舉動，以少做為妙。

新資本主義（續）
—給予人人機會—

E.A約翰斯頓講　弈銘譯

在進步的資本主義之下，個人是自由的分子，有權作其自己的決定。但是他無權蹂躪他人的權利。人比機器為重要，人的至上和尊嚴，置於第一。這是英國的觀念。這是較新的觀念。與之對照的，是舊觀念，即國家至上的極權主義的觀念。

這就是俄國經濟和美國經濟間的區別。在民主的資本主義下，如果一個人偕同其主人入荷蘭，則他可以無所不往，而另覓新主。在極權制度的國內，個人被限於必須在某地工作。如果他偕同他主人進入荷蘭，則他必須被送入鹽礦工作。

但是美國總是要求自由。而自由與進步的資本主義，是同義異名詞。

新資本主義承認個人至上。然而亦必須承認，我們現代的大量生產社會，已使個人捲入經濟集團之中，以求取幸福。時至今日，個人是屬於工會的，公司的，農業組織的，企業聯合的，或職業社團的。美國人已轉移其一部份自由，予這些自動的融合，庶幾在我們現代大量生產社會中，能工作和行動得更有效些。

這些現代的經濟結合，美國新資本主義的核心，即在乎此，且將長存下去。但是我們不能任其野放。它們若不受節制，則將變成較國家更為張橫了。除非它們受節制，否則我們的新資本主義不能繁榮。

我們的理想是最高度的自制和最低度的政府管制。然而我們必須歡迎政府對於這些集團，作有意義的管制，確定其活動的公平規則。

你不能今日節制一個集團而不節制另一集團。工商人士願意工會受節制。農夫希望兩者都受節制。你不能叫一個集團宣露其款項得自你處及如用得來，並且用於何處及如何運用，除非你能對所有集團，都如此做法。

而我們的新資本主義，尚需要另一基本因素，即人人機會均等。若無公平競爭，則不能有均等機會。舊資本主義乃獨占性者；它抑止競爭，因之封鎖機會，留給少數人。新資本主義必須鼓勵競爭，因而打開機會，其目的是人人成為資本家。

我們說的競爭，是指提供意識，提供領袖，提供思想的機會的競爭，競爭使物價維持於合理的水準，並使生活改善。

此新資本主義，承認個人至上，需要負責集團行動，並且重視機會。

重要的一代（十年）擺在我們前面。我們切不可忘記，我們是生存於民主與多數統治的時代。多數人心須感覺到，他們是在利潤制度中分享利潤。否則他們可以決定採取另一種制度。

且看國外發生些什麼情形。舊資本主義已眞正的消滅了。舊資本主義已在俄國被消滅。在歐洲大陸亦在死亡中。它在不列顛島上正喘其不接之氣。

我在商聯會的四年受教中，使我走遍地球，我親眼看到資本主義的死亡。它使我無數次出國。而我已經習知：我們在工商界中的人士，必須態度自由化，否則會遇到經濟的滅亡。生存法則註定：不適應即死亡。

工商界有開啓此新資本主義的鎖鑰。我們不能淹滅之。責任屬我。機會在我。決定由我。（完）

工業週刊

第十期

民國三十五年九月二日

中國工業協會上海分會主編

中國工業協會上海市分會 對於修正工廠法提供意見節略

中國工業協會上海市分會，鑒於社會部修訂工廠法，與我國工業之進展前途，有莫大關係，因此特別組織工廠法，討論委員會，並請由各工業同業公會所組織之評議委員會，共同商討，先後計開大會二次，小組織會議一次，竟日討論，對於社會部所提出之意見，加以研究，茲將各方之意見，彙集，並參酌工廠之實際情形，與各廠之負担能力，擬具節略，提供政府參考：

基本要點：此次所提供之意見基於下列四點：

（一）工廠法在本市尚未推行盡利，除主管暫不擴大適用範圍外，凡有修正之處，均在力謀困難之減少，俾本法能確切實施，勞工能得到確實之保護。

（二）工廠管理權必須完整，擬請確定工廠會議為建議性之組織，並增訂工廠規則章於工廠會議章之前，以明管理權之所在。

（三）本市工資依生活指數計算，並經提高底薪一倍至數倍，關於工人疾廢死亡之撫卹，依本法原定標準辦理，確已威脅工廠之生存，擬請迅行訂頒勞動保險法，工廠願經常付出是項保險費用之一部。

（四）本法關於呈報處理之一切手續，必須酌量簡化，以利實施。

修正意見：茲將工廠法逐條加註意見，社會部之修訂原文已見本報，從略：

第一章 總則

第一條 凡用發動機器之工廠平時僱用工人在三十人以上者適用本法

（意見）仍維持原條文

（理由）工廠法在本市施行即在規模較大之工廠仍多困難主暫不擴大適用範圍（下各條）

第二條 本法所稱主管官署除有特別規定者外在市為市政府在縣為縣政府

（意見）仍維持原條文

（理由）本法施行中如有係爭事項以由當地官署立時予以解決為便其不能解決者自應請示上級官署辦理

第三條 工廠應備工人名冊登記關於工人之左列事項並呈報主管官署備案

一，姓名性別年齡籍貫住址

二，入廠年月

三，工作類別時間及報酬

四，工人體格

五，在廠所受賞罰

六，傷病種類及原因

（意見）福利司擬增「教育程度」一款擬請改為「學歷及經歷」

第四條 工廠每六個月應將左列事項呈報主管官署一次

一，前條工人名冊有變更者其變更部份

二，工人傷病及其治療經過

三，災變事項及其救濟

四，退職工人及其退職之理由

（意見）贊成福利司修訂條文將第三款改為「災變危亡及其救濟撫卹」

第二章 童工女工

（意見）仍維持原條文

第五條 凡未滿十四歲之男女工廠不得僱用為工廠工人十二歲以上未滿十四歲之男女在本法公布前已於工廠工作者不在此限其年限施行時得由主管官署核准寬

（意見）贊成勞動局福利司意見將第二項刪除

第六條 男女工人在十四歲以上未滿十六歲者為童工童工祇准從事輕便工作

（意見）仍維持原條文

第七條 童工及女工不得從事左列各種工作

一，處理有爆發性引火性或有毒質之物品

二，有塵埃粉末或有毒氣體散布場所之工作

三，運轉中機器或動力傳導裝置危險部份之掃除上油檢查修理及上卸皮帶繩索等事

四，高壓電線之銜接

五，已熔礦物或礦滓之處理

六，鍋爐之燒火

七，其他有害風紀或有危險性之工作

（意見）一，二兩款擬刪七款擬刪「有害風紀或」五字

（理由）一，二兩款在賽璐路西藥火柴等廠均難實施似應於積極方面注重安全與衛生設備

第三章 工作時間

第八條 成年工人每日實在工作時間以八小時為原則如因地方情形或工作性質有必須延長工作時間者得定至十小時

（意見）維持原條文

第九條 凡工廠採用晝夜輪班制者所有工人班次至少每星期更換一次

（意見）贊成福利司修訂條文將「更換」改為「調換」

第十條 除第八條之規定外因天災事變季節之關係於取得工會同意後仍得延長工作時間但每日總工作時間不得超過十二小時其延長之總時間每月不得超過四十六小時

（意見）在「天災事變季節」下擬增「或生產必需」五字「工會同意」之「工會」擬改為「工人」在「延長之總時間」上擬增「丙」一字

第十一條 童工每日之工作時間不得超過八小時

第十二條 童工不得在午後八時至翌晨六時之時間內工作

（意見）以上均仍維持原條文

第十三條 女工不得在午後十時至翌晨六時之時間內工作

（意見）除仍維持原條文外並贊成史委員等及福利司修訂意見增第二項整理條文為「因天災事變季節或生產必需之關係於取得工人同意後得使女工從事夜間工作」

第四章 休息及休假

第十四條 凡工人繼續工作五小時至少應有半小時之休息

（意見）贊成史委員等修訂條文增第二項文為「工人每日至小應有繼續十小時之休息時間」

第十五條 凡工人每七日中應有一日之休息作為例假

（意見）贊成史委員等修訂條文為「工人每七日中應有一日休假」

第十六條 凡國民政府法令所規定應放假之紀念日均應給假休息

（意見）贊成史委員修訂條文為「國民政府法令所規定應放假之紀念日均應給予工人休假」

（意見）均贊成修訂條文又福利司所提關於「工程師節」「三八婦女節」之疑問本會不贊成休假

第十七條 凡工人在廠繼續工作滿一定期間者應有特別休假其休假期如左

一，在廠工作一年以上未滿三年者每年七日

二，在廠工作三年以上未滿五年者每年十日

三，在廠工作五年以上未滿十年者每年十四日

四，在廠工作十年以上者其特殊休假期每年加給一日其總數不得超過三十日

（意見）維持原條文

第十八條 凡依照第十五條第十七條所定之休息日及休假期內工資照給如工人不願特別休假者應加給該假期內之工資

（意見）擬修訂全條文為「前三條所規定之休假工資照給但依第十五條所規定在休假前之六日中因請假而未連續工作者不給之如工人不願休假得工廠同意時加給其不休假之工資」

（理由）關於第十五條之特殊規定係採取本市工廠現行辦法頗收減輕工人無故請假之實效

第十九條 關於軍用公用之工作主管官署認為必要時得停止第十五條至第十七條所定之休假

（意見）贊成史委員等修訂意見整理條文為「關於軍用公用之工作主管官署認為必要時得停止工人之休假其他工作因天災事變季節或生產必需之關係工廠於取得工人同意後得停止工人之休假」

第五章 工資

第二十條 工人最低工資率之規定應以各廠所在地之工人生活狀況為標準

（意見）仍維持原條文勞動局修訂條文擬於最低工資法實施時再行提供意見

第二十一條 工廠對工人應以當地十足通用貨幣為工資之給付

（意見）維持原條文

第二十二條 工資之給付應有定期至少每月給二次論件計算

（意見）仍維持原條文

第二十三條 依第十條第十九條之規定延長工作時間其工資應照平日每小時工資額加給三分一至三分二

（意見）擬刪「第十九條」四字

（理由）第十九條對於不休假之規定事實上已為雙工給付似無加給之必要又史委員等修訂意見對於女工夜工加給之規定似於男女工資同等之原則亦有未符

第二十四條 男女作同等之工作而其效力相同者應給同等之工資

（意見）維持原條文

第二十五條 工廠對於工人不得預扣工資為違約金或賠償之用

（意見）仍維持原條文

（理由）史委員等修訂意見「工資有優先清償之權」事關民法似以不涉及為宜

第六章 工作契約之終止

第二十六條 凡有定期之工作契約期滿時必須雙方同意方得續約

（意見）仍維持原條文

第二十七條 凡無定期之工作契約工廠如欲終止契約者應於事前預告工人其預告之期間依左列之規定但契約另定有較長之預告期間者從其契約

一，在廠繼續工作三個月以上未滿一年者於十日前預告之

二，在廠繼續工作一年以上未滿三年者於二十日前預告之

三，在廠繼續工作三年以上者於三十日前預告之

第二十八條 工人於接到前條預告後為另謀工作得於工作時間請假外出但每星期不得過二日之工作時間其請假期內工資照給

第二十九條 工廠依第二十七條之規定預告終止契約者除給工人以應得工資外並須給以該條所定預告期間工資之半數其不依第二十七條之規定而即時終止契約者須照給工人以該條所定預告期間之工資

（意見）以上二條均維持原條文

第三十條 有左列各款情事之一者縱於工作契約期滿前工廠得終止契約但應依第二十七條之規定預告工人

一，工廠為全部或一部之歇業時

二，工廠因不可抗力停工在一個月以上時

三，工人對於其所承受之工作不能勝任時

（意見）第三款擬改為「工作不能勝任其工作時」勞動局修訂意見擬於本條後增列二條辦理均有困難

第三十一條 有左列各款情事之一時縱於工作契約期滿前工廠得不經預告終止契約

一，工人違反工廠規則而情節重大時

二，工人無故繼續曠工至三日以上或一個月之內無故曠工至六日以上時

（意見）第一款擬刪「而情節重大」五字

第三十二條 凡無定期之工作契約工人欲終止契約時應於一星期前預告工廠

第三十三條 有左列情事之一者縱於工作契約期滿前工人得不經預告終止契約

一，工廠違反工作契約或勞動法令之重要規定時

二，工廠無故不按時發給工資時

三，工廠虐待工人時

（意見）均維持原條文

第三十四條 對於第三十條第三款第三十一條第一款及第三十三條各款有爭執時得由工廠會議決定之

（意見）擬刪

（理由）本法實施之最大困難為工廠會議之職務不免破壞工廠管理權之完整本條規定即其一例故擬刪除

第三十五條 工作關係終止時工人得請求工廠給與工作證明書工廠不得拒絕但工人不依第三十二條之規定而即時終止契約或有第三十一條所列各款情事之一者不在此限

前項證明書應記載左列事項

一，工人之姓名性別年齡籍貫及住址

二，工作種類

三，在廠工作時期及成績

（意見）贊成勞動局修訂條文在「工作種類」下增「及工資數額」五字

第七章 工人福利

第三十六條 工廠對於童工及學徒應使受補習教育並負擔其費用之全部補習教育之時間每星期至少須有十小時對於其他失學工人亦當酌量補助其教育

前項補習教育之時間須在工作時間以外

（意見）擬於「工廠」下增「在可能範圍內」六字

第三十七條 女工分娩前後應停止工作共八星期其入廠工作六個月以上者假期內工資照給不足六個月者減半發給

（意見）擬將「八星期」改為「五星期」

第三十八條 工廠在可能範圍內應協助工人舉辦工人儲蓄及合作社等事宜

（意見）維持原條文

第三十九條 工廠應於可能範圍內建築工人住宅並提倡工人正當娛樂

（意見）擬將「應於」二字改為「在」字並在「建」字上增一「應」字

第四十條 工廠每營業年度終結算如有盈餘除提股息公積金外對於全年工作並無過失之工人應給以獎金或分配盈餘

（意見）擬於「工人」上增「在廠」二字並刪「或分配盈餘」五字

第八章 工廠安全與衛生設備

第四十一條 工廠應為左列之安全設備

一，工人身體上之安全設備

二，工廠建築上之安全設備

三，機器裝置之安全設備

四，工廠預防火災水患等之安全設備

（意見）維持原條文

第四十二條 工廠應為左列之衛生設備

一，空氣流通之設備

二，飲料清潔之設備

三，盥洗所及廁所之設備

四，光線之設備

五，防衛毒質之設備

（意見）贊成福利司修訂條文增『醫藥設備』一款

第四十三條 工廠對於工人應為預防災變之訓練

第四十四條 主管官署如查得工廠之安全或衛生設備有不完善時得限期令其改善於必要時並得停止其一部之使用

（意見）均維持原條文

第九章 工人津貼及撫卹

第四十五條 在勞動保險法施行前工人因執行職務而致傷病或死亡者工廠應給其醫藥補助費及撫卹費其補助及撫卹之標準如左但工廠資本在五萬元以下者得呈請主管官署核減其給與數目

一，對於因傷病暫時不能工作之工人除擔任其醫藥費外每日給以平均工資三分之二津貼如經過六個月尚未痊愈其每日津貼得減至平均工資二分之一但以一年為限

二，對於因傷病成為殘廢之工人永久失其全部或一部之工作能力者給以殘廢津貼其津貼以殘廢部分之輕重為標準但至多不得超過三年之平均工資至少不得低於一年之平均工資

三，對於死亡之工人除給與五十元之喪葬費外應給與其遺族撫卹費三百元及二年之平均工資

前項平均工資之計算以該工人在工廠最後三個月之平均工資為標準

（意見）本條擬分訂二條文

第×條 工人因執行職務而致傷病或殘廢工廠除擔任其醫藥費外每日給以平均工資二分之一之津貼但以一年為限

第×條 工人因執行職務而致殘廢或死亡其撫卹費依照勞動保險法辦理

（附帶意見）請將勞動保險法迅行制定萬一該法不能在本法修正前頒行擬請先行制定關於工人撫卹之暫行辦法以資遵循是項辦法應請察酌工廠之實際情形凡關於給與者均規定一定金額現時工資依據生活指數計算並經增加底薪一倍至數倍如依照原條文規定之給與方法則一年以上之殘廢或死亡撫卹均為任何工廠所不能負担應請政府予注意

第四十六條 受領前條之撫卹費者為工人之妻或夫無妻或無夫者依左列順序但工人有遺囑依遺囑

第一 子女

第二 父母

第三 孫

第四 同胞兄弟姊妹

（意見）擬刪

第四十七條 工人遇有婚喪大故急需用款時得向工廠請求預支一個月以內之工資或發還儲金之全部或一部

第四十八條 工廠遇災變時工人如有死亡或重大傷害者應將經過情形及善後辦法於五日內呈報主管官署

（意見）均維持原條文

第十章 工廠會議

（意見）擬於第四十九條前增一條文為

第×條 工廠會議為建議性之組織

（理由）工廠會議不應破壞工廠管理權之完整

第四十九條 工廠會議由工廠代表及全部工人選舉之同數代表組織之

前項工廠代表應遴派熟悉工廠或勞工情形者充之工人代表選舉時應呈請主管官署派員監督

（意見）仍維持原條文

（理由）工廠會議與工會性質不同區域人數亦難配合組訓司修訂意見請從緩議

第五十條 工廠會議之職務如左

一，研究工作效率之增進

二，改善工廠與工人之關係並調解其糾紛

三，協助團體協約勞動契約及工廠規則之實行

四，協商延長工作時間之辦法

五，改進廠中安全與衛生設備

六，建議工廠或工場之改良

七，籌劃工人福利事項

（意見）維持原條文

第五十一條 前條所列各款事項關於一工場者先由該工人代表與工廠協商處理之如不能解決或涉及兩工場以上之事項時由工廠會議決定之工廠會議不能解決時依勞資爭議處理法辦理

（意見）擬刪

第五十二條 工人年滿十六歲者有選舉工人代表權

（意見）仍維持原條文

第五十三條 有中華民國國籍之工人年滿二十歲在廠繼續工作六個月以上者有被選舉為工人代表之權

（意見）擬將「工人」改為「技工」「六個月」改為「一年」

（理由）提高被選舉人資格以求工廠會議之臻於健全

第五十四條 工廠會議之工人代表及工廠代表各以三人至九人為限

（意見）仍維持原條

第五十五條 工廠會議之主席由雙方代表各推定一人輪流担任之

（意見）第一項擬修訂為「工廠會議之主席由工廠代表推定一人担任之」

（理由）工廠會議應以廠方為主體

第五十六條 工廠會議每月開會一次於必要時得召集臨時會議

工廠會議須有代表過半數之出席其決議須有出席代表三分二以上之同意

第十一章 學徒

第五十六條 工廠收用學徒須與學徒或其法定代理人訂立契約共備三份分存雙方當事人並送主管官署備案其契約應載明左列各款事項

一，學徒姓名性別年齡籍貫及住址

二，學習職業之種類

三，契約締結之日期及其存續期間

四，雙方之義務

前項契約不得限制學徒於學習期滿後之營業自由

（意見）擬於第二項「學習期滿」下增「一年」二字

第五十七條 未滿十三歲之男女不得為學徒但於本法施行前已入工廠為學徒者不在此限

第五十八條 學徒之習藝時間準用本法第三章之規定

（意見）擬刪但書

第五十九條 學徒除見習外不得從事本法第七條所列各種工作

（意見）維持原條文

（意見）擬於「除習見外」下增「在童工年齡內」六字

（理由）各廠多有成年之學徒

第六十條 學徒對於工廠之職業傳授人有服從忠實勤勉之義務

（意見）維持原條文

第六十一條 學徒於習藝期間之膳宿醫藥費均由工廠負担之並應酌給相當之津貼

前項津貼由主管官署酌量各該地方情形及工廠經濟狀況擬定標準呈請實業部核定之

（意見）第二項擬刪

第六十二條 學徒於習藝期間內除有不得已事故外不得中途離廠如未得工廠同意而離廠者學徒或其法定代理人應償還學徒在廠時之膳宿醫藥費

（意見）維持原條文

第六十三條 工廠所招學徒人數不得超過普通工人三分之一

（意見）擬增「如有超過是項限制之必要應呈請主管官署核准」二句於「三分之一」下

第六十四條 工廠所收學徒人數過多對於學徒之傳授無充分機會時主管官署得令其減少學徒之一部並限定其以後招收學徒之最高額

第六十五條 工廠對於學徒在學習期內須使職業傳授人盡力傳授學徒契約所定職業上之技術

（意見）均維持原條文

第六十六條 除第三十一條所列各款外有左列情事之一者工廠得終止契約

一，學徒反抗正當之教導者

二，學徒有偷竊行為屢戒不悛者

（意見）擬增「並追取其在廠時之膳宿醫藥費」一句於「終止契約」下第二款並刪「屢戒不悛」四字

第六十七條 除第三十三條所列各款外有左列情事之一者學徒或其法定代理人得終止契約

一，工廠不能履行其契約上之義務時

二，工廠對於學徒危害其健康或墮落其品行時

（意見）第二款擬刪「或墮落其品行」六字

第十二章 罰則

第六十八條 工廠違背本法第七條第十一條至第十三條之規定者處一百元以上五百元以下之罰金

（意見）擬將「第十一條至第十三條」改為「第十一條第十二條」

第六十九條 工廠違背本法第五條第八條至第十條第三十七條及第六十三條之規定者處五十元以上三百元以下之罰金

第七十條 工廠違背本法第四十五條之規定者處五十元以上二百元以下之罰金

第七十一條 工廠違背本法第三條第四條第十四條至第十九條第三十六條之規定者處一百元以下之罰金

（意見）均維持原條文

（意見）擬刪「及第三十六條」六字

第七十二條 凡工廠工頭對於職務上如因不忠實行為或懈怠致發生事變或使事變範圍擴大時處一年以下有期徒刑拘役或五百元以下之罰金

（意見）擬修訂全條文為「凡工廠工頭或工人對於職務上如因不忠實或懈怠行為致發生事變或使事變範圍擴大時受一年以下有期徒刑拘役或五百元以下之罰金其因是項行為而致毀損消耗工廠機器設備原料及其他物資時並應賠償廠方之損失」

自六十八條起至本條所定罰金數額贊成史委員等意見不必修改

第七十三條 工人以暴力妨害廠務進行或毀損工廠之貨物器具者依法懲處

（意見）擬於「暴力」下增「或勾結行為」五字並增「並連帶賠償廠方之損失」一句於「依法懲處」下

第七十四條 工人以強暴威脅迫使他人罷工者依法懲處

（意見）擬於「罷工」下增「或怠工」三字

第十三章 附則

（意見）擬將關於「工廠規則」之訂定成立專章置於「工廠會議」章之前其全文如左

第×條 工廠須訂定工廠規則呈准主管官署施行

第×條 工廠規則須包括下列各點

（一）工人受雇及解雇之應辦手續

（二）工人請假之應備手續

（三）工廠各部之應守規則

（四）獎勵及懲戒之詳細辦法

第七十五條 工廠規則之訂定或變更須呈准主管官署並揭示之

第七十六條 本法施行條例另定之

第七十七條 本法自公佈日施行

（意見）均維持原條文

一週經濟動態

秋風量棉布 佳節昂砂糖

·心儀·

國際　美汽車生產不足　日工業渴望復興

自外匯匯率調整以後，當局對於安定物價，抱有決心，就對於萬目昭彰之黃金，一日無之白米，由米行及市府，分工合作，加以控制外，並對於銀根，亦實施緊縮政策，故週來物價，波動殊鮮，此則不能不歸功於當局之措施有力，應付得體，但當前物價，初非一平如水，如布匹因時令關係，食糖因中秋佳節，均高價迭出，而公債之飛黃騰達，亦使通人懷疑財政當局，加倍償還之說之可信，然乎否乎，尚祈當局之明白表示。

一 金融市場

美匯與外幣 上週中央銀行掛牌，美匯續為三三五〇元未更，對外匯率，大致在最短期間內，不致再有更張，以筆者之愚，為有目的之調整，原可以刺激生產，增加出口，但此等舉動，究祇可以應變，而不可以為經，且必與其他政策配合，始可以發生功效，否則飲鴆止渴，引起投機，不特不能刺激生產，抑且可以妨害生產。上週黑市美鈔，變動亦微，因當局具有平抑決心，故美鈔價格，自週一之三四一〇元，下降至週末之三三三〇元，共跌八〇元之譜，港票亦自七六〇元跌至七〇五元，小去五十五元。

拾赤 上週拾赤行市，自經中央銀行控制後，可稱已帖耳皈依，無復雜聞，昔日投機家視為最佳對象者，今日投機家且將望望然而去之，蓋不特無利可獲，且將損失不貲。微聞前週在二百六七十萬元左右一條歸沖者，為數甚多，若輩心理，以為三百萬關，可望打破，不圖僅逗遛於二百萬關邊，每條損六七十萬元，以百條計，即須六七千萬元，再加上拆息，恐非通人所能負担。惟是此後金市，投機家是否望望然而去之，要足不再至，則仍有難言，維有望當局妥為應付，慎為戒備，方可免於意外，而能得其環中之論者，否則一着之差，未有不召輸之者，今尚難言定論也。茲更將一週來央行配售黃金數量及價格，列表於後：

月	日	星期	黃金配量	黃金配價
八	廿六	一	一五〇條	二一六萬
八	廿七	二	孔誕休市	
八	廿八	三	一九二條	二一二萬
八	廿九	四	一九三條	二〇七萬
八	三十	五	一四二條	二〇六萬
八	卅一	六	四〇條	二〇五萬
合計			七一七條	十六億元

上週滬市金價，所以能再行回降者，傳央行在配售之外，更在黑市拋出，所惜拋售數量，共有幾何，未能探知。

公債 週來公債行市，又趨活躍，統一公債，自週一之一七〇〇元，昂騰至週末之二四〇〇元，統甲則自八八〇元上升至一四五〇元，統丁則自一一七〇元飛揚至一五五〇元，均各上升四百元至七百元不等，而通人心理，又視公債為投機對象，如政府對於公債，確定加倍還本，則亦已矣，否則應有所聲明，可使昔日風潮，不再重演，否則高價之後，又起回風，徒然擾亂金融，仍難戢止投機，殊非計之得者。

證券 自證交市場，決定九九開業，經紀人二二八家，業已核准，其餘須待證件送齊後重定。至於上市股票，亦在審核中，此舉對於黑市股票，不無助力，是以上週股市，已轉堅穩。先以華股言之，二大熱中，紗廠走勢，似無美亞之活潑，尤以週末美亞能在四千關外站住，而紗廠且回小，不難窺其究竟。三小熱中，景福尚未申請上市，是以行市亦無生氣，新光勤興，則較為活躍，上市當無問題。此外元老股如商務南洋，較冷門股如中法及內衣，聞均以實力充裕，頗有前途。

週來外股情勢，更見飛黃，均以高價收盤，怡和紗廠升至萬關，英聯則達萬一關外，會德豐且飛至萬九千元，其前途固不得不括目相看也。

紗布 前週棉紗價格，動盪甚烈，殊與平抑物價之旨相背。中紡有鑒於此，爰與民營紗廠合作，所定原則為㊀紡建掛牌價格不變，開貨仍繼續，惟嚴格審核，注重配售於直接生產廠商；㊁民營紗廠，減少配售，對普通商號，以低於市價之價格，繼續拋售，逐步將市價抑低。各紗廠組織之配售棉紗委員會，於三十日（星期五）起，開始辦公，接受各紗廠往來客戶之申請，而於原料供應，則政府予以協助，雙方苟能通力合作，則棉紗前途，至堪期待。至於棉布，則以秋風倏至，棉衣待剪，各貨均形上升。

二 商品市場

食米 社會局第二十三次糧價審議會於週一下午三時，在該局糧食課舉行，一致議決仍維持原價。而按之實際，除週一硬米略形挺升外，其餘殊鮮變動，加之社會局在南北兩市場，又配出巴西米一萬七千餘包，配價仍舊。嗣後以新米絡續上市，來源日旺，米價逐步回小，預測此後如無特殊變動，米價前途，不致更形猖獗。

食糖 上週食糖，又見漲風，試以台灣中砂為例，週一黑市為十七萬元，週三為十七萬三千元，至週六，更昂揚至十八萬二千元，吾人茍加以分析，便知此次食糖上漲，一則由於中秋佳節，實銷活潑，二則由於存底無多，供不應求，三則由於中台滙率，改為一對四十，成本因之增加所致。去當局既以抑平物價為已任，而台糖公司，又係國營機關之一，當能一本初衷，逐步改善，使糖價漸復舊觀。

三 國際工商

美國汽車產量不敷

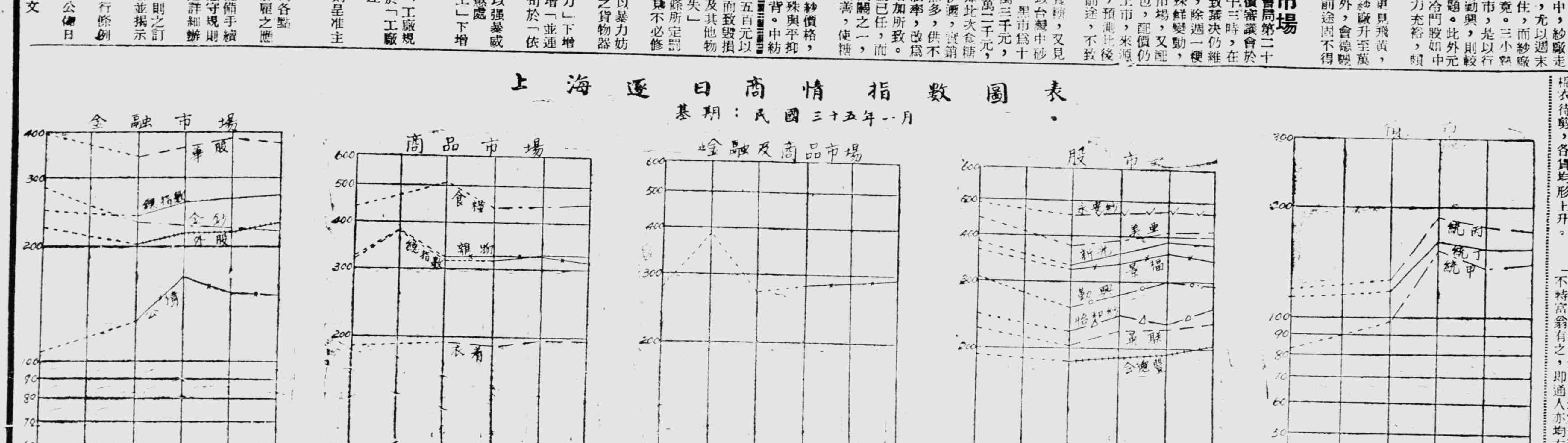
【路透社紐約八月廿九日電】雖然平民汽車生產，美政府已於一年前批准，但其產量，仍較原定每年生產五百萬輛之能力，減低三分之一。製造家希望本年能製造客車及卡車三百萬輛，一九四七年能生產客車五百萬輛，卡車一百萬輛，一九四六年首六個月之汽車生產，為八十五萬輛。自日本投降後，美國汽車產量總額為一百七十五萬輛，僅達預料百分之三十五。查美國汽車，最為普遍，不特富翁有之，即通人亦均有一輛，無論工作往返，均感便捷，而效率亦可倍增。今美且以推銷汽車於全球為己任，故雖年產五六百萬輛，尚感不足。

日望國外投資復興工業

【路透社紐約八月卅日電】日本商人，歡迎國外投資，以期復興日本工業。如下擬以日幣三十億元，使國內鐵道現代化。其中國外投資，將為百分之四十九，其他如輪船汽車工業，亦均歡迎國外投資。此次日本雖云戰敗，然國內破壞程度，究遠勝吾國，然日已汲汲講求復興，而吾戰勝國家，乃任生產萎縮，民生凋敝，互相對照，寧不感慨系之。

上海逐日商情指數圖表

基期：民國三十五年一月



時期	金鈔			公債				華股						外股				食糧				衣着				雜物					總指數			逐日增減%		
	拾赤	美鈔	指數	統甲	統丙	統丁	指數	永安紗	美亞	景福	新光	勤興	指數	怡和紗	英聯	會德豐	指數	中粳	麵粉	生油	指數	棉紗	細布	人絲	指數	肥皂	捲煙	洋燭	火柴	指數	金融	商品	金融及商品	金融	商品	金融及商品
8月26日	~~240~~	~~332~~	~~288~~	83	118	113	105	494	442	366	378	308	397	246	223	194	221	657	348	323	443	232	167	190	196	303	149	315	518	321	248	320	279	—	—	—
27日	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	297	—	315	518	(377)	—	(377)	(377)	—	(+57)	(+102)
28日	231	229	230	97	126	117	113	459	378	321	331	254	348	224	202	185	204	657	360	—	(509)	224	162	189	192	297	154	315	522	322	243	(320)	(274)	—	(−50)	(−103)
29日	229	229	229	151	187	159	166	460	387	331	355	277	362	241	221	188	217	657	350	335	447	214	164	189	189	297	148	315	529	322	263	320	288	+20	—	+14
30日	228	229	228	132	173	150	152	467	407	356	385	300	383	232	225	197	218	657	350	337	448	215	165	212	197	297	145	315	526	321	268	322	290	+5	+2	+2
31日	233	227	227	132	166	150	151	462	412	342	376	292	377	259	236	205	233	657	347	341	452	218	162	209	196	294	142	315	526	319	269	322	293	+1	—	+2

註：八月二十六日指數僅包括肥皂洋燭及火柴各物，又二十七日指數不包括生油一項，請注意括弧記號。

尚公說法

列位證券經紀人聽者

·尚公·

報載證交復業之後將課徵交易稅和交易所稅。在這二種稅法的立法程序尙未完畢，並公布施行之前，究竟其徵課的方式若何，稅率之高下怎樣，我們自無從遽交臆斷。但就我們的理想，交易所稅的對象是交易所；交易稅的對象是每一交易行爲。前者的計稅標準大概是照其資本額每年按定率徵收一次，所以這一個稅，可說是屬於特別營業牌照稅的性質；後者的計稅標準大概是按其交易的數字從價計課，所以可說是一種特別的營業稅。不過，前者的負担者，無庸疑義的是交易所；後者在名義上的負担者，究竟是經紀人還是客戶，則在尙未揭曉前，是一個悶葫蘆。

因交易而發生的所得，本市直接稅局已在準備徵課中。對於經紀人，他的所得來源是經常代客買賣而收入的佣金，每屆結帳，除去開支後的純益部份，應依所得稅法第二條課徵第一類的營利事業所得。根據施行細則第七條的規定：『新開業之營利事業應於開始營業前十五日內將戶名，地點，業務種類，及其他有關征稅事項，向當地主管征收機關申請登記。』所以在九月九日正式開拍之前，列位證券經紀人可別忘了申請登記！

對於客戶，據報載：直接稅局將辦理上市證券總登記，並將按日飭令經紀人塡送交易日記表，以爲稽徵客戶爲益的工具。如果買賣方按其進價獲有羨餘，直接稅局便將按稅法第二條第五類一時所得計課所得稅。

所謂一時所得，稅法第十八條對於其所得額，有一明確的說明，即：『以各該期或每次之收入額，減除其原有本金及獲得收入之必要開支後之餘額。』照第五類規定的課稅率，凡所得額超過一萬元至五萬元者，課稅百分之六，此後逐漸遞增，超過五百萬元的，一律須課納達百分之三十。

列位經紀人注意！施行細則第七十七條說得明明白白：支付所得之經紀人，應『於結算交付時，扣繳稅款。』照百分之用的稅率，經紀人的責任實在不輕。經紀人諸公可要注意吶！

轟動浦東舞弊事件
行商具保再投函檢舉
雙方熱烈筆戰從此終結
望各就本位向正當發展

服務

各自檢點　不能再錯

編輯先生：昨讀八月二十七日及二十九日。貴報第七版服務欄所載，浦東電氣公司及莊妙記電料店先後答辯敵人檢舉該公司等串通舞弊之嫌各節，純屬蔽事實，取巧詭辯，敵人仍本正義不屈之精神，再行駁正如下：

一，敵人在戰前向上海市公用局聲請登記，核准註冊，領有執照，並與該公司定訂承裝約據，有案可稽，該公司詭稱未向公用局登記云云，一筆抹煞事實，不知用意何在？

二，該公司發起籌備時，有吾浦東紳商甚多，敵人亦忝爲發起人之一，爲吾浦東紳商所共知，該公司詭稱敵人冒認發起人，又不知該公司否認本人發起人之名義，有何用心？

三，該公司於去年接收敵僞華中電氣公司浦東事務所，一切生財及用戶保證金後，復業至今，承裝接移電燈馬達甚多，該公司今僅將莊妙記本年四月至八月份承辦數目，略爲公布，但該公司復業以後四月份以前所承辦數目，爲何不敢公布，此中奧妙，我浦東居民，盡人皆知。

四，敵人所舉有火表及保證金等憑據之老用戶不准復電，而新用戶反得優先接電，又曾見本月十九日大公報市民之聲欄，載有浦東用戶多人具名檢舉該公司不准復電情形，衆怒難犯，該公司何不一一答復。

五，莊妙記掉換鉛綫，勒索巨款，各用戶皆可證明，自經敵人檢舉後，該店始稍知忌憚，未敢再行强索，同時該公司亦不敢限五天任意斷電，俱有事實可證，不必紙上强辯。

六，最近掉換東昌路一帶鉛綫時，由該公司派職員蕭幼南會同莊妙記之夥計，公然調查各用戶，除各用戶證明外，並經當局派員調查屬實，該公司等竟稱爲憑空誣蔑，强詞狡賴，事實昭然。

七，莊妙濤任職敵僞機關，收取捐稅，勒索小費，刻薄殘忍，謀營非利，浦東居民，無人不曉，今莊某竟稱：『刻苦堅忍，謀營商業，』我們多數居民，皆可證明，決不可蒙。

此上所舉駁正各點，俱有確據，觀該公司及莊妙記答辯之函，兩相比照，文義措詞，似出一人手筆，明眼人一望即知，就此一端，蛛絲馬跡，亦足證有串通之嫌，決非空谷生風也。

本月二十八日，上海市公用局，派職員喬漢祥來浦東南路蔣家橋一帶調查，該公司及莊妙記掉換鉛綫情形，查得內有掉去好鉛綫而換上舊鉛綫者，新用戶接電者，老用戶不准復電者，虛開帳單者，俱經檢得證據，想定可秉公嚴辦，以平民忿，今則公開報，原意促其自檢，以便該公司頓改善，而慰民忿，今則公開串商詭辯，包庇職員，似屬欠當，敵人除據實再行駁正外，並籲請社會公正人士，援以正義，實爲吾浦東民衆萬幸！謹此具函駁正，懇請賜予刊登至爲銘感！

浦東居民李雲翔
住浦東陸家渡四七一弄三號
店保：良友電料行（印）東昌路一六四號
沈昌記電料店（印）東昌路四五二號
王家一鳴電料店（印）沈家弄六七號
中華民國三十五年八月廿九日

編者勸告

現在，本事件已爲戰後浦東第一件地方大事，全體居民，正密切注視着事件的開展！

電氣公司原屬公用事業爲，全鎮民衆日常生活所繫，其關注深切，自在吾人意中。電氣公司當局，亦應明瞭本身立場，與事業職責，勿存日進斗金與財源三江等暴利思想，此次空穴來風，或爲挾嫌誣告，但悠悠衆口，必有暗入口實之處，希望當局痛自檢點，從此脚踏實地，力謀大衆幸福，使以前攻訐你的集團，變爲將來捧你的羣衆。反之，將來再有人來投函本版，作二次檢舉，那末，我們對於不可造就的人類，亦惟有利用筆伐，促其蘇醒！

我也要勸告李君了，市上自有唯利是圖，分贓吐餽的丑角，季君當然不會如此，但我也希望你向正當途徑發展，實現有意義的人生。

本事件宣告終結，不再受理了。

訪榮譽軍人合作社
榮軍向着「自力更生」之路走

·吉尼·

本版特稿 在國慶演的交叉下，每一個顧客很高興進出於這個「榮譽軍人合作社」，勝利後「榮譽軍人」這個名稱是够吸引人們的注意的。

開幕雖是祗有兩天的光景，但是據說已做了五百萬的生意。專售軍營用品，華洋百貨，和國徽，雜貨之類。

記者往訪時，見到該社常務理事范繼宗氏，他在台兒莊抗戰時，敵兵的一個子彈橫飛過來，又接着打斷了他的幾個門齒。他就是在三十九歲時補充二團做一個戰鬥兵。因斷了右手，所以便用左手來寫字，現兼該社的會計。

經理陳德度，他已沒有一隻腿，出去沒有碰到。做事務的劉志翔先生，是曾參與滬山花園的八一三戰役，曾在八十八師五二八團當排長，亦失去了一隻寶貴的左臂，他說：「榮譽軍人現在祇有自力更生，來立足於社會。」一個蒼老的面孔，看去對於國家民族自然已盡了最大的努力。

軍人合拿出三千萬來裝修費用，爲了便利是和商人合作，經常在營業額下提出百分之七來供給榮譽軍。前昨兩天榮譽軍人會得到的數目是三十七萬元。

當會計的是包渭世氏，亦在八一三抗戰受了傷，如今他們每月還可從四川瀘縣的傷兵醫院得到一點生活費。

據他們說，開中國榮譽軍人福利事業的是榮軍之父段繩武先生，因有了他的努力，許多受傷軍人，稍稍解決了一部份的生活在成千成萬中已是够幸福多了，『像我們這一批榮譽軍人，我們希望所有的榮譽軍人有了一個辦法，』范君這樣說。

記者最後問起一點內幕，他們回答說，『我們沒有向外界募過一個錢，亦沒有一點經費，我們是向着自力更生的路上走去。』

鴿：

茲因讀者函詢各項問題，日見增加，原有版面，無法容納，加以約稿期將發刊，故請讀者發問，儘量減少字數，避免客套爲荷！ ·編者·

醫藥顧問

·顧毓琦博士主答·

老鼠奶

敝人面部，近生小粒，如芝麻大小，剝去出血，復生如故，據云係俗名「老鼠奶」者，現又新生三四粒，不知以何法治愈之。 讀者 陳可非

答 最好赴市立醫院或外科醫師處用電刀割去之。

流火病

請大醫師指導 （一）中年男女身體虛衰有何種補血及補肝特效藥？（二）卅個足月之幼孩夜間遺尿三四次，是否病態？（三）六十老人女性患紅腫脹痛（俗名流火）有無特效藥？ 讀者 業宗培謝

答 （一）補血藥甚多，最要者爲維他命，補肝針及多種維他命等。（二）卅個足月之幼孩遺尿不一定是病態。（三）流火可用地那淨內服，消腫藥水敷之。

經濟常識

楊蔭溥主編

物價【四】

（四）生產機構與資本之大小　吾人如有生產各種日用需要物之智識並兼有技能，倘無適當人材之配合，成立生產機構，共同經營，並用相當數額之資本以供開發，仍屬無濟於事。故生產機構及資本實佔重要地位，如生產機構及資本相當龐大，必能生產大量貨物，增加並擴大貨物之交易量；倘生產機構及資本均小，其貨物生產量自必減少，貨物交易量亦因之縮小，生產機構及資本之大小，對於物價亦有相當影響。

丑　貨物之消費　貨物消費量大，則相對的使貨物量減少；貨物之消費量小，即無形中增加貨物量。故貨物消費量之大小，亦影響貨物交易量之大小，對於物價亦極有關聯。貨物消費量之大小，視人類慾望之大小而異。人之慾望繁複，所需之物多；人之慾望簡單，所求之物少。例如居住於都市中人，其慾望必較居住鄉村中人爲繁複，因居住都市中人，耳聞目接之物，何止萬千，如百貨公司，電影院，劇院，舞場，汽車，服裝店，在在引誘其發生更多之需求，購買衣服須揀各種顏色，各種式樣，食物需兼味，居住高大洋樓，心猶未足，而思增闢私人花園。反視鄉居之人，住茅屋，穿布衣，粗茶淡飯，所接觸者，惟村舍山林及廣大之田野而已。慾望既繁複，需求於人之物必多，消耗之物亦多，貨物之交易量自擴大。慾望如簡單，需求於人之物少，消耗之物亦隨之減少，交易量亦縮小。故人類慾望大小對於貨物消費量之大小，有直接影響，間接亦影響物價。

以上已將貨物量，增減之原因從生產及消費兩方面分別說明，惟生產之物必須能入消費者之手，生產者與消費者始能關聯，無論係生產者與消費者直接發生交易，或經由商人之媒介，如雙方接觸交易頻繁，交易量必然龐大，倘雙方不易接觸交易，則交易量必然減少。故生產者與消費者無論直接的或間接的接觸交易，容易或困難，對於貨物交易量之大小，有極大影響。其原因分述於下：

（一）交通是否便利　貨物由產地至銷售地能否源源不絕，並大量運送，全視兩地之間交通是否便利而定。倘兩地間交通，陸有鐵道公路，水有輪舟，空有飛機，則兩地交易必能頻繁。反之如兩地間有高山峻嶺阻隔，而現代交通工具又未具備，土產之物祗有恃人力或獸力運出，其數量自屬有限，外埠貨物，以交通不便，成本增加，自不願大量運入，其交易量必甚小，故交通之便利或困難，對於貨物交易量之大小既有影響，間接亦促使物價之下落或上漲。

（二）貿易是否自由　國際間貨物交易，倘各國均採自由貿易政策，則甲國之產物可毫無阻礙輸入乙國，乙國之產物亦毫無阻礙輸入甲國，其他各國亦莫不如是，則國際間貨物互爲流通，其交易量必然擴大。倘有若干國家採取保護政策，或者高築關稅壁壘，或者限制若干類貨物之進出口，此種情形之下，採用保護政策各國間之貿易，勢必深受限制，雙方貨物不能自由輸出入，其貨物交易量必然減少。以國內言，如各處均設關卡，遇物抽稅，商人爲之裹足不前，交易量必然減少，故貿易之自由與否，能影響貨物交易量之大小，間接亦影響物價漲落。

（三）幣值是否穩定　一國之對內幣值倘不穩定，物價狂漲，幣值相對低落，一般人對貨幣不加信任，勢必搶購物資，以資保值，幣值對貨物之交易量必然增加。反之，如對內幣值穩定，一般人對貨幣有信心，必願保持貨幣而不願保藏貨物，貨物之交易量即因之減少。又一國貨幣之對外價值，倘不穩定，對各國之滙率，無法確定，變動過劇，一般商人恐冒受風險，遭受損失，對輸出入貿易，皆不敢問津，此一國家與其他各國間之貿易，必陷於停頓之境，貨物交易量必然減少。反之，一國之對外幣值穩定，對各國之貨幣，有確定滙率折算，商人必可毫無顧慮，經營輸出入貿易，此一國家對其他各國之貿易，必然興盛發達，交易量因之增加。故幣值是否穩定，對於貨物交易量之大小有莫大影響。

（四）銀行押滙利率是否減低　售貨商售物一批與國外或異地之購貨商，往往需於貨到後，方能收取價款，售貨商爲謀早日取得貨款，以便作第二次貨物買賣之運用，因此將承運貨物之鐵路局或輪船公司所出具之貨物提單以及其他證件，向銀行請求辦理押滙，由銀行先行付給一部份貨款與售貨商運用，一方由銀行向購貨商收取貨款，故銀行辦理押滙，對於運銷商人有極大便利。倘銀行對於押滙利率減低，手續便利迅速，頗能鼓勵進出口及內地運銷商人，買賣貨物，因之使貨物交易量增加。反之，倘銀行押滙利率提高，手續繁重並遲緩，商人自願等待一時，在貨物運送期間，以貨款未會收取，無法連續經營其他貨物買賣，貨物交易量因之減少。故銀行押滙利率之高低，亦能影響貨物交易量之大小。

（五）商人信用是否可靠　商人信用良好與否，對於貨物交易量之大小，亦極有影響，倘商人信用不良，時有欺詐行爲，或者延期交貨或交款，必使購買者，具有戒心，不敢與之發生交易關係，貨物交易量必因之減少。反之，倘商人信用卓著，誠信可靠，購買者必與之交易頻繁，貨物交易量必因之增多。故商人信用是否可靠，對貨物交易量之大小，亦有莫大關係。（張崇賢）

浙省農貸進度

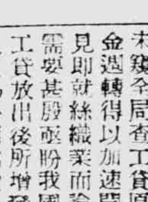
中農行農貸處消息：工作自本年三月開始推進以來，貸出農貸已達八十五億元，佔全行貸款總額百分之五十四以上。足見農行對農村經濟之密切注意，其中工作堪稱滿意者，厥爲扶植農民飼蠶，農村普遍受其實惠，效果至爲顯著，以後中心工作，仍本絲、茶、魚三種目標推進，至於該行已貸出數字，約有下列各項：

農業肥料	八億餘元
蠶繭貸款	七億餘元
土布貸款	一億五千萬元
盛澤織綢	二億元
抽水機	二千萬元
春繭貸款	三億五千萬元
排水器	六千六百萬元

其他刺繡養豬等均有貸款，至於秋蠶登場已作準備工作，預計爲六七億元。

市商會公告欄

通告　爲工貸請照常辦理由



南京行政院鈞鑒屬會與工業協會上海分會爲挽救工商業危機事赴都請願所遞請願要目八項關於生產貸款及工貸之重要以及急盼實施情形均經詳細陳述荷蒙鑒並在上述工貸款項有由各業與四聯總處滬分處商得同意正在辦理手續者爲絲織業貸款即其一例方期貸款早日成交生產不致停滯乃自外滙放長以後主持者爲顧慮通貨膨脹起見所有工貸忽又改令一律緩辦此種措置似祇顧及一方未窺全局查工貸原爲輔佐工廠資金週轉得以加速開工增高產量起見即就絲織業而論南洋羣島一帶需要甚殷亟盼我國產絲源源運往工貸放出後所增發之通貨轉瞬即又取易外滙爲發行準備其行銷於國內者亦因出貨增多可以調節供求抑平物價用於生產貸款發出之通貨有增產之物資爲其發行準備按照一班經濟原理並無流弊且此次放長外滙原爲獎勵出口以及杜絕不必要之進口起見須與獎勵增產相輔而行方能收效否則工廠停頓無以救物資之缺乏仍不免於外貨大量流入因噎廢食爲左殊左用特力陳利害敬請鈞院鑒核俯賜令知四聯總處所有工貸款項未辦者趕速改辦已辦者照常舉行庶幾貨暢其流工盡其用與調整外滙收相得益彰之效曷勝企盼上海市商會叩陷

爲九三慶祝勝利暨勞軍大會請致送慰勞物品由

逕啓者，查九月三日本市各界慶祝勝利暨慰勞盟軍國軍大會，定於是日上午九時，在大光明戲院舉行，所有大會中慰勞事宜，由社會局主持，會同本會辦理，用特備函奉達，倘荷貴會饋贈慰勞物品，或慰勞金者，請於期前逕送社會局第四處代收爲企，此致
公會會員
上海市商會三十五年八月三十日普三五字第五八六號

爲請通告所屬會員鼓勵員生踴躍參加本會社會童子軍團由

逕啓者，查本會創辦之社會童子軍團，自民國十六年成立以來，已歷時十九載，旨在集合職業界青年，於工作餘暇，鍛鍊身心，充實知能，培養人格，現開始招募第十一屆新團員二百名，於每日淸晨六時三刻至八時一刻，施行三個月之基本訓練，凡年有初中程度，年在十六歲至二十二歲之工商界男性青年，均可報名加入，用特備函奉達，擬請貴會通告所屬會員公司行號，鼓勵員生踴躍參加，俾得增强服務能力，不勝企禱，此致
公會會員
商店會員
上海市商會中華民國三十五年八月三十日通三五字第六十三號

各地經濟

香港與廣州的工業
無異是天堂與地獄
人家是苦心孤詣力謀振興　我們却一無計劃任意摧殘

本報特約記者　英冰若

戰事結束後一年，雖然世局仍詭變多端，但各國大致都在崎嶇中走向復興之途。惟獨我國內政局不寧，民生日困，國內工商業，有面臨崩潰之虞。這情形，在一水之隔，不啻是比隣爲居的港穗兩地，便顯出一個鮮明的對照。

香港是英國戰後對華貿易的據點，其地位之重要；已超過戰前。故香港當局對於發展當地工商業，是不遺餘力的。爲着抵禦美貨傾銷，故布疋西藥等管制以及規定總付頭，水果等公價發售，違者嚴懲，最近對藥商利潤規定以百分之八十爲標準，批發商佔四十五分，零售商佔三十五分，此次提高利潤，算是體恤商艱。

戰前存款攷慮解凍

港府對扶植工商業措施，最近有兩項頗足注意的，一爲一般人認爲妨礙香港復興的戰前銀行存款延期付款法，港府政司史密特表示，考慮撤銷，二港府擬參酌馬來亞工業貸款計劃，舉辦工業貸款，至馬來亞錫工業向當地政府貸款，係以戰時損失賠償爲抵押，任何貸款，或貸款利息之償付，須至戰時損失賠償額有所決定，然後開始，此種貸款，中國人及歐洲人皆可申請，以資助經核准之修建計劃。而對扶植香港工商業，星洲當局，也力助一臂，例如本港化裝品工廠，戰後先後復工，自美貨侵入後，本港及國內銷場，幾爲美貨奪盡，最近星洲當局，宣佈化裝品入口統制，并規定其公價發售，但對當地及香港出品，則免予統制，故目前星洲各地，已成香港化裝品的唯一銷場。而在當局扶植之下，香港的工業，確日漸繁榮了，例如香港啤酒廠，爲當地大規模工業，在香港淪陷時，機械被搬走，廠址被佔用，但此時廠內一切，已漸復舊觀，每日產啤酒一千五百瓶至二千瓶應市，并有洋酒出產，又如戰時停頓已久的南洋兄弟烟草公司，近亦恢復廠務，準備再出戰前馳名之各種香烟，并將僱用男女工友數百人，在香港工商業於安定中漸趨繁榮當中，國內資金，便紛紛逃港，不少商業地方銀行，來港開設分行，雖財部限制甚嚴，也寧願脫離財部管轄，依照香港公司法在香港登記作爲總行設在香港。看情形，今後數月內，會有十多家銀行是用這種方法登記的，至於大量逃港的資金，據調查，約有三種不同的用途：一，設立香港分支行，經營出入口業。二，到港從事投機買賣，如黃金及外滙等。三，其中以買美滙外滙者爲多。三，大概因人地未熟的關係吧，打算在港設廠的尙不多見。

飲食跳舞兩業蓬勃

香港的工商業，當然，尚未大好，尤其是香港最大主顧的中國內地，一般人民，購買力之異常低落；致貿易黯淡，而由於有關各地之政治經濟仍不安定，致商業困難，常出意外，如最近捷利輪由港滿載電油，火水，偈油，及五金原料等到海防，因我軍已撤，由法軍接防，廿三日法當局突宣佈禁止燃料及五金入口，迫得原船運回香港，據說此次商人因往返稅項，運費以及損耗等，損失在十萬港元以上，亦足見生意幷未好做了。比較好做的，好像還是飲食業，香港酒樓茶室之多，眞是五步一樓，十步一閣，而最近舞廳餐室，也風起雲湧，日間茶舞亦漸興盛，今朝有酒今朝醉，在這年頭，誰不願跳跳舞，開開心呢？尤其是國內大亨們來港日多，酒樓舞廳，自更有大好前程。甚至數月來歷次工潮，也只有飲食業工潮，結果完滿，勞資雙方，皆大歡喜，雖然點心加些價，倒無傷「大雅」了。

生活安定　安而能得

至於對民生影響最大的金融市場，現已現出風極思靜，雖盛傳大量黃金到港，且確已有一部份到港，但現金只微跌，標金後市上回高，原因是上海金價報升，廿八日標金最低爲三三五，最高爲三四五，加息七毫六仙，易水上午二三〇元，下午曾高到二八〇元，國幣內滙港價均報淡些少，日上海物價高漲，銀根又告吃緊，加以中秋將近，需款更亟，連日申電極渴，香港的國幣寸頭，遂被拉緊，價乃略爲提高，昨廿八日國幣現貨一四一二五，期貨一一〇六二五，加息二仙。美金平穩，最高四五八，最低四五六，其他米油糖等因多到，價亦再跌，一般物價，亦大致穩定，而略趨跌，因此，市民生活，亦較見安定，這對於工商業，自有不少助力，所謂「定」而後能安，安而後能「得」啊。

洋烟傾銷　國產絕望

反觀我國華南政治經濟中心的廣州，自美貨傾銷，當局既無防禦之策，對民族工商業，亦未見扶植，故勝利後，不到半年，四十多間的捲烟廠，紛紛倒閉，餘下的六七家，也均岌岌可危，至於織造廠，以及一切輕工業，無不奄奄一息。據海關統計。出口貨物，不及入口貨物十分之一，而大量的走私貨物，尚不計在內，入口貨中，還以日用奢侈品爲最多，機器甚少，工業原料，一向銷路疲弱，這反映出內地工業之日趨衰落。桐油，算是我國爭取外滙的重要物資，但最近因成本高昂，外銷固不化算，兼是統制，普通商人，更不易經營。至於粵北植桐場，據僑領伍天生視察歸來稱，廣東省銀行經營之各桐場廠，在樂昌曲江兩縣，分爲十區，自去年粵北曾淪陷後，各場桐油，多被土人斬伐，所餘者，亦因久未除草施肥，致所結桐子不多，有些所結桐果，雖秀不實，而廠房被毀，機器被折損壞，綜計各桐場及搾油廠，要從新整頓，非投資數億元，不易恢復。而雖整頓經營，亦須二三年後，始能有收益，亦足見內地工業凋零之一斑了。

印度生油銷到香港

自美滙改變後，內地物價一時追不上滙率，最近來港貨物，已略多，其中尤以土紙，八角，及生油等爲有化算，但內地物價日漲，成本日高，這化算就未許樂觀，而生油一項，近有印度油到，價比廣州變等地來貨得相廉數十元，故改滙率之後，如不配合其他經濟措施，對於防止入口，鼓勵出口，仍屬無甚功効吧。而自財部宣布免徵出口稅後，粵海關因尙未奉到正式辦法，故仍繼續征收，這自是一時現象，又現據本港廠家消息，本港之原料，輸入內地，將可獲免入口稅之優待，以獎勵原料入口，扶助國內生產事業。尤其是樹膠原料，本港輸入國內，約征入口稅百分之卅五，而香港樹膠之輸入內地，約佔香港輸入總額百分之五十五。現國內對樹膠原料，需求甚渴。但製成品，則不免稅，因此香港廠家，現在頗多觀望，因此事如實行，則廠家將被誘內遷云。這當是可喜的傳說。但同時有個可憂的傳說，就是美商正籌備在華開設各種製造與運輸公司。如果所傳屬實，則我國的民族工商業，更將陷入萬刼不復的境地了。他山之石，可以攻錯。民族工商業家，須隨時督促政府，改正一切錯誤的經濟政策。而政府也應本愛民若赤之心，隨時替人民設法啊！

被遺忘了的鄂棉
戰時曾保軍民溫暖　美棉得勢身世淒零

【漢口訊】頃據省商聯會代表棉花產區商人李寶淸，黃覺非，徐鶴松等語記者：鄂省棉業危機，異常嚴重，刻擬籲請政府令各紗廠儘先採用鄂棉，並於宜昌等地，分別設廠紡織，而資挽救。按鄂產棉花，年達二百萬担，原佔全國第一位，除供中漢各廠應用外，並行銷日本，戰時各棉區淪陷，僅陝西及川北約產少數外，一切軍公用棉，大多數仰賴鄂棉，鄂西北中，棉農棉商，不避艱險，不惜資勢，於槍林彈雨中，生產搶運，供應軍需，所受管制法令之犧牲情事，人所共知，勝利後日本銷棉市場已失，政府不加顧及，公私紗廠，反狂購外棉，致使戰時出力之鄂棉農商，陷於絕境，如不設法挽救，其失業棉商，必將羣相走入競銷外紗之一途，棉農生活，當不堪設想，整個棉業，勢必同歸於盡，同仁等目睹身受，未便緘默，應請政府通令申漢渝現在公私紗廠，儘先採用鄂棉，並利各棉商推銷各廠產紗，以資互濟，一面飭令各公私廠商，於宜昌沙市老河口等產棉地，分別設廠紡織，俾省運費，以資普及棉業。

天蟾舞台　今夜注意有格外戲唱雙出　武打硬滾火爆空前　胡世寶 李王寶 張世麟 張雲溪（向帥）(三) 張德祥 張嘉祥(本)　全本 烈馬 紅鬃 鐵公雞　葉盛章（向帥） 孫盛武（建成） 郭和湧（元吉） 袁世海 葉盛長　全部 羅成（小生戲手脫獨）

大舞台　專設台灣景家計設佈台服裝　電話 90200 92020　今夜大鬧重房 演洞 隆獻　老勝英 晉勇破台灣 秦叔寶 盜三寶 侯華 獅頭 坤旦 美二小鳳 添位 趙 李 鳴雅 翩飛　二本三俠劍

黃金大戲院　電話 84114　今天夜戲　劉正忠 王盛英 高盛麟 長坂坡　馬富祿 徐榮奎 胡松美 九更天　趙志秋 李萬春 華慧麟 張月亭 全部 紅娘

皇后大戲院　訂座電話(97777)今夜戲　★首創老牌嘉人皆知勿用介紹★　賀玉欽 郭金光 金錢豹　曹四庚 李寶芝 童葆苓 朱斌仙 童壽苓 大蝴蝶　郭元汾 玉良 程少餘 紀奇冤報　曹四庚 童芷苓 新紡棉花 今日當場

中國　電話 97177　今夜獻演絕頂老戲　三麻子 王志廷 李仲林 林樹森 漢壽亭侯　于素蓮 陳鶴峯 坐樓殺惜　于素蓮 王筱芳 林樹森 袁雲峯 陳鶴峯 曹慧麟 劉斌崑 韓金奎 一家門　五花八門大唱特唱

共舞台　最後一天　天河配　眞牛上台　滿台眞水 美女出浴　加强陣容 增聘名角 耿秋芬 小少春 金刀馬 武旦 衣玻璃 萬人爭看 游泳 眼睛吃冰淇淋 心靈凉快 夜坐無比花園

大光明　冷氣開放　二半 五半 九一刻　劉瓊 秦怡 合演 傑作 忠義之家 悲壯熱烈 緊張 刺戟

國泰　冷氣開放　二半 五半 九一刻　蘇珊海華 綠德 傑作 艷情 青年好 協力增加 戰時生產

南京　冷氣開放　二半 五半 九一刻　卡萊葛倫 領銜主演 直搗東京 步步戰鬥 刻刻緊張

美琪　冷氣開放　二半 五半 九一刻　考爾門 卡萊葛 倫琪悲 演 紅塵三客 中文字幕

麗都　今天開映　二半 五半 九15　亨弗萊鮑嘉演 卡薩布蘭加

大上海　二半 四45 七15 九時　華德狄斯耐 五彩卡通 加映 早場 小鹿斑比 森林火獸 過瘾

大華　二時 四半 1545 九六　伊蓮娜 蘇絲 史基爾 頓合演 出水芙蓉 五彩歌舞 冠軍

滬光　二半 五半 九半　小范 克朗 主演 亂世劍俠 加映上海選小姐

新光　二時 四半 七九 4515　貝錫 斯頓 朗 主演 秘密武器 福爾摩斯 探案

金城　三時 六半 九時　發明 全部 國語 風俗 巨片 獸國探險 寶地 非洲 攝製 奇 蹟

金都　二半 五半 九時　英勇 愛國 戰門 巨片 遊擊敢死隊 男兒 熱血 戰場 王義 蔡師 勤

國聯　日夜 二半 五半 九時 三場　蒙面劍俠 武俠 推理 君 好

杜美　早場 三時 五半 九15　絕後 空前 打武 巨片 續集 七俠 翻大 山五 虎 百回 一 戰 合

上海　二時 四半 六半 九45 時　卸爾斯 本斯 ★ 衛 落花有主 環球 歌唱 奇情 鉅片

金門　三時 五半 九15　巴黎　二半 五半 九15　斯 勞 頓 奧 斯 華 克 萊 南國樂園 廣島 孤門 一注 鄉 神 舞裙 萬情 艷 醉 丈

西海　三時 五半 九時　大陸 海 空 戰 偷襲珍珠港 大轟炸 出動 飛機

滬山　二時 四半 七九 1515　刀 山 火 電 血 盜 驚 走 黑衣騎俠 武俠 激門 巨片

山西　二半 七時 九時 三場　打 殺 鍵 結 西 有 勁 美洲英雄傳（上）（集） 武打 巨片

滬東　二半 七15 九時 三場　周曼華 呂玉堃 金粉世界 國產 巨片

泰山　二時 七時 一刻 九時　周曼華 白雲 主演 碧玉姻緣 即碧玉簪

民光　三時 六時 九時　卡萊 格倫 主演 想入非非 中文 自帶 片上 映 天下 期 明 尤物 蹦

百老匯　二時 四時 七時 九15　英 張 黑衣盜 鄧軍 主演 偵探 血 折 緊 驚 汁

東海　·七二·　·15半場·　★演主★　花月舞春 香艷 滑稽 歌舞 鉅片

上海光　三時 半 二時 五半 八場　王 瑩 主演 自由神 戰 前 驅 社 會 巨片

新新　二半 五半 八半　英 勇 戰 史 孤城喋血

蓬萊　今天 四場　戰爭 巨片 下集 轟天大盜 殺德 結棍 打得

浙江　三時 六時 九時　殺 搏 結 棍 兇 猛 無 比 轟天大盜 武俠 緊張 巨片

緊縮非其道

•小販•

為要壓住物價，不讓其上漲，其方法之一，是防止游資作囤積貨物之用。因之，政府決定設法緊縮信用。這道理是十分對的。但是，這一手段的運用，恐怕十分有條件，假如是游資，多半根本不進入銀行圈裏，更不會進入國家銀行圈裏。任何緊縮政策，是絕對緊縮不了這類游資的。不過，國家銀行如果特別緊縮一切信用，使頭寸十分緊迫之後，正當的信用，不得不轉而求諸黑市，即求諸銀行圈外的頭寸，這樣，黑貨的可以吸收一部份游資，使之不作囤貨行為。

這裏包括相當危險性。正當之商業欲在黑市中找貸款，必須高出利息，足以饜游資之慾。因之利率必高無疑。利率高了，倘若影響到商品成本，這不是反而抬高物價了吧？所以凡是貸款之進入商品成本者，是不應在緊縮之列。

尤其是中秋節在望之時，當然，頭寸迫緊了，會逼使有貨者忍痛削價拋售，以度節關。這種拋售，準是眞正的蝕本。逼使工商業蝕本，不是將外加重工商危機，加速工商經濟總崩潰嗎？所以，在全面緊縮信用的政策下，足以增加物資生產，亦即足以抑平物價的工貸，主席既不准停止，則就不應在緊縮之列，否則，是緊縮不得其道了。

談國貨市場

•巴玲•

上海市教育貸金委員會，上海市學生聯合會，上海市愛用國貨運動會，上海市學生助學聯合會，為籌募下學期全市大中學生的教育貸金，而舉辦的國貨市場，於九月一日假八仙橋中法學堂開幕了。我覺得：這是一件很有意義，很有價值的事。

誰都知道：勝利以後的國貨工廠，為了外貨的廉價傾銷，任何工業，都陷於岌岌可危的局面。如果長此以往，再不喚起國人服用國貨，養成「用國貨最光榮」的心理，則民族工業，即將瀕於破產的危境，民族工業宣告破產之後，它對於社會國家的影響，是不言而喻的。這是一件多麼危險而嚴重的事。所以，在今日之下來提倡國貨，我們不能認為是舊調重彈，它是的的確確為了環境的需要，事實的昭示，而所該實幹的一件工作。

同時，我們更知道：教育是國家的根本大計，下一代國家主人翁優秀與否，和整個國家的復興，確有密切的關係。可是，在今日之下的教育，確已形成「校門八字開，無錢莫進來」的局面，在這種局面之下，清寒而有志的青年學生，形將大批的失學，這不僅是青年學子本身方面的損失，站在國家社會的立場而論，更是國家社會的一種無可估計的損失。上海市教育貸金委員會，和愛用國貨運動委員會等，為了不忍青年學子的失學，乃聯合發起舉辦國貨市場，一面由學生自動在外推銷代價券，一面在市場的營業總數上，抽出百分之二十或三十，作為貸學金捐款，在國貨工廠方面，譬如直接發賣於批發商，毫無什麼損失。在主持貸學金的機關，卻收獲了大量的貸金，作為一般清寒學生，申請貸金之需；同時，站在國貨界的立場而論，喚醒了一般人喜用外貨的迷夢，一舉數得，確乎是一件很有深意的工作。國貨市場的日期，僅僅是短短的五天，（九月一日至五日）內設義賣和寄售等數部，希望社會人士踴躍參加，來完成提倡國貨，和復興教育的兩大使命，這是筆者所盼望的。

國貨義賣一瞥

•孜淵•

九月一日至五日，在中法學校內舉辦國貨義賣市場，事前由各團體熱心襄助，所以轟動了全上海每一個角落。

一清早，筆者因為一心要到國貨市場去觀光，八點鐘，就和一個鄉友出發到中法學校。

到了中法學校門口，裏面很是清靜只有少數熱心工作人員在忙着佈置市場，這時維持秩序的看門小將軍還沒有到（格致公學的童子軍），前門口由兩三個工作人員守着，「非工作人員，不准自由出入，」因此我們被阻在門外，一直到九點鐘，好容易才找到了一個熟人，跟着進去。

市場裏大多已佈置好了，但還沒有標價，因為屋子小，各櫃台間的走道也很狹窄，櫃台上堆得高高的貨品，全是由各廠商熱心捐助的。接着就到後面各寄售市場，裏面有着許多部門，貨物也較義賣市場多，都是由上海各大廠商所寄售的，已經有一部份標着價目了，比較市上來得便宜，聽說寄售貨價的十分之二，充為貸學金，買客買了貨物後，非但貨價便宜，而且間接救濟失學，一舉兩得，何樂不為？

在二樓還有同德醫學院的人體展覽會，展覽着人體各部份模型，筆者去得太早了，所以尚未開放。

最可敬的就是之江，啓秀，清心，三校的同學，也佔着小小的一角，正在很忙的佈置着他們自己的扇子，月餅，巧果等助學特製品，在櫃台內等着他們的主顧到來義買。

筆者並非新聞記者，今天偶然寫這小文，是希望讀到此文的人，都去參觀一下，為國貨界為清寒學生造福。

讀報人語　小姐跳舞夫人算命

•夜行人•

最近看到名媛等寫的「愛用國貨」文章，她們說的話都是堂而皇之，說應該用國貨，——愛用國貨並不是抵制外貨。

大概也就是由於「愛用國貨」並不是抵制外國」的緣故，因之，她們口中喊「愛用國貨」，身上的玻璃配備，美式化裝等等，也就似乎不令人感到矛盾了。

××

南京市禁舞沒有多久，又將解除禁令了，理由是：（一）南京市稅收因無舞場而激減，當局為謀補救之道，於是決解除舞禁。但這似乎有些「哭出鴨啦」的樣子，太不「官冕堂皇」，所以還有理由：（二）為了顧全舞國從業員的生活問題。

堂堂首都的財政收入，竟須依賴這些被人譏為「寄生蟲」或「渣滓」的舞女身上，將不為那批被取締了的「寄生蟲的寄生蟲」舞女大班們譏誚否？

××

馮玉祥將軍出國了。在滬的某次會上，馮夫人李德全女士說：從前幼時在校讀書，遇試題「誰在武昌倡導和平」，她是答以「馮玉祥」三字，如果現在有人問誰在致力於和平，她也將答以「馮玉祥」。——從這段話裏，我感到李德全女士是世界最懂如何維繫與增進夫婦間感情的夫人之一。

××

一個「聰明」的算命先生在日前報上刊了一則廣告：「平劇皇后言慧珠小姐鑒：敬啓者，今年之春，敝人在北平正報上登過一篇關於小姐之命運，在二百天以內，必有佳運，並能得到特殊之機會，所斷之言，均已應驗，然眞正之命運，尚未到其時，必須再經過番挫折，方能達到。敝人已由北平來滬設於××路××飯店×號，為各界人士推斷命運，因新到滬地，希望珠小姐一言介紹，不勝榮幸盼禱之至！」

想不到「平劇皇后」還有請她介紹生意，「上海小姐」之為用，亦大矣哉！

而近來各種廣告設計之動腦筋，於此可見一斑。——這位「命相專家」，在談甲子乙丑，「思想」傷官墓庫的老骨董之外，「思想」也頗「摩登」「前進」之至。

胖子與臭蟲

•殷穎•

一天的傍晚，胖子正躺在蘇椅上乘涼。

突然，臀部給一隻臭蟲叮了一口，他忿恨的跳起來，將椅子向地上擲了一下，又罵了一聲「死臭蟲」，然後在椅子上向東向西的亂找。

於是，躲在隙縫裏的臭蟲，很悠然的回答說：「大老闆，你已經將許多窮人的血吃進去了，我難得吃了你一口，你卻要跳了起來。」

小言集

•嚴皓英•

當年紀幼稚在學校裏求學的時候，事事得到家長的蔭護和師長的教誨，那裏知道世道的崎嶇？做人立業的艱苦？於是乎個個目空一切，意志凌雲，大有「上山擒虎下海斬蛟」的氣概。

待到離開學校走進社會，纔知道隨處荊棘滿佈，纔知道事業的成就，並非易事，是要經過無限險峻，無限辛苦，付與大量的血汗才能達到的。

鴉，鳴，集

•烏鴉•

「翻開日本地圖看看，無論怎樣看，形態總是不平凡。」多麼狂妄誇大。現在給改了：「我國是亞洲大陸東方太平洋上的島國，由大小島嶼，併合而成。」那才合了事實。可是我們戰勝國的新地理書呢？

「建國時期，教育第一。」這兩句話，聽得爛熟了。可是事實呢？公立中等學堂，要收學費了。國民學校，因為不能容納失學子弟，而給這般要讀書的人搗毀了。這是何等矛盾，何等痛心的事！

國產影片正在萌芽，國營的戲院，又貧之得可憐。自己國人沒辦法，黃金國又看中了機會，由米高美公司出面，準備在本市梅白克路空地上，蓋起一所遠東唯一大影戲院，籠罩上海一切的大戲院。恭喜上海人，又得一開眼界了。

廣告宣傳，正在日新月異。某報列一「木柵藏虎」的照片，起先文字說了一大堆，完全引上海動物園，虎已絕種。後來轉到這虎來歷，卻是一家賣藥郎中所飼養的。不久便要將牠的命害掉，用皮做褥，用骨浸酒，用牠身上的一切做藥。這個賣藥郎中，倒具有新的腦筋，可惜不懂科學，未免遺憾。

印度尼赫魯，採用中華民國保甲制度後，不知尚須發行國民身份證否？但身份證並不是中國創造，還請尼赫魯先生注意。

從歷史上得到教訓　怎樣去把握農村？

救濟農村—和發展農村！

•靜觀•

「日出而作，日入而息，鑿井而飲，耕田而食，」這是上古時代太平盛世農民的代表作，在這支歌裏，可以看出農民是衣食無憂，自由自在地過着那愉快的生活，何等逍遙自在？

「國泰民安，風調雨順。」這八個字裏是包涵着老百姓的安居樂業和五穀豐收希望的語氣。人類的需要，是在衣暖食飽，和住與行有着相當的保障，便能安分守己過那太平日子。時無古今，國無東西，總沒有逃出這個公例。

我國在歷史上專制政體要算秦始皇為第一，手段之殘酷，無所不用其極。結果是造成了農民的大暴動：陳勝，吳廣等應時而起，沒有數年而遂亡其國。至新莽時代，有赤眉的暴動：戰爭的釀成，也是以農民為主要骨幹！到了後漢，有黃巾的暴動，十餘年間，號召農民至數十萬人之多。在隋煬帝時代，為着橫征暴斂和徭役的過多，造成農民暴動的醞釀，參加的農民有數千百萬人，隋代的統治就頹覆在農民掌中。唐代為着戰爭而拉夫封差和捐稅的繁苛，弄得民不聊生，人人叫苦。在杜甫詩人所做的石壕吏，兵車行，裏面可以看到當時農民內在的痛苦，結果是造成黃巢領導農民中心的暴動，經過了十一年混亂，纔得安定。到了宋朝，也有青神小民王小波等作亂，其口號是：「吾病貧富不均，今為汝均之，」農民之附和者，也有數十萬人之多。後來王安石受到深刻的影響，就想出變法運動的方法，總算暫安一時。到了元代，因着地主貴族和官僚高利貸的資本分肥，和苛雜的頻增，農民是身上帶着幾重鐐銬，再加上種族的壓迫，由着「白蓮會」的祕密組織，在農民的打出手中造成朱元璋皇帝地位。到了明朝末年雖然是流寇騷擾，然附和者還是農民居多。殺人不怕血腥氣的魔王像張獻忠，李自成，……都在這機會裏繼出來。殺戮之慘為歷史上所僅見，蔓延之廣，中原無一片乾淨土。結果是崇禎皇帝吊死煤山，讓那滿清來坐收漁人之利，統治着這座錦繡江山。自後因着官吏和地主的貪橫；台灣有林爽文之變，四川，陝西，湖北等省有白蓮教之亂，其基幹則都是農民。到了道光年間，十年之中繼續不斷的發生水旱天災，外而遭受帝國主義經濟的侵入，國內受到貪官汚吏的剝削，和橫征暴斂的逼迫，釀成了太平天國的動力，佔地有十六省之多，時間有十餘年之久。其後又有義和團之亂，國勢由是日弱。滿清之所以亡者，就在這幾次暴動上傷了元氣。

由着上面的列舉，就可看出國家的盛亡是在農民不能生存所醞釀而來。返觀現在的農村，究竟是怎麼樣？不是說：「不景氣，」便是說：「頻於破產，」危險程度，是已經到了極點。我們應該怎樣去把握農村，救濟農村，和發展農村，這是目前所刻不容緩的事啊！

蟬

•大風•

「知了」「知了」地不住在枝頭長噪的蟬，它是那麼噪得高興，它是那麼噪得不息和長久，它可以說是一種最喜說話的了。

我們鄉下相傳着有這麼一段關於蟬的神話：

蟬雖然是一種長鳴的蟲兒，但它所排洩出來的屎，如果有一滴，入了人的口中，人在無意中嚥了下去的話，那麼，這一個嚥下了蟬屎的人，一定會成了一個啞子。

這段傳說的神話當然是不經之談，但創說這段神話的人，卻具有很深的容意。這寓意的警惕，是以整個社會人生為對象的。一個喜歡說話的人，他憑着很多的唾沫說話，所以文人形容一個多說話的人，以「舌敝唇焦」四字為形容。憑着唾沫說話，甚至說得「舌敝唇焦」，不能不說這種人沒有說話的本領，但說話說得多與說話說得少，說話的功能並不以話多話少為準繩的。

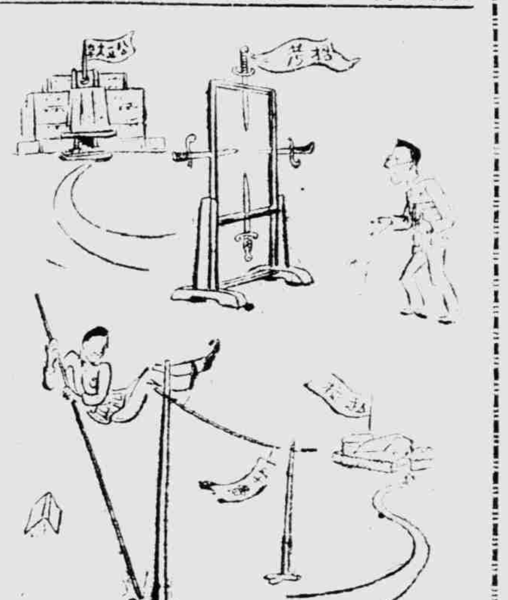
除了蟬的善噪外，蝦蟆也是善鳴的，蟬是噪於白晝，蝦蟆是鳴於黑夜，這兩種善鳴的東西，都是聒噪人們很討厭它。墨子說得好：「雄雞一鳴天下白」，雄雞雖然不多鳴，但它鳴的功能卻比任何東西來得大，所謂多鳴無益，一鳴驚人，便是這兩種東西的對比！

人們討厭這般多鳴無益的東西，竟創造出它的屎一滴給人吃下，可以令人變成啞子的神話。

多多消耗自己唾沫的人，正可以吃自己的一滴屎，如此便可以補救自己的多言！凡是歡喜多言的人，還是吃一下自己的屎吧！

讀書難，難讀書！

•蓮運作•



江灘和潮水

夕陽斜照着江面，濁浪滾滾，已是退潮的時候了。

江水像軍隊作着有計劃的撤退一樣，很快地淺了下去，沒有多少時候，停泊在江邊的船隻，已經擱在灘上，失卻活動的能力了。

江灘把胸膛毫不掩飾地露了出來，這是一幅多麼醜陋的畫面啊！沙灘上躺着的盡是那些沒頸的酒瓶，缺口的磁器，破舊的布屑，霉爛的果皮，以及斷磚碎瓦等等，好像一隻龐大的垃圾桶，潮水遽然的離開，把這些骯髒的面目全不容情地暴露出來，使它們感到驚惶，杌隉，難堪和羞慚。

但是，當潮水再度來到的時候，它們又可以銷聲匿跡，把醜態埋藏在濁浪中了。

•螢火•

球門

•郭愼之•

「阿牛」和他的同學在自己的花園裏玩足球，他父親看見了。

「阿牛！」他父親說：「你們當心點，不要把球踢進玻璃花房去啊！」

「不：爸爸！你放心好了，我不會讓它踢進去的，因為這是我的球門呢！」

花·亂·飛

長篇連載　•何家支著•

第三·奇人奇事錄（三十）

三個人步出學麗酒家，各自分頭散訖。

第二天，所有甲組同學生，全到校裏來上課了。一方面是來上課，又一方面來看黃綺霞今天換了什麼新裝，她說已經履娃，點名時候是不是便用林肯。誰知今天上午，黃綺霞不到，下午也還是個不到，雖然不是一件駭人聽聞的事，究竟同事們，是非常關心的。陳士良郭泰儀金岱英，到小公園裏來恭候，卻只有恭候的人，沒有被恭候的人。陳士良道：「還是到過小烟紙店去打個電話吧。」去一打電話時，黃綺霞家的電話，始終有人在打，只當金岱英把鼻子擋了擋，笑道：「我始終主張罷休。」回到馬路上，金岱英說：「不入虎穴，焉得虎子，該到她家門口前後左右去死守，去死守，才守得個水落石出來。我還記得昨天提過的話，我是做了犧牲品，學校裏實行缺課，考試起來，卻全仗二位幫忙。」陳郭二人揮揮手道：「你去你去，我們信任你，我們信任我們。」

金岱英負了這個重大的責任，也不再回家去吃晚飯，背了人買兩隻大餅兩根油條，偷偷的往衖子裏裝了，趕到馬浪路來，在黃綺霞家對門一站，實行他的偵探工作。從傍晚去到深夜，也不曾看見黃綺霞出來，但也不曾看見有人到黃綺霞家裏去。他敢不住了，想叩門進去，問一個究竟，料想那也不會把自己當做座上客。只得悄悄若喪的回家去。他家裏有個姊姊，名喚金蘊英，年歲比他大一歲，人卻比他矮三寸，程度也比他低三四年，才初中三程度，以此金岱英常常不滿意他姊姊。

航輪動態

美琪將軍號　儎客千人出國　定今午駛美

△美國總統之美琪將軍號昨午由馬尼剌香港抵埠，泊公和祥碼頭，該輪係有最新設備，旅客在千人以上，於今晨八時與下午一時分兩批上輪，二時啓椗駛美。

△美國總統公司之「司坦來．馬席司」號由大西洋來，泊十四十五浮筒，裝來善後救濟物品。

△又「勿洛利德」號卅一日由舊金山抵吳淞口外，泊二—三號浮筒，裝來大批聯總之罐頭食物。

△「華盛之倒拜倒拜」號，裝有大量汽油，機器油，前日由聖路士抵埠，泊美孚油棧。

△又「亞爾特里亞」號前日由馬皮勒來，泊八—九號浮筒，載來旅客十二人，滿載奶粉與麵粉。

△馬勒之「馮麗星」號抵埠，泊美孚油棧卸貨。

△捷成之「關司．馬司肯」號，前日抵埠，由紐約經香港抵埠，在平地上岸者二人，裝有四千噸商貨，泊公和祥碼頭。

△招商局「其美」輪由連雲港前晨抵埠，裝來大批商貨，但無旅客，泊金利源三—四浮筒。

△東南航運公司之「海興」輪前日由福州抵埠，裝來南方貨物甚多。

△瑞輪「司溫．沙林」號本埠南立韓公司經理，於四日駛舊金山，僅有旅客八人，隨輪去美，現泊十五—十六浮筒。

△美國總統之「漢爾登」勝利號，卸六千噸汽油，將進泊大來碼頭卸貨五千九百噸，再移泊德士古油碼頭卸大批油類，內有四十七噸硫酸，廿五噸氯化鉀，九噸銨，卸貨完畢後，即駛香港。

△又「頗比特」號今晨由大西洋口岸來，亦可抵埠，裝來一萬一千三百四十噸商貨，移泊大來碼頭。

△太古之「漢陽」號由香港今晨抵埠，移泊招商局南棧，卸其裝來商貨。

△「濟南」號亦於今日由汕頭香港抵埠，將泊金陵路二號碼頭。

△怡和之「亞司特里翁」號昨日駛馬尼剌，載有旅客二人。

△美國總統之「亞哥勝利」號近入塢修理，將於今日出塢，移泊美孚油碼頭，預定駛舊金山。

交通指南

問：（一）滬津船隻，每日幾艘，行駛幾班？（二）由津來滬航輪班期有否一定？最近有無船隻？（三）候船去津或來滬，最快最慢須若干日？（四）售天津票是否容易？

答：（一）北洋船隻極少，大部為貨輪，載客極少，每日無定期，請留意本報航輪消息，行駛班期招商局雖有船隻，亦無一定。現有招商局執信輪預定四日去天津。（二）由津來滬航輪班期亦不一定，最近駛往天津之海川海鄂輪二日去津後，即行駛返。（三）候船去津或來滬，現無定期，購得船票，即可上船。旅程四日可到，但在大沽口有時候檢查，須稍待時日，大約預備一週乾糧即可無慮。（四）在滬買天津票，以船隻客位少，比較困難。僅限於軍公教人員有急需者始准購票。軍人向漢口路後勤部小運處登記半價優待，公教人員持證明文件向招商局客運課南北洋綫櫃出示機關證明文件先行填寫定輪單，附照片一張，與牛痘證及防疫證，依次登記，候輪發售客票。

問：Leise Maersk號由紐約開來，何時抵埠。

答：該輪已於卅一日抵埠，本埠東成洋行經理。

問：（一）乘機去港須備如何手續？（二）赴渝手續怎樣？

答：（一）中中國航空公司赴港，粵，須備天花霍亂症，廈門另備鼠疫注射證。赴台灣須備天花接種，霍亂鼠疫注射。（二）漢，京，渝，津，青，平須備霍亂注射症。

問：（一）赴渝票價多少？（二）向何處購票？（三）最近有無船隻駛渝？（四）可帶多少行李？（五）有無鋪位？

答：（一）民生公司票價，十二萬九千元，十六萬八千三百元，廿四萬八千九百元，三十五萬一千七百元，五十萬六千元。招商局票價十三萬一千三百元，十七萬一千八百元，五十一萬七千八百元。（二）向民生公司與招商局客運課洽。（三）民生公司民來民治輪三日駛渝。（四）旅客免費隨帶行李每客統艙三十公斤，房艙四十公斤，官艙六十公斤，特艙八十公斤，過限由申至漢每公斤一百四十五元，由申至渝每公斤四百八十五元，上船時在碼頭上過磅收費。（五）四等艙無鋪位，三等艙以上均有固定鋪位。

問：（一）上海至溪口有無輪船？（二）票價多少？（三）購票手續如何？何處購票？

答：（一）現有招商局之江亞輪，天主堂街五號之穿山輪船，與北京路五〇六號之大華輪，每週二四六由滬駛甬。（二）特等二四二〇〇，頭等一六七〇〇，二等一一六〇〇，三等七五〇〇，四等五五〇〇，包括餐費。（三）招商局江亞輪。三四等客票現委本市寧波同鄉會辦理，向該會領得定輪單後，始可向該局客運課購票。特頭二等客票由該局發售特頭二等備有鋪位，三四等無。

問：（一）滬粵船隻最近有無？（二）票價多少？（三）購票手續如何？

答：（一）招商局培德輪六日駛粵。（二）票價九三二〇〇，六二一〇〇，四一四〇〇，二七六〇〇，一八四〇〇，不包括餐費。（三）購票時須備就本人防疫證，上項證書由海港檢疫所或衛生局填發，方為有效。購票時先向該處索取旅客定輪單，將該單逐項詳細填明，連同定輪單及防疫證購票。

問：（一）赴台船隻有何？（二）旅費多少？（三）手續如何？（四）旅程日期？

答：（一）向招商局登記，與民生公司探詢，現駛台船隻，無固定日期。（二）票價四千八百元。（三）須有機關證明文件及防疫證等。（四）三日可到基隆。

問：（一）自上海至南洋有無船隻？（二）票價多少？（三）出國手續如何？（四）路程多少日子？

答：（一）上海駛歐船隻，均經過南洋停留，可搭前往。（二）太古票價頭等三十二鎊，合國幣四十餘萬元，無其他等級客票出售。（三）出國手續向圓明園路外交部駐滬辦事處領取護照後，往英領館加簽，但須有星加坡當局致電英領事後，方予簽字，購票時須有凝港檢疫處之防疫證。（四）約十日至十二日。

輪船開行日期表

內河綫

船名	日期	開往地點	停泊地點	輪船公司
江鴻	九·二	南門港	十三號碼頭	大達大通
滙元	九·二	任港天生港	五號碼頭	大達大通
大達	九·二	漢口		大通
江昌	九·三	天生港	五號碼頭	大達大通
江民	九·三	寄龍港	五號碼頭	大達大通
快輪	九·三	九江 長沙		九江路二〇〇號
江新	九·三	漢口		招商局
長興	九·三	漢口	大達碼頭	三北
穿山輪船	九·三	寧波	十三號碼頭	天主堂街
大華	九·三	寧波	大達碼頭	北京路五〇六號
民來	九·三	重慶		民生
民治	九·三	重慶		民生
江亞	九·四	南通任港		北京路慶順里
航利輪船	九·四	寧波	金利源	招商局
茂利	九·四	舟山海門		金陵東路十二號
鴻元	九·四	漢口		三北
江蘇輪	九·四	寧波 鎮海		江西路十四弄
鴻貞	九·五	漢口		三北

華南綫

船名	日期	開往地點	停泊地點	輪船公司
蔡鍔	九·二	廣州	中棧	招商局
海宇	九·二	基隆	楊家渡	招商局
中一〇四	九·二	廣州	26—27浮筒	招商局
太興	九·三	廈門		廣東路十七號
建興	九·六	基隆		仁記路一一九號
瑞成	九·三	基隆		派克路一〇七弄二四
Reinhot	九·三	香港		美邦
奉天	九·三	香港	新加坡	太古
永生	九·三	香港	華順碼頭	怡和
海振	九·三	福州		福州路三三號
Empire Perlis	九·四	香港	華順碼頭	怡和
培德	九·六	廣州	金利源	招商局
濟南	九·六	香港		太古
Tasshi	九·十四	香港		寶隆

北洋綫

船名	日期	開往地點	停泊地點	輪船公司
海川	九·二	天津		招商局
海鄂	九·二	天津	楊渡家	招商局
漢陽	九·四	天津		太古
執信	九·四	天津		招商局
J. Wm Foster	九·八	秦皇島		福來
利華	九·十	天津		四川路中央大廈廿五號

南洋綫

船名	日期	開往地點	停泊地點	輪船公司
福州	九·八	香港 新加坡	南洋	怡和
Louis Sullivan	九·十	馬尼剌		福來
Hiram Maxim	九·十一	香港 馬尼剌		福來
Tames Bowdoin	九月	馬尼剌	42-43浮筒	美國總統

國外綫

船名	日期	開往地點	停泊地點	輪船公司
Chisholm Trial	九·二	火奴魯魯		福來

輪船進口日期表

船名	日期	何處來	輪船公司
General Meigs	九·二	舊金山	美國總統
Robert Luckenbach	九·二		福來
Clark Vie	九·三	舊金山	福來
Hang sang	九·三	華順碼頭	怡和
Cape Beale	九·三	Gulf	美國總統
Ingatius Donnelly	九·四	舊金山 [illegible]	美國總統
Swea Salea	九·四	舊金山 紐約	衛利韓
Mencharia	九·八	比利時 荷蘭	寶隆
Kitsilano	九·八	溫可愛	怡和
Ferneliff	九·十	紐約	順亨
Idaho	九·十		福來
Samsring	九·十三	香港 倫敦	大英
City of Evansville	九·十五	倫敦	保和
Alenstrae	九·十七	英國	怡和
Glenstrae	九·十七	英國	怡和
Travancore	九·廿	洛杉磯 馬尼剌	聯美
Irisbank	九·廿五	紐約	保和
Dontina	十·五	紐約 香港	聯美
Durham Vic	吳淞口外	紐約	美國總統
Rapid	吳淞口外	紐約	美國總統
Norlg	九·一		
General Meigs	九·一	香港	美國總統
Hamilton Vie	九·一	洛杉磯	美國總統
Sieur De Losalle	九·一	南非	福來
Ralph Izara	九·二	加爾各答	鋼鐵
Allegheny Vie	九·二	紐約	鋼鐵
Fairpoat	九·二	Gulf	華倫
North Easten Vie	九·二	高爾夫	美國總統
漢陽	九·二	香港	太古
民治	九·二	重慶	民生
Louis Mehenry Howe	九·二	紐約	美國總統
濟南	九·三	香港 汕頭	太古
大中華	九·三		北四川路八四七號
長興	九·三	南通	三北
鴻元	九·三	漢口	三北
鴻貞	九·三	漢口	三北
民族	九·三	宜昌	民生
Kina	九·三	歐洲	寶隆
Wacosta	九·四	馬皮勒	華倫
Nellore	九·四	澳洲	大英
John P. Hollind	九·四	高爾夫	美國總統
Meo Hwa	九·四		四川路七十號
City of Evansville	九·五		保和
Henry M. Stephens	九·五	西雅圖	福來
利華	九·五		中央路廿五號
Opalia	九·五	新加坡	亞細亞
Samsring	九·六	倫敦	大英
Travancore	九·七	斯干的那半島	維昌
Argonaut	九·八	舊金山	鋼鐵
Pre,Polk	八·九	舊金山	美國總統
Ma. Rine Flier	九·十	紐約	美國總統
Samettrick	九·十	印度	大英
Fort Assiniboine	九·十	Adelaide	天祥
Samjack	九·十	利物浦 新加坡	藍烟囱
Glenstrae	九·十	利物浦 新加坡	藍烟囱
Silerandal	九·十一	美國	渣華
Marine Arrow	九·十一	大西洋	鋼鐵
John. B. Waterman	九·十二	紐約	華倫
Jonathan Harrington	九·十二		福來
Nilsmoller	九·十三		大英
Kafiristan	九·十三	澳洲	怡和
Prometheus	九·十三	利物浦 新加坡	藍烟囱
Felix Reisenberg	九·十四	高斯頓	福來
Anatina	九·十五	奧斯陸	天祥
Hunan	九·十五	菲洲	保和
Thomas F. Hunt	九·十五	哥倫布	福來
Tjitjalengka	九·十六	香港 爪哇	渣華
Irisbank	九·十七	美國	保和
Jane G. Swisshelm	九·二十	Brazil	福來
Tvgraancore	九·二十	洛杉磯 馬尼剌	聯美
Java	九·二十	太平洋	寶隆
George R. Holmes	九·二十	馬尼剌	福來
H. H. Raymond	九·廿六	西雅圖	福來
Mount Greylock	九·廿六	馬尼剌	福來
Donanati	九·廿八	紐約	聯美
Keith Palmer	九·廿八	巴拿馬	福來
Anniston City	九·廿八	美國	鋼鐵
Van der Helst	九·卅		渣華
Eurybates	九·卅	英國 星加坡	藍烟囱
Samaffrie	九·卅	英國 小呂宋	藍烟囱
Korea	九·卅	太平洋	寶隆
Anna Odland	九·卅	奧斯陸	天祥
Donald Macleay	九·卅	西雅圖	福來
Lst380	九月	馬尼剌	福來
Eastern	九月	新金山	大英
Inviken	[illegible]	印度	大來
Jcean Mail	十·七	馬尼剌	福來
Oacob Luckenbach	十·七	高斯頓	福來
Jane G- Swisshelm	十·三	Ris santo	福來
Mount Greylock	十·十五	馬尼剌	福來
eebank	十·十五	菲洲	保和
Frank B. Kellgg	十·十八	哥倫布	福來
Henry M. Stephens	十·二十	西雅圖	福來